



Banco
Ganadero

La Paz - Bolivia, mayo de 1998

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

DOMINGO 17

AÑO XLVI • N° 14.260

BANCO CENTRAL
HEMEROTECA



PRESENCIA

88 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50

Dante no pudo evitar que Edwin Escobar Plata le cuente todo a Inteligencia

Lo delató su hermano



Dante se declaró víctima de un complot político.

Juez Alberto Costa supo de la revelación.

• LA PAZ
PRESENCIA

Quizás nunca imaginó que su propio hermano lo iba a delatar ante la Policía. Lo inimaginable se convirtió en realidad. "Edwin Escobar Plata dijo: 'yo estoy cooperando con Inteligencia, ya he dado unos datos de que mi hermano se encuentra en la Argentina, donde unos parientes, de quienes he dado los nombres. El se comunica con su hijo por Internet'", reveló a PRESENCIA el juez Alberto Costa Obregón.

La colaboración del hermano de Dante fue "por iniciativa propia" y lo hizo a la conclusión de sus declaraciones indagatorias prestadas el 27 de abril en la Clínica Copacabana. Esta información aceleró la captura de Dante Escobar en Mar del Plata.

Costa Obregón no quiso decir nada sobre estas revelaciones hasta ayer para no perturbar el trabajo de la Policía. Edwin Escobar habría tomado la decisión de delatar a su hermano por venganza. Algunas versiones señalan que por la cooperación que prestó a la Policía tendría que recibir la recompensa de los 200.000 bolivianos ofrecidos por la captura de Dante Escobar Plata, quien está detenido en la cárcel de Caseros de Buenos Aires, Argentina.

Más información: a6, 7, 8

Cirugía a Dante

¿Quién es?

Su nombre completo es Dante Benito Escobar Plata, nació el 23 de marzo de 1950 en La Paz.

¿Por qué la justicia exigió su detención?

Porque la justicia descubrió la estafa de 100 millones de bolivianos que cometió en el Focssap y el Frep en 10 años de gestión gerencial. Su fortuna personal se calcula en más de 10 millones de dólares.

¿Cuándo lo descubrieron?

Las denuncias en su contra llovieron desde 1992, pero las autoridades de turno no hacían nada para investigarlo. Pasaban los gobiernos y él seguía en el Focssap, hasta que el ex secretario de Pensiones Marcelo Mercado lo destituyó. Pero, acudió a la justicia y volvió a su cargo.

¿Cómo cayó?

El mundo se le vino abajo el 5 de mayo de 1997, cuando el entonces ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canezas, denunció la compra fraudulenta de un terreno en El Alto y acusó a Escobar de ser el autor de la estafa. Desde ese día los hechos de corrupción que cometió fluyen como de un manantial.

¿Por qué tenía tanto poder?

Por la red de vinculaciones que estructuró a lo largo de su gestión en el Focssap. En su lista figuran el ex secretario de Pensiones y dirigente del MNR Alfonso "Pibe" Peña; el ministro de Defensa, Fernando Kieffer; el también adenista Guillermo Fortun y otros.

¿Cuándo fue apresado?

El pasado jueves, en Mar del Plata, Argentina. Cayó luego de haber permanecido seis meses prófugo de la justicia boliviana. El gobierno asegura que pronto será repatriado.

¿Dónde le practicaron la cirugía plástica?

Según informaciones preliminares en Argentina y le costó aproximadamente 50 mil dólares.

a6 DILEMA

Autoridades quieren apurar la llegada de Dante Escobar, pero no saben cómo.

a6 FIESTA

Embajador de Bolivia en Argentina está en La Paz, los trámites para repatriar a Dante estarán paralizados.

a8 PEREGRINO

Escobar peregrinó por tres cárceles: desde el viernes está en el "Pabellón de alojados".

a9 CONTROL

El riguroso régimen carcelario impide hablar a la prensa con el boliviano acusado por estafa.

a8 LUCHA

El Vicepresidente asegura que la captura de Escobar Plata es el principio de la lucha contra la corrupción.

Será para los ancianos
Bono-Banzer en estudio

• SANTA CRUZ
Agencias

en el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular.

En su domicilio particular, explicó que su propuesta no significa la reposición de la compensación pagada en el gobierno del MNR con el rótulo de Bonosol.

Más información: a3

Conozca sus reglas gramaticales

Esperanto, lengua universal

• LA PAZ

El Esperanto, creado por el doctor Lázaro Ludoviko Zamenhof en 1887, es simple, flexible, claro y armonioso (simplificable, klar' a kār harmonia).

Más información: a5

Boeing tuvo aterrizaje irregular

Pánico en avión del LAB

Sobrevoló hasta agotar combustible.

• COCHABAMBA
PRESENCIA y agencias

El avión Boeing 727-200 del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) tuvo ayer, a las 7:10 horas, un "aterrizaje irregular" en el Aeropuerto Jorge Wilstermann de Cochabamba. Gracias a la pericia del piloto, Marcelo López, el hecho no acabó en tragedia. Pero causó pánico y susto en la tripulación y los 39 pasajeros que habían abordado la nave en Venezuela con destino a La Paz.

Más información: e1 y 6



El Boeing 727 terminó así después del accidente.

a 3 MÉRITO

MAESTROS: Tito Hoz de Vila amplía plazo otra vez para Salario al Mérito.

a 11 NUCLEAR

PAKISTAN: El gobierno pakistaní no garantiza a EE.UU. la suspensión de ensayos nucleares.

c 1 ESPERANZA

LIQUIDACIÓN: Ex Fonvis espera recuperar 68 millones de dólares de bancos liquidados.

a 4 TILINES

REGLAS: "Tilineros hacen lo que quieren"; cada día incumplen ordenanzas municipales.

a 4 ABANDONO

HOSPITAL: Tres niñas, Marilin, Martha y Lidia, enfermaron y fueron abandonadas.

c 2 INVERSIÓN

TELEFONÍA: En 1997, la inversión en telefonía alcanzó a 212 millones de dólares.



Ejemplar + Libro = Bs 5

MNR teme por la participación popular

Una Ley en riesgo

Teodovich:

Quieren quitarle visión integral de desarrollo humano.

• LA PAZ

Con la aprobación de la Ley Orgánica de Gobiernos Municipales se habrá iniciado un proceso regresivo de la Ley de Participación Popular, pues a ésta se le quitará su visión integral de desarrollo humano.

Tras el análisis del proyecto de Ley de Gobiernos Municipales, el ex ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, asegura que de aprobarse ese documento el gobierno no habrá dado un paso en falso.

La Participación Popular fue una de las reformas que echó a andar el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada con apoyo financiero externo. Fue una ley que creó espacios de participación y dio un rol distinto a los municipios.

CAMBIO DE FUNCIONES

Según la ex autoridad, la senadora Erika Brockman, que preside la comisión de Participación Popular del Senado, piensa cambiar las funciones de los municipios. De tareas orientadas al desarrollo humano, éstos pasarian a dedicarse al crecimiento urbanístico. Es que al gobierno le preocupan más las obras públicas, comenta Teodovich.

Cuando se aprobó la Ley de Participación Popular se cedió a los municipios la infraestructura de educación, salud y caminos vecinales, y a las prefecturas se le enco-



ARCHIVO

La "mega" quiere politizar los comités de vigilancia, dice el MNR. mendió el desarrollo rural. Pero, bajo el nuevo concepto de inversión concurrente, esto cambiará, pues el gobierno actual piensa trabajar juntos a entidades públicas y privadas.

La lógica gubernamental es modificar la visión integral de desarrollo humano. Ahora ya no es prioritario el impacto social si se considera que las autoridades sólo se dedicarán a los aspectos coyunturales, señala el ex Ministro.

INCONGRUENTE

Según Teodovich, el control de precios que el gobierno piensa encomendar a los municipios es incongruente en un escenario en el que rige la economía de libre mercado, que de por sí establece pre-

cios. Además, encomendar al municipio la tarea de expropiar inmuebles urbanos de interés social está igualmente fuera de lugar porque atentaría contra el derecho constitucional de los ciudadanos.

FUNCIÓN

Oscar Arrien, ex funcionario del anterior gobierno, asegura que los municipios en la nueva fase debían cambiar su forma de funcionar y manejar los recursos económicos, y reducir sus gastos de funcionamiento a un 15 por ciento del total de sus ingresos. La tarea no se realizará porque al parecer se mantiene la lógica del crecimiento burocrático.

Hasta antes de la Participación

Popular los municipios empleaban el 50 por ciento de sus ingresos en gastos de funcionamiento. Esto cambió un poco, pero todavía falta camino por recorrer.

Por otro lado, se estableció que los municipios jueguen un papel importante en el fortalecimiento de los servicios de salud y educación destinando el 85 por ciento de sus ingresos a inversiones sociales.

Arrien añade que es importante que los municipios financien y garanticen la vigencia de los seguros de maternidad y de vejez. Ahora, ambas tareas vitales no se contemplan en el proyecto que maneja el Senado.

PARALIZADO

Teodovich opina que el proceso de fortalecimiento de las organizaciones locales está paralizado, y hay un interés de parte de los alcaldes de que esto siga así porque no quieren la participación del vecino en la planificación y control de las inversiones.

PELIGROS

Que las comunidades y juntas vecinales cuenten con personería jurídica y la formación de los Comités de Vigilancia como un mecanismo de una democracia participativa fueron grandes logros, pero si a estos no se les fortalece y no se les da funcionalidad moriría la participación popular, opina Teodovich.

En el nuevo escenario, es decir con la aplicación de la Ley de Gobierno Municipales, los Comités de Vigilancia serían copados por el gobierno y dejarán de ser fiscalizadores para pasar a ser entidades de tipo político, añade la ex autoridad. +

La actividad económica es una de las principales fuentes de empleo en Bolivia.

eliminación, asegura Brockman. En el actual sistema democrático no se podría concebir este proceso sin la participación de los actores sociales. Además, la dinámica del gobierno local está asentada sobre la relación de éste con la sociedad, hay una interacción entre ambos".

Si bien los comités de vigilancia controlan a los municipios y en muchos casos detectan irregularidades, tampoco se trata de que entren en una especie de guerra con el municipio. Eso ya es una distorsión, afirma la senadora.

Por eso es importante precisar bien qué es el voto de censura, el cual debe ser constructivo. En el Proyecto se indica en qué circunstancias será emitido porque hasta ahora se hizo uso discrecional y político de ese recurso por parte de los Consejos.

Brockman sostiene que la planificación participativa no se realizó en los Programas Operativos Anuales ni se desechará. Es vital recoger las prioridades que identifican las comunidades originarias, los indígenas y campesinos.

En relación al manejo de los recursos económicos, asegura que el principio de la coparticipación de los recursos nacionales no cambia. Se seguirá dando recursos económicos a cada municipio en relación a la densidad poblacional.

La senadora mirista señala que el Proyecto de Ley Orgánica de Gobiernos Municipales fue analizado ya por 40 municipios, proceso de consulta que continuará en el futuro. Las opiniones vertidas por representantes de los municipios serán sistematizadas para luego incorporarlas en el documento final del proyecto.

Palabra de Senadora

No se cambiará la esencia participativa

Ericka Brockman quiere definir mejor funciones municipales.

• LA PAZ

La presidenta de la Comisión de Participación Popular, Gobiernos Locales y Descentralización del Senado Nacional, Erika Brockman, niega que el proyecto de Ley Orgánica de Gobiernos Municipales quiera modificar la esencia de la Participación Popular.

La propuesta que el Senado pone en debate tiene el objetivo de constituirse en un marco que oriente la vida orgánica del gobierno municipal, es decir, del Alcalde y consejo municipal.

El Proyecto de Ley define las competencias, atribuciones y obligaciones que tienen ambos protagonistas del gobierno y establece también el régimen administrativo y financiero del municipio, asegura Brockman.

En el Proyecto se identifica los bienes municipales y la administración de los recursos municipales. En otras palabras, se trazan las reglas de juego para expropiar bienes inmuebles privados, y dar en concesión los bienes municipales tomando en cuenta disposiciones del Código Civil y la Constitución Política del Estado.

Las organizaciones vitales de los diferentes municipios podrán tener la competencia de controlar socialmente la gestión municipal. Se ratifica la vigencia de la Participación Popular y de su decreto reglamentario. En ningún párrafo se plantea su cambio o

**Regálale
a Mamá un
teléfono móvil.**

Porque la comunicación es perfecta
como su amor.

La tecnología digital de Entel Móvil significa calidad total de señal,
mayor ahorro de batería,
posibilidad de identificación de llamadas y muchas ventajas más.

Y porque el amor de una madre
es comunicación sin límites.

Entel Móvil además de
acercarla, quiere regalarle
un cupón de **20 Sus.**

válido en un
supermercado o
tiendas de Entel Móvil.

Porque la comunicación
y el amor no tienen
límites.



Para que tome contacto con la tecnología digital...



OFERTA VÁLIDA DÍAS 22 AL 30 DE MAYO



Para mayor información llame a nuestro
Servicio al Cliente al teléfono gratuito.

0800-5000

Entel
móvil

Marilín, Martha y Lidia, la misma historia de olvido

“Quiero ir a casa”

Enfermaron y las abandonaron en el Hospital del Niño.

• Luisa LIMACHI Flores

Desde el ventanal semiabierto el viento de mayo sopla hacia la sala de traumatología y ortopedia del Hospital del Niño. Es mediodía, el sol ilumina el salón donde algunas madres de pollera y vestido atienden a sus hijos enfermos.

Varios niños descansan sobre las camas recién tendidas, algunos tienen los pies enyesados. Uno de ellos, que sufrió un serio accidente, no dejó de llorar por el dolor. Su madre tampoco.

MARILÍN

Tendida en la cama celeste, Marilín mira, distraída, la cortina blanca que se mece con el viento. Está pálida, tiene el cabello lacio recogido en una trenza. Está delgada. Pese a su estado de salud, sus ojos negros se tornan vivaces cuando ingresan a la sala los ocasionales visitantes.

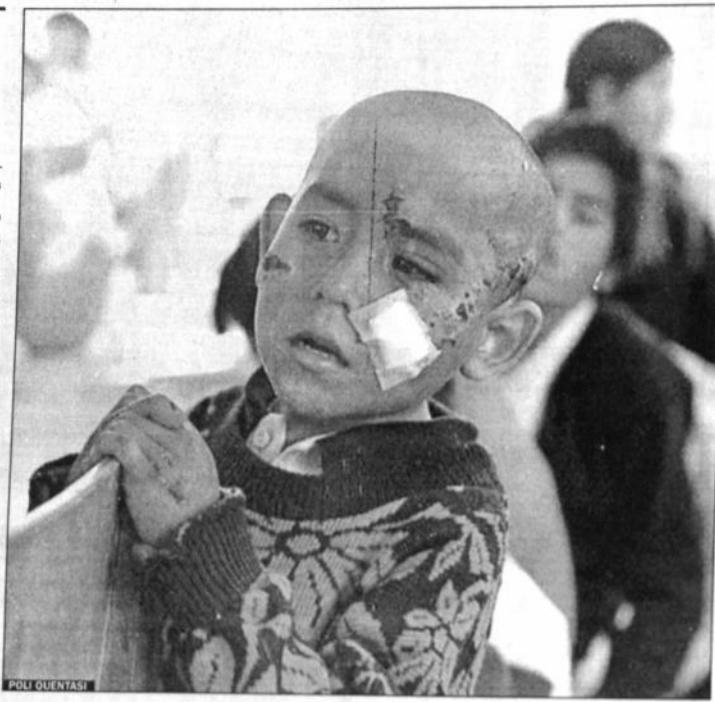
Aunque lleva puesta una polera blanca con sello “Supermán” en el pecho, su debilidad es evidente. Una frazada café cubre sus extremidades inferiores enyesadas.

Tiene nueve años. Un día de noviembre vino desde Cobija, con un dolor en la rodilla que le supuraba. Luego de siete meses ya sabe que su mal se llama osteomelitis, una infección en los huesos que tarda mucho en sanar.

Aunque los médicos no le dijeron cuándo saldría, ella no pierde la esperanza de que sea pronto. Es que “eso de estar lejos me pone triste. Quiero volver a mi casa”, dice con un acento cambia y esquiva la mirada porque quiere ocultar la tristeza.

Extráñala a su abuela y a su tía. No las ve hace medio año, pero sonríe al pensar que fin de mes y una posible visita están cerca. Poco se acuerda ya de sus dos hermanos menores.

¿Extráñan a tu mamá? ¿Extráñan a mi tía y a mi abuela. A ella no,



Lidia, la pequeña que perdió a su madre.

porque se casó con otro y nos dejó. No sé dónde estará; mi padre también se olvidó de nosotros. Sino fuera mi abuela y mi tía estaría en la calle”.

Las damas voluntarias la ayudaron, de eso está consciente y promete no olvidar el apoyo, pero aún necesita más antibióticos para sanar y no duda en pedir apoyo.

LA COMPAÑERA

Una compañerita se acerca a su cama y le acaricia la mano. “Mucho me llama, ni al baño me deja entrar”, dice. Y la cambita responde, “es que necesito que me ayudes, no ves que no puedo caminar?”.

Lidia deambula por la sala. Cuanto cumplió cuatro años sufrió un accidente. Su madre no se salvó. Sus heridas pararon de sangrar y en su rostro sólo hay costras y suturas. No ve la hora de que la lleven a su casa en Paillón, el problema es que su madre aún no aparece.

ASÍ ES LA VIDA

En el pasillo del hospital pacientes van, padres vienen, la mayoría vestidos humildemente. Los médicos pasan de sala en sala, mientras las enfermeras corren con medicamentos y otros insumos. Es la vida al interior del Hospital y no duda en pedir apoyo.

En la sala de tisiología, 16 niños están hospitalizados. El bacilo de Koch hizo estragos en su cuerpo. El más pequeño tiene cinco meses, es el menor de los cuatro hermanos contagiados, todos bajo tratamiento riguroso. Hace poco, la muerte se llevó a dos que llegaron con tuberculosis avanzada.

EXTRAÑO A MAMÁ

Martha es una niña de 11 años que llegó al hospital casi al mismo tiempo que Marilín, la cambita. Vivía en Riberalta y allí se enfermó. La agresiva tuberculosis cogió sus pulmones y llegó a la laringe.

Ya durante el tratamiento, las cicatrices obstruyeron esa región impidiéndole respirar. Los médicos le hicieron una incisión en la tráquea para hacer posible la respiración a través de un tubo de plástico. Ahora está más tranquila, no se fatiga ni hace esfuerzos para tomar oxígeno.

Apenas se escuchan sus palabras, pero explica que extraña a su madre y que no la ve desde noviembre pasado. Recordarla le cambió la cara, de su rostro pálido se borra la sonrisa y por varios minutos su mirada se pierde en fondo del salón.

Sus compañeras confirman que nadie la visita, que luego de las cirugías que le practican suele llorar sola. Martha espera volver a casa para estar junto a su madre. Eso será posible cuando concluya el tratamiento.

Afuera, médicos y enfermeras se preparan para ir a casa. Los niños enfermos se quedan en el hospital.

En el Hospital del Niño

Abandonan a cuatro de cada 100 niños

Hay casos patéticos en sala de tuberculosis.

• LA PAZ

De cada 100 pacientes internados en el Hospital del Niño, cuatro son pequeños abandonados por sus padres y parientes. La familia no presta ayuda para lograr su recuperación y sólo vuelve a recogerlos cuando están sanos.

El director del Hospital, Jorge Brun, asegura que no es usual que abandonen a los niños definitivamente, pero sucede. De este modo actúa la gente de escasos recursos, más aún cuando el enfermo tiene males irreversibles o congénitos. “Su lógica es extraña, piensan que lo mejor es que se vaya de este mundo”.

LOS TUBERCULOSOS

Los casos más penosos están en la sala para tuberculosis. Muchos llegan al Hospital con la

enfermedad avanzada, con serios problemas en la columna, las articulaciones y los meninges.

En países desarrollados ese mal fue controlado. En el nuestro sigue siendo una de las enfermedades de más alta incidencia, y los niños son sus principales víctimas, asegura el director del Hospital del Niño.

Miembros del Servicio Social del Hospital del Niño confirman que generalmente alrededor de cuatro niños son abandonados a su suerte, sobre todo cuando éstos sufren enfermedades irreversibles.

Algunos padres abandonan temporalmente a sus vástagos. Aparecen luego de varios meses y se los llevan. Se trata de familias que viven en poblaciones alejadas o en el área rural.

Fresa Saravia, de la unidad de Servicio Social del Hospital del Niño, asegura que los niños abandonados, cuando sanan, son transferidos a hogares de Gestión Social de la Prefectura. En ausencia de los padres, son generalmente auxiliados por las damas voluntarias y por el hospital.



Martha, una de las niñas tuberculosis.

Cada día incumplen ordenanzas en todo el país y autoridades no dicen nada

¿Control? “Tilineros hacen lo que quieren”

Tendrían que ofrecer 40% de “juegos educativos”.

• LA PAZ y corresponsables

Las salas de juegos electrónicos, más conocidas como “tilines”, no son sujetas a ningún tipo de control en las ciudades del país, ni en lo que hace a sus obligaciones tributarias, ni en cuanto al respeto de las normas y horarios de funcionamiento dictaminadas por las alcaldías. Además, dichas normas se tornan incongruentes con la realidad de los “tilines” en la actualidad.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Los propietarios de los “tilines” desobedecen a diario las disposiciones: permiten el ingreso de escolares en horario de clases, instalan locales en sitios próximos a escuelas, los salones no llenan las especificaciones técnicas ni ambientales requeridas, la mayoría de los juegos tiene contenido violento y en algunos casos pornográfico.

Las autoridades municipales de la ciudad de Sucre informaron que en el último tiempo se realizaron varios operativos con el fin de detectar infractores al reglamento sobre “tilines”, aunque no precisaron cuáles los resultados. En Tarija, varios funcionan de forma clandestina y otros están instalados cerca de escuelas y colegios. En Oruro, se denunciaron sobornos a agentes de control. En Cochabamba, las autoridades dijeron que realizan control, aunque no se especificó la modalidad. En Trinidad, los municipios realizarán un control en el futuro. En El Alto no hay control de ningún tipo.

goría contempla, además de los “tilines”, otros rubros económicos, lo que dificulta la identificación de los juegos electrónicos y el monto que tributan.

INCUMPLIMIENTO

En un recorrido por los locales de juegos electrónicos en el centro de La Paz se constató que los escolares ingresan en ellos en horarios de clases y que nadie hace nada para impedirlo, aunque la ordenanza municipal 31/87 lo prohíbe y establece una sanción de 100 bolivianos y hasta clausura para los reincidentes.

ARTÍCULO 8º

Pese a que el artículo 8º de la ordenanza municipal 75/88 instruye la obligatoriedad y permanencia de un Guardia Policial en cada local contratado por los propietarios, con el objetivo de controlar el ingreso, mantener el orden en la sala, y hacerse cargo de la seguridad física, los “tilines” paceños no cuentan con ninguno, las autoridades tampoco hacen cumplir la norma.

Al ser consultado acerca del

control que ejerce la alcaldía sobre los “tilines”, Fernando Tejada, asesor de la dirección de salud de la alcaldía paceña, reconoció la esa labor es difícil; sin embargo, informó que la Oficina de Desarrollo Humano -con sus 80 personeros- realiza periódicos operativos sorpresa con el fin de detectar posibles infracciones. No mencionó cuántos se hicieron en esta gestión ni los resultados concretos.

EDUCATIVOS?

Otra disposición incumplida por los “tilineros” es la obligación de contar con 40 por ciento de programas (juegos) educativos, estipulada en el artículo 3º de la ordenanza municipal 75/88. La realidad casi todos los juegos se basan en peleas cuerpo a cuerpo y contiendas bélicas.

HACINAMIENTO

Ingresar a un local de juegos electrónicos es ingresar a un espacio hacinado por las máquinas, sin ventilación e iluminación adecuadas y con un nivel de ruido que rebasa de lejos los

70 decibeles permitidos. Pues bien, como para todo, también existe una norma municipal que establece un espacio mínimo de 30 metros cuadrados, buena

ventilación, la instalación de un baño, área de circulación y espera para el público, además de otros pormenores para instalación eléctrica.

Las normas incumplidas

► **Artículo 2º.** Los locales que a la fecha se encuentren funcionando con la debida autorización municipal y registrados a los efectos impositivos, consiguientes no podrán recibir en sus establecimientos a menores de edad en horas en que se desarrollen labores escolares. (Ordenanza municipal 31/87). La inobservancia de la prohibición dará lugar a la imposición de una multa de cien bolívianos, y la infracción por tres veces consecutivas será motivo de clausura temporal del local. (Ordenanza municipal 31/87)

► **Artículo 3º.** Las salas de juegos electrónicos deberán tener por menos un 40 por ciento de programas de carácter educativo a fin de elevar el nivel formativo de los usuarios y prepararlos al mundo de la computación. (Ordenanza municipal 75/88)

► **Artículo 4º.** Los locales deben contar con salas cuyo espacio mínimo sea de 30 metros cuadrados, con buena ventilación. La instalación eléctrica será aislada del servicio general. El local de funcionamiento deberá contar indispensablemente con baño, área de circulación para el público y área de espera o descanso. Todos los juegos involucrados en la presente reglamentación, deben estar ubicados a una distancia mínima de 100 metros de los establecimientos educativos. (Ordenanza municipal 75/88)

► **Artículo 8º.** Se instruye la obligatoriedad y permanencia de un Guardia Policial contratado para que cumpla las siguientes funciones: Control de ingreso, mantenimiento del orden en la sala y ambientes, y seguridad física de los usuarios y personal.

Esperanto, una de las 120 lenguas más habladas. 3 millones de seres ya lo usan

Lengua global rompe el silencio

Conozca reglas gramaticales de un idioma "pacifista".

• LA PAZ

Los habitantes del valle de Señar, en Babilonia, quisieron construir una torre que llegase hasta el cielo. Dice la Biblia que Dios castigó su orgullo haciendo que hablasen diferentes lenguas, y al no entenderse, tuvieron que abandonar la obra. Desde entonces, reina la confusión idiomática.

Varias centurias después, el hombre se esforzó por mitigar el dolor de la incomunicación y concibió una lengua internacional que permita el entendimiento entre todos los seres humanos.

El soñador se llamó Lázaro Ludoviko Zamenhof, oftalmólogo polonés, quien publicó un folleto en 1887 firmado con el nombre de "Doktoro Esperanto" (el Doctor que Espera).

Así nació una lengua mundial común, que sus primeros partidarios denominaron Esperanto. Se concibió como un instrumento que permitiría superar una barrera que aisla a las culturas desde el principio de su historia.

EN GLOBALIZACIÓN

Hoy que el Esperanto se inserta en los tiempos de globalización, varios millones de personas de diversos pueblos lo hablan. Sus promotores indican que es quince veces más fácil de aprender que cualquier lengua natural y que es más perfecta que aquellas debido a su construcción lógica y no arbitraria. La neutralidad es uno de su prin-



Esperanto, un puente en la diversidad cultural.

cipio, que se deriva del hecho de su carácter de nueva construcción.

En el fondo, trata de resolver un antiguo problema que surge entre dos personas de distintas culturas, de distintas lenguas que quieren comunicarse. Ante esa necesidad, hay dos alternativas: o una de ellas aprende la lengua de la otra o las dos conversan por medio de una lengua puente. El Esperanto es ese puente.

NO LA QUERÍAN

«Es necesaria una lengua internacional» se preguntaba el autor del *Esperanto* en su tratado, frente a los escépticos de su tiempo, quienes veían en una lengua internacional

un riesgo: la destrucción de sus lenguas nacionales y de las propias naciones.

Nada de eso sucederá, dijo Zamenhof, porque el único objetivo de una lengua internacional es dar a los hombres de diferentes pueblos, que conviven como mudos, la posibilidad de entenderse el uno al otro. Esto generaría incalculables

beneficios para la cultura humana: «Si la posibilidad incompleta y muy limitada de intercambiar pensamientos ha tenido para la humanidad un gran significado, ipensad qué enorme e incomparable utilidad daría a la humanidad la lengua que (permítense) el intercambio complejo de pensamientos, gracias al cual no sólo A tendría la capaci-

dad de comprenderse con B, C con D, E con F, sino que todos ellos podrían comprenderse el uno con el otro! ¡Todo un centenar de grandes hallazgos no harían en la vida de la humanidad una revolución tan grande y bienhechora como la que haría la introducción de una lengua internacional!».

FORTALECE LENGUAS

Contrariamente a lo que sostienen los detractores del Esperanto, según el enfoque de Zamenhof, una lengua internacional fortalece el aprendizaje y manejo de las lenguas nacionales porque anula la necesidad de aprender varias lenguas para comunicarse con personas de otras culturas.

“Gracias a la necesidad de aprender diversas lenguas extranjeras puede uno raramente encontrarse a personas que posean perfectamente su lengua materna, y las lenguas mismas, al empujarse entre sí, se confunden más cada vez, se amputan elementos y pierden su riqueza y encanto natural.

“Pero cuando todos nosotros debemos aprender sólo una lengua extranjera (y además muy fácil), tendremos la posibilidad de aprender la lengua materna a fondo, y todas las lenguas, al liberarse de la presión de muchas vecinas y conservar plenamente para sí mismas todas las fuerzas de su pueblo, se desarrollarán pronto con más potencia y brillo”.

Lea y entienda

Sus defensores aseguran que el Esperanto se puede aprender en pocos días debido a sus sencillas reglas gramaticales y al principio de máxima internacionalidad de sus raíces. Pero, compruébelo usted mismo con el siguiente ejemplo:

► “La liguo inter’naci”

“Esperant’o, kre’it’o de Doktor’o Zamenhof en 1887, estas idiom’opor ke la hom’o’j komunik’u inter si. Simpl’o, fleks’eb’la, klar’akar harmoni’ver’ e inter’naci’ en si’aj element’o’. Esperanto est’as uz’it’o de mult’aj mil’o’jda hom’o’j en la tut’aj mond’o’ kaj present’as la ver’ap’raktik’o solv’o’ de la internaci’lingu’o”.

La traducción del anterior párrafo es la siguiente:

► “La lengua internacional”

“El Esperanto, creado por el doctor Zamenhof en 1887, es un idioma para que los hombres se comuniquen entre sí. Simple, flexible, cl...o y armonioso, verdaderamente internacional en sus elementos, el Esperanto es usado por muchos miles de hombres en todo el mundo y presenta la verdadera solución práctica de la lengua internacional”.

Idioma vivo, económico y pacifista

• LA PAZ

¿Cuántas personas hablan Esperanto en el mundo?

Aunque es difícil estimar exactamente el número de personas, el Centro de Cultura Esperanto (CCE) del Brasil señala que aproximadamente tres millones de sujetos saben el idioma en más de cien países. Además, la lengua se encuentra entre las 120 más habladas de las tres mil existentes.

Es una lengua muerta?

Esa fue la pregunta que se escuchó en la última Bienal del libro en São Paulo, señala la información del CCE, lo que mostró el grado de desinformación de muchas personas sobre lingüística.

Como respuesta, sostiene que esta lengua no está muerta porque es usada diariamente para intercambio de correspondencia escrita, en la creación de literatura original, en traducciones de libros de otros idiomas, en música, en encuentros y otras actividades.

En una entrevista con Radio París, el escritor y semiólogo Umberto Eco sostuvo que después de estudiar el Esperanto y otras lenguas que pretenden ser universales, como el Volapük, llegó a dos conclusiones: Desde el punto de vista lingüístico, el Esperanto es una lengua muy bien elaborada porque sigue criterios de eficiencia y economía (lingüística). En segundo lugar, es una lengua que no ha fracasado debido a que detrás está de su estructura hay un contenido de fraternidad y pacifismo. •

En Esperanto, cada palabra se lee como se escribe

28 letras y 16 reglas acercan culturas

El acento recae siempre en penúltima sílaba.

• LA PAZ

El Esperanto funciona con un alfabeto de 28 letras y con 16 reglas gramaticales sin excepción.

Utiliza las cinco vocales conocidas: a, e, i, o, u, además de 23 consonantes: b, c, c con acento, d, f, g, g con acento, h, b con acento, j, f con acento, k, l, m, n, p, q, r, s, r con acento, t, u con acento, v, z.

REGLAS GRAMATICALES

Las reglas fueron elaboradas por Lázaro Ludoviko Zamenhof. En el siguiente texto cada inciso lleva un nombre incluido por José Roberto Arze, delegado en Bolivia de la Asociación Universal del Esperanto.

- Artículo. El artículo indefinido no existe. Solo existe el artículo definido (LA) igual para todos los géneros, números y casos.
- Sustantivo. El sustantivo termina en O. Para formar el plural se agrega la terminación J. Sólo existen dos casos: el nominativo y el acusativo. Este último se obtiene añadiendo una N al nominativo. Los demás casos se forman con preposiciones: el genitivo con DE (de); el dativo con AL (a); el ablativo con KUN (con) u otras preposiciones, según el sentido.
- Adjetivo. El adjetivo termina en A. Los casos y números son similares a los del sustantivo. El comparativo se forma con la palabra PLI, y el superlativo con PLEJ. Con el comparativo se utiliza la conjunción OL, y con el superlativo la preposición EL.
- Numerales. Los numerales cardinales (no declinables) son: UNU, DU, TRI, KVAR, KVIN, SES, SEP, OK, NAÚ, DEK, CENT, MIL. Las decenas y centenas se forman por yuxtaposición de los numerales simples.
- Pronombres. Los nombres personales son: MI, CI, LI, SI (con acento en la S), GI para objeto o animal (con acento en la G), SI (reflexivo), NI, VI, ILI y ONI (impersonal). Los pronombres posesivos se obtienen con la terminación adjetiva (A).
- Verbo. El verbo no varía en cuanto a persona y número. Las formas del verbo son: para el presente, AS; para el pasado, IS; para el futuro, OS; para el condicional, US; para el modo imperativo, U; para el modo infinitivo, I.
- Adverbio. El adverbio termina



El sueño de Lázaro Ludoviko Zamenhof se hace realidad.

en E. Los grados comparativo y superlativo se forman igual que en el adjetivo.

8. Régimen de la preposición. Todas las preposiciones, por sí mismas exigen el nominativo.

9. Fonética - ortografía. Cada palabra se lee como se escribe.

10. Acento. El acento recae siempre en la penúltima sílaba.

11. Palabras compuestas. Las palabras compuestas forman mediante unión de las palabras simples, debiendo colocarse la palabra principal al final. Las terminaciones gramaticales se consideran también por sí mismas como palabras.

12. Negación. Cuando en la frase se usa una palabra negativa, se omite el adverbio NE (no).

13. Acusativo de dirección. Para señalar dirección, la palabra recibe la terminación del acusativo (N).

14. Preposición. Cada preposición tiene significado definido y constante. Cuando ninguna preposición indica exactamente la idea que se quiere expresar, se usa la preposición JE, que carece de significado definido.

15. Internationalismos. Las llamadas "palabras internacionales", o sea las que la mayoría de los idiomas han tomado de una misma fuente, se usan en Esperanto sin otro cambio que el ortográfico. Sin embargo, de diversas palabras derivadas de una misma raíz, es preferible usar sin cambio sólo la palabra fundamental y formar las demás según las reglas del Esperanto.

16. Elisión. La vocal final del sustantivo (O) y del artículo (A), se pueden suprimir y reemplazar por virgula (,).

Un dilema divide a las autoridades: extradición o deportación

Quieren apurar llegada de Dante

Viajan a Bs. As. para buscar caminos alternativos.

• LA PAZ

Una delegación del gobierno boliviano viajará a Buenos Aires mañana para intentar acelerar la extradición de Dante Escobar toda vez que las autoridades del ministerio de Relaciones Exteriores prácticamente han dado por descartada la posibilidad de una deportación.

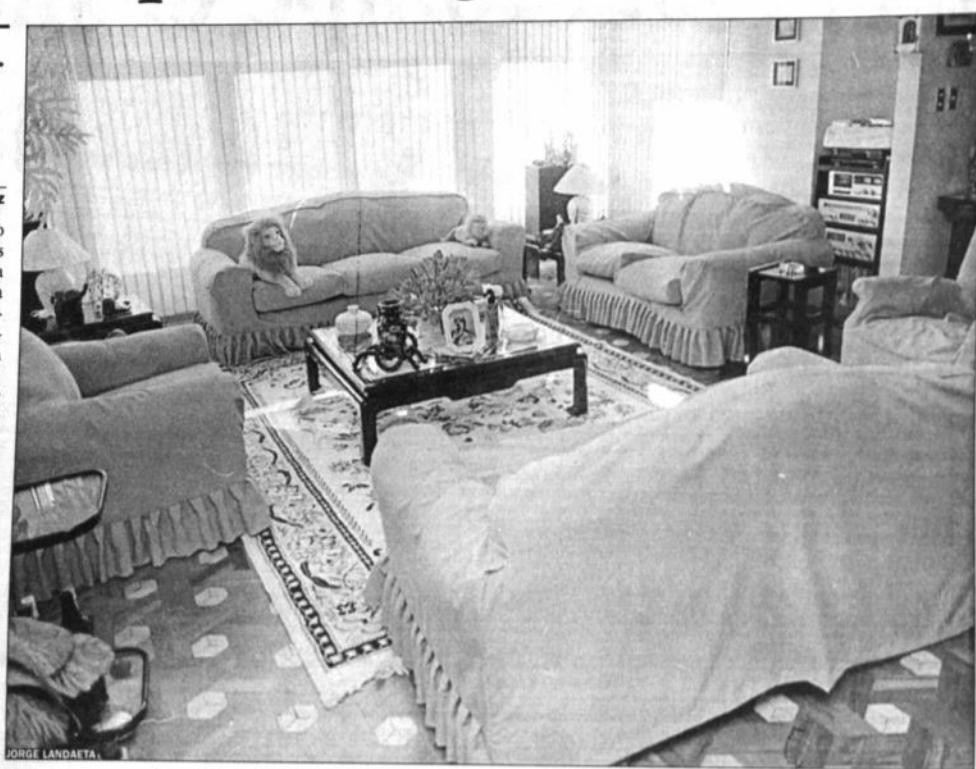
El gobierno tuvo que adoptar por el camino de la extradición por la premura del tiempo y no existe un interés subalterno, declaró ayer a ANF el canciller Javier Murillo saliendo al frente de fuertes críticas.

La Cancillería equivocó el camino al requerir primero la extradición sabiendo de antemano que esa vía es la más larga, burocrática y costosa, lo cual ha movido a sospechas tras el exitoso operativo de la captura del hombre más buscado. Esta posición ha sido sostenida por el juez Alberto Costa Obregón, los abogados de la parte civil, incluso por algunas autoridades del propio gobierno; además de dirigentes políticos de oposición.

CANCILLERÍA

El canciller Javier Murillo explicó el viernes que luego de ser detenido, Escobar fue entregado de inmediato a la jurisdicción de la justicia argentina lo cual inviabilizó una posible deportación. Ese punto de vista ha sido coincidente con la embajadora del vecino país, Zelma Regazzoli quien dijo que al haber tomado el caso un juez no procede otra cosa que la extradición.

Sin embargo, la diplomática señaló que el gobierno boliviano siguió el camino correcto al pedir inicialmente la extradición, lo cual ha llevado a suponer que la iniciati-



En esa lujosa sala la Policía se incautó el viernes documentación del Focssap oculta en los cojines.

va de la extradición partió de La Paz.

DOS POSICIONES

Declaraciones de uno y de otro lado hacen suponer que al interior del gobierno hay dos posiciones. Una quiere demorar la llegada de Escobar y está por la extradición y otra, como la del ministro de Gobierno Guido Návar, que está por un trámite expedido. Este recordó que hace poco tiempo Bolivia accedió a deportar a un delincuente argentino requerido por la justicia de su país y que ahora las autoridades de esa nación deberían actuar con reciprocidad.

El presidente Hugo Banzer declaró que ha pedido a su colega argentino Carlos Menem que el traslado de Escobar sea lo antes posible.

DELEGACIÓN

La delegación que viaja mañana a Buenos Aires está integrada por el vicecanciller, Fernando Mesmer, el viceministro del Interior, Rafael Canedo y el vice-ministro de Justicia, Juan Chain. "Estamos estudiando la figura jurídica que nos permita traer a Escobar lo más rápido posible".

El ministro Návar ha tomado contacto telefónico con su homólogo argentino tres veces desde la

detención de Escobar el jueves pasado", dijo una autoridad del gobierno al señalar que argumentan la falsificación de documentos por parte de Dante Escobar.

Escobar tenía dos identidades falsas. Portaba una cédula boliviana con el nombre de Juan Carlos Pareja Alvarez, pero también se compró una identidad falsa como ciudadano argentino, según confirmó el ministro Návar.

Si embargo, el propio ministro Návar dijo que la delegación que viaja mañana está llevando toda la documentación para la extradición y que si no se opta por otro camino solicitarán que el trá-

mite se resuelva en el menor tiempo posible.

LARGO CAMINO

Pero los trámites de extradición en el vecino país no son rápidos y pueden demorar a pesar de lo que digan las autoridades. Hay que recordar el caso del paramilitar condenado, Juan Carlos García, cuya extradición demoró dos años y un caso más reciente es de un ciudadano argentino comprometido con la quiebra del banco Boliviano-Norteamericano y sobre cuya situación no se pronunció hasta ahora la justicia argentina.

Un hombre de meteórica carrera

Los días de Escobar

► Nombre: Dante Benito Escobar Plata, nacido el 23 de marzo de 1950 en La Paz, tiene 48 años de edad, casado con María Eugenia Espinoza, actualmente detenida, con quien tiene tres hijos, dos de ellos radican en Canadá. Estaba en trámite de divorcio tras 25 años de matrimonio.

► Vivió muchos años en Argentina de donde regresó en la década del 70 para trabajar como periodista. Estuvo vinculado a los matutinos Presencia y Última Hora y el 1991 fundó su propio periódico Primera Plana.

► Sus vinculaciones políticas comenzaron en la década del 80 cuando se relacionó con el régimen golpista de Luis García Meza como asesor de prensa.

► En 1987, de funcionario de planta fue nombrado Gerente del Fondo Complementario de la Administración Pública (Focssap) en el gobierno de Víctor Paz Estenssoro por recomendación de Guillermo Fortún, entonces subjefe de ADN y cuyo partido formaba parte de ese gobierno.

► Desde el Focssap Dante Escobar montó una red de vinculaciones con dirigentes sindicales y políticos a cambio de favores reciprocos para mantenerse al frente del Focssap. Asimismo, organizó una suerte de clan familiar y de colaboradores incondicionales para proteger sus ganancias ilícitas.

► Las autoridades estiman que dos fueron las fuentes por las cuales Escobar obtuvo sus ganancias ilícitas: desvío de fondos públicos a sus cuentas particulares y comisiones.

► Desde 1992 comenzaron a

denunciar ante muchas autoridades de malos manejos de dineros de los empleados públicos y de los jubilados, pero nadie hizo nada. A fines de 1995, el entonces Secretario de Pensiones, Marcelo Mercado, lo destituyó. Sin embargo, Dante ganó recursos legales ante la justicia y logró que el sucesor de Mercado, Alfonso Peña Rueda lo ratificara en el cargo.

► El 5 de mayo de 1997 el ministro de Gobierno de entonces, Víctor Hugo Canellas, denunció la compra fraudulenta de un terreno en El Alto y acusó a Escobar de ser el autor de la estafa. A partir de entonces estalló el escándalo que luego se extendió a una investigación financiera de los fondos que manejó durante su gestión de 10 años.

► En el escándalo aparecieron vinculados los adenistas, Fernando Kieffer, Guillermo Fortún, el movimientoista, Alfonso Peña Rueda, el dirigente sindical Israel Veizaga y otros. La Corte Electoral, a pedido de ADN anuló su candidatura a diputado suplente en las listas de ese partido.

► El 8 de diciembre desapareció y el 13 de enero de este año fue declarado rebelde y contumaz.

► Enfrenta dos procesos: uno por la compra fraudulenta de terrenos y otro por los manejos dolosos de los fondos de los empleados públicos.

► Según estimaciones oficiales manejó entre 80 y 100 millones de bolivianos y su fortuna personal se calcula en más de 10 millones de dólares. Le incautaron más de 40 propiedades, entre terrenos y lujosas residencias.

► La situación, sumada a la inactividad oficial en fin de semana, puso a Escobar en una situación de "status quo" o pendiente de solución pese a los anuncios de so-

Embajador en Bs. As. está de fiesta en La Paz.

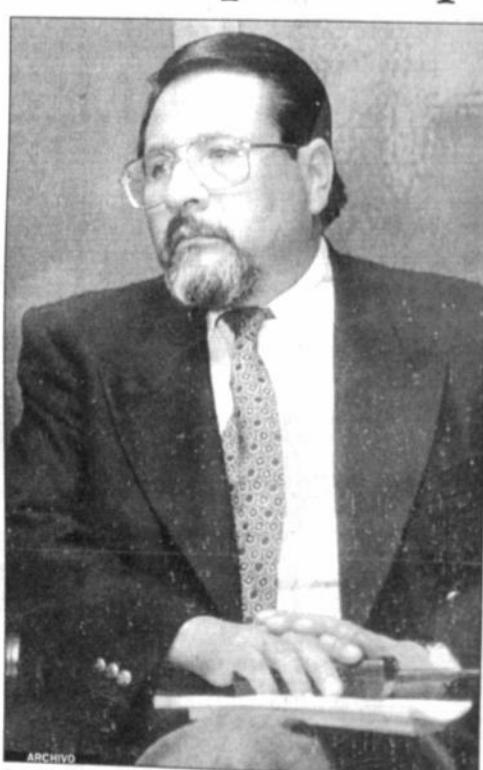
• BUENOS AIRES
Enviado especial

El juez federal Duodécimo en lo Criminal y Correccional de Buenos Aires, Rodolfo Canicoba Corral, bajo cuya jurisdicción está Dante Escobar desde el jueves, no tiene un pedido de extradición o deportación del procesado más buscado de Bolivia. La embajada boliviana en Argentina solicitó "asesoramiento" a la Cancillería en La Paz el viernes 15 por la tarde, se conoció oficialmente.

"Se envió una nota a la Cancillería, en La Paz, para analizar el problema del mecanismo legal para el traslado (de Escobar) que debería proceder por una extradición o una deportación", confió a PRESENCIA una alta fuente diplomática.

Si embargo, también se conoció que el embajador boliviano en Buenos Aires, Manfredo Kempf Suárez, se encuentra en La Paz porque debe asistir a la recepción social por la boda de Moira McLean, hija del ex canciller y ex alcalde de La Paz, Ronald McLean con el hijo del embajador boliviano en España, José Luis Gutiérrez.

Esta situación, sumada a la inactividad oficial en fin de semana, puso a Escobar en una situación de "status quo" o pendiente de solución pese a los anuncios de so-



ARCHIVO
Escobar antes de la cirugía y cuando compareció por última vez ante la ley.

litudicial oficial de extradición hechos por autoridades de la Cancillería boliviana.

Si embargo, extraoficialmente se conoció que existen "contactos del más alto nivel" entre La Paz y Buenos Aires para buscar un "procedimiento más expedito" para el

Abogada Lira: Repatriación es prioridad

• Agencia EFE

La repatriación de Dante Escobar Plata es una prioridad del gobierno, que los primeros días de la próxima semana enviará una misión a Argentina para gestionar la pronta entrega del prófugo a la justicia, declaró la abogada del Estado, Valkiria Lira.

Lira, principal acusadora de Escobar por sus presuntos delitos en el Focssap, señaló que el próximo lunes concluirá la legalización judicial y diplomática de las copias de los documentos del proceso contra el detenido y se prevé que la misión del Poder Ejecutivo en Argentina podrá viajar hasta el martes.

JUSTICIA ARGENTINA

No obstante, reconoció que la justicia argentina es la que tiene la potestad de decidir qué hace con Escobar, que está bajo la jurisdicción del juez federal Rodolfo Canicoba Corral, quien asignó el número 3238 al expediente de Escobar para el proceso de su extradición.

Lira señaló que si no se logra la deportación entonces se formalizará el pedido de extradición y será necesario contratar a abogados argentinos, lo que significará un elevado gasto para el gobierno teniendo en cuenta el tiempo que puede durar el proceso.

La abogada presume que la fuga de Escobar hacia Argentina se hizo porque "allí seguramente tiene contactos con argentinos que también lo protegían".

Dijo que en la investigación sobre las propiedades de Escobar, antes de ser secuestradas a principios de este año, se detectó que éste -entre 1996 y 1997- vendió terrenos en la zona sur a la Casa Argentina, un local ligado a la embajada del vecino país.

viernes que Bolivia tiene diez días hábiles para hacer un "Exhorto suplicatorio" (pedido oficial de Estado a Estado) para solicitar el traslado del ex gerente del Focssap - Frep a La Paz.

Este plazo comenzó a correr desde el jueves 14, día en que el "transformado" Escobar fue capturado.

La autoridad judicial argentina dejó en claro este viernes 14, que si Bolivia no hace el pedido oficial de traslado, mediante extradición o deportación, Escobar podría quedar libre de acuerdo a la legislación en materia penal en este país.

EN EL LIMBO

Entretanto, Escobar durmió ayer, por segunda noche consecutiva, en la cárcel de Caseros, en la zona de Parque Patricios de esta ciudad.

No recibió visitas de parientes o amigos aunque tampoco los periodistas bolivianos enviados a esta ciudad pudieron entrevistarle luego de un breve contacto el viernes 14, cuando era trasladado de la Alcaldía (prisión provisional) a la Penitenciaría de Caseros.

De tener un extraordinario dominio para los manejos financieros e ilegales más inverosímiles, durante diez años como gerente del Focssap - Frep, Dante pasó a una situación de indefinición total. Nadie sabe qué podrá ocurrir con el procesado más buscado de Bolivia en los últimos meses.

Mañana podría ser un día clave para las definiciones.

Las autoridades no dijeron toda la verdad

Dante fue traicionado

Estaba en pleno divorcio.

* LA PAZ

Edwin Hugo Escobar Plata, actualmente preso en el penal de San Pedro, denunció a su hermano Dante Escobar ante la Policía y esa información facilitó la captura de éste el pasado jueves en el balneario de Mar del Plata, Argentina.

La versión inicialmente proporcionada por los organismos de inteligencia fue confirmada ayer por el juez Tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregón, ante quien, Edwin Escobar declaró haber cooperado con los organismos de Inteligencia en la búsqueda del ex Gerente General del Focssap.

"El dijo, yo estoy cooperando con funcionarios de Inteligencia, ya he proporcionado unos datos de que mi hermano se encuentra en la Argentina, donde unos parientes de quienes he revelado los nombres. El se comunica con su hijo por Internet", relató a PRESENCIA el juez Alberto Costa Obregón.

El magistrado comentó que el hermano de Dante le informó sobre su colaboración a los organismos de inteligencia de la Policía fue por iniciativa propia y que lo hizo a la conclusión de sus declaraciones indagatorias recibidas el 27 de abril en la Clínica Copacabana, donde estuvo convaleciendo de unas fracturas en el pie.

"Me dijo que dio el nombre de los parientes en la Argentina, y otros datos que no recuerdo. Yo no lo comunique a la opinión pública porque obviamente iba a perjudicar la investigación. Esas es lo que ha ocurrido", sostuvo el juez.

Ministro de Gobierno

Argentina prometió no liberar a Escobar

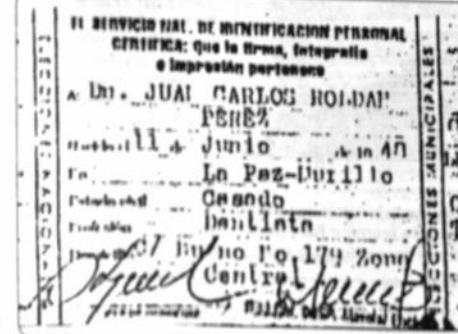
Gobierno
acerca
trámites.

* Agencia AFP

Dante Escobar Plata, arrestado en la cárcel de Caseros ubicada en el centro de Buenos Aires, no será liberado, sino entregado a las autoridades bolivianas a la brevedad posible.

La información corresponde al ministro de Gobierno, Guido Náyar Parada. Explicó que las garantías en ese sentido fueron expresadas por el ministro del Interior de Argentina, Carlos Corach, y por las autoridades judiciales y judiciales.

De esa manera, desvirtuó versiones judiciales procedentes de Buenos Aires en sentido que si en el



rido en honor a la verdad", dijo el jurista a tiempo de aclarar que la información no consta en actas.

Ese dato ha sido obviado por las autoridades, quienes atribuyeron la captura de Escobar a unas pistas que llegaron desde Buenos Aires.

VENGANZA

La decisión de Edwin Hugo de denunciar a su hermano, habría sur-

giado, según fuentes de inteligencia, por una acción de venganza debida a que fue involucrado en la millonaria estafa de fondos del Focssap.

Edwin estaba muy resentido con Dante porque éste había utilizado el carnet que consiguió con el nombre falso de Juan Carlos Roldán para trabajar en el Focssap, para sus actividades ilegales.

El daño que le habría causado

Muchos sabían

- María Eugenia Espinoza de Escobar, su esposa, con quien se comunicaba por teléfono e Internet.
- Su hijo, quien está encargado de manejar las cuentas camufladas que tiene Dante Escobar en el país. Con éste se comunicaba continuamente por correo electrónico para darle algunas instrucciones.
- Sus hijos, que se encuentran en Canadá estudiando, también se comunicaban por teléfono con él.
- Su hermano Edwin Hugo Escobar. No se conoce si éste mantenía contactos telefónicos con Dante pero sabía de todos sus movimientos.
- Sus otros hermanos y su padre.
- Sus cuñados en la Argentina, porque estaba escondido en sus casas.



Maria Eugenia de Escobar, esposa de Dante.

ción del ministro de Gobierno, Guido Náyar.

Los organismos de inteligencia utilizaron como estrategia contra Dante Escobar y Alfonso "Pibe" Pería la presión familiar, es decir, el acoso a la esposa e hijos.

Dante Escobar también enfrentaba otros problemas conjugales, estaba en pleno trámite de divorcio con su esposa, según informa-

con Dante Escobar porque pese a la detención de María Eugenia Espinoza, éste se mantuvo profugo y no dio muestras de entregarse a la Policía aunque en dos oportunidades intentó negociar su entrega.

La presión continuó sobre el hijo menor de Dante Escobar, quien, en una oportunidad recurrió al juez Alberto Costa Obregón para expresarle su queja por la acción policial.

Vive otro escándalo

Argentina tiene su Dante

Prensa argentina ignora a Escobar.

* Edgardo RAMOS
Entendido Especial, Buenos Aires

El caso de Dante Escobar, el hombre más buscado de Bolivia en los últimos seis meses, pasó poco menos que desapercibido en la prensa de esta ciudad cosmopolita. El diario Clarín, el de mayor circulación en este país, no difundió este sábado 16 ninguna nota sobre el caso, aunque también sigue muy de cerca otro asunto político-policíal: Cabezas-Yábarán.

En sus ediciones del viernes, Clarín y otros diarios, publicaron puestas notas sobre el caso que convocaron a la prensa y a la clase política de Argentina con la finalidad de tramitar el proceso formal de extradición.

En la madrugada de este sábado 16, fue allanada la casa del empresario telepostal (de correo privado) Alfredo Yábarán, quien fue acusado de ser el autor intelectual del asesinato de José Luis Cabezas, reportero gráfico del semanario "Noticias", muerto en enero de 1997.

VINCULACIONES

Al igual que Escobar, que se "coideaba" con políticos de ADN y del MNR, Yábarán fue vinculado en cierta medida con Carlos Menem, actual Presidente de la Argentina, y con el líder del Movimiento Nacional Justicialista o Partido Peronista, actualmente en el poder, Eduardo Duhalde, gobernador (prefecto) de la provincia Buenos Aires, la más poblada de este país.

Menem fue acusado por un sector de la prensa de haber "conoci-

LA PELEA POR EL 99
LA SITUACIÓN DEL EMPRESARIO EN EL CASO CABEZAS

Yabrán volvió a quedar en el centro de la pelea entre Menem y Duhalde

No fue a declarar a Dolores y sus abogados acusaron al gobernador de utilizarlo para reforzar su carrera presidencial • Su hábeas corpus es disputado entre un juez federal y otro de la provincia

C on el pretexto de evadirse de una cita en la conferencia entre Carlos Menem y Eduardo Duhalde, el empresario Alfredo Yábarán no llegó a comparecer ayer ante la justicia que lo quería interrogar en una causa por falsos testimonios. La situación derivó en una guerra de especulaciones que arrojó incluso la versión de que el juez que lo citó, el federal Guido Náyar, habría sido confabulado del empresario en sucedido con el juez Hernán Bernández, quien acusa las estafas cometidas por el exministro de Justicia Lito Cabezas.

El fallo de ayer llevó parte de una tormenta que ya duró casi un año y que sigue en llamas. El juez Dolores y el fiscal Yábarán terminaron en el círculo de su propia ambición lograron burlarla al juzgarla por seguir sus manejos.

Continuando así su actuación en el caso Cabezas y teniendo deseo de extenderla al resto de la disputa de Menem y Duhalde, este operativo de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

demonstración del médico de Bernández contra fuentes de la justicia y, por ejemplo, los funcionarios de la Procuración que lo denunciaron por la posición del empresario.

Los duhalistas, en cambio, interpretaron la actuación de Bernández en contra de Yábarán como una estrategia para capturar al legislador y así tenerlo al margen de la inflación del Poder del Bonaerense.

Continuando así su actuación en el caso Cabezas y teniendo deseo de extenderla al resto de la disputa de Menem y Duhalde, este operativo de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años,

continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores que apoyan a Menem y Duhalde.

Yábarán muestra admiración por el presidente Menem y por su estrategia de controlar la justicia y la prensa, que ya viene realizando desde hace años.

El presidente Menem, que ya tiene

una larga trayectoria en el poder, continúa siendo el conflicto entre los poderes ejecutivo, judicial y periodístico.

En tanto, los fiscales que acusan a Yábarán de falsos testimonios, que ya están en su contra, continúan reclamando que sea una causa dirigida al titular del organismo. La fiscal Dolores (ver página 4).

Ayer el fiscal federal, el ingeniero

do de Justicia de la Nación y jefe ins-

pectivo de la fabricación de pruebas y la compra de testigos". Algo similar a lo que ocurrió con la "desaparición" de panfletos y propaganda adenista en la sede del Focssap y el destape que originó la rigurosa

investigación del juez Alberto Costa Obregón.

El caso Yábarán desató, al igual

que el resto boliviano, una agitación constante entre los partidos y los sectores

Escobar peregrinó por tres cárceles

En el "Pabellón de alojados"

Riguroso régimen carcelario impide hablar con él.

• Edgar RAMOS, Envío Especial
Buenos Aires

En sus dos primeros días en la cárcel, luego de haber sido capturado en la ciudad de Mar del Plata, Dante Escobar pasó por tres centros de reclusión: Interpol, la Alcaldía (centro de reclusión transitoria) de Comodoro Pi y la portentosa Penitenciaría de Caseros en Buenos Aires, donde se encontraba hasta ayer.

Según se conoció, apenas capturado cuando intentaba ingresar a una cabina telefónica en Mar del Plata, Dante fue interceptado por agentes de Interpol y de Inteligencia de la Policía Boliviana. Fue trasladado a esta ciudad y luego entregado, en calidad de "custodio" a Rodolfo Canicoba Corral, juez federal (con jurisdicción nacional) duodécimo en lo Criminal y Correccional.



Dante Escobar el día que lo capturaron.

PRIMER DÍA

Ya en la tarde del jueves 14, Es-

cobar estuvo por unas horas en dependencias de la Interpol de la calle Suipacha número 58 de esta ciu-

dad, donde le fueron registrados sus datos generales. Fue trasladado casi de inmediato a la Alcaldía

Abogados contra la politización

• SUCRE
Agencia ABI

El Colegio Nacional de Abogados impediría "partidización" en el nombramiento de los magistrados del Tribunal Constitucional, anticipó el presidente de esa agrupación profesional, Carlos Morales Alcoreza.

Anunció que los directivos del Colegio Nacional de Abogados se convertirán en "vigías" de todo el proceso de designación de los magistrados de ese alto tribunal.

En su criterio, la clase política debe actuar con ética y respeto en relación al Poder Judicial, por cuanto el "cuoteo" político es muy perjudicial.

Morales hizo votos para que, desde ahora, "se designe a los mejores hombres y mujeres, a los más probos del país, para que desempeñen los cargos de vocales y jueces".

Afirmó que se debe garantizar la transparencia en los nombramientos, la seguridad jurídica y la accesibilidad de la justicia para todo el pueblo.

Con esos principios, una delegación del Colegio Nacional de Abogados se entrevistó con los miembros del Consejo de la Judicatura.

El propósito de esa gestión fue, según Morales, consensuar algunos puntos que garanticen el cumplimiento de esos anhelos.

Por otra parte, aclaró que su entidad "no es quizás la más indicada para elegir a los mejores hombres de ese país para que desempeñen los cargos de la judicatura".

Es, sin embargo, "el mejor vigilante para decir quién no debe ser designado en los altos cargos del Poder Judicial y también en los cargos de jueces y vocales".

"Eso sí, estamos seguros de poder decir quiénes no deben desempeñar la función en la judicatura porque sabemos los impedimentos que tienen", puntualizó.

• LA PAZ
Agencia ABI

Gobierno pone de ejemplo la captura de ex gerente del Focssap

Primer paso contra la corrupción

fue expresada por el Primer Mandatario en agosto del año pasado.

"El Presidente (Banzer) habló con el Vicepresidente del Banco Mundial para luchar contra la corrupción con un Plan de Integridad, que se ha venido trabajando en eso conscientemente", sostuvo Suárez para dar fin con la corrupción en el país.

Respecto a las consultas en sentido de si Escobar Plata, principal involucrado en el desfalco al FOCSSAP y FREP, era miembro activo de Acción Democrática Nacio-

nalista (ADN), Quiroga aseguró que no y que sólo fue invitado por el ministro (de Defensa) Fernando Kieffer para que sea su diputado suplente.

"Ese señor no era miembro de ADN; fue invitado, como lo explica en su momento el señor Fernando Kieffer. Por pedido de ADN, expresamente firmado por el subjefe Fernando Kieffer, fue retirado de las listas. Entonces la Corte Nacional Electoral en su Resolución lo retira de las

listas, pese a que había fenecido el plazo para modificarlas", recordó.

Explicó que esa es otra muestra de luchar contra la corrupción y que otro paso será el castigo a los actos delincuenciales que se hubieran cometido en el pasado, como el caso Dante Escobar.

Agregó que, revisando la historia, se han conocido varias denuncias contra personas que pertenecían a diferentes partidos políticos, pero en ningún momento se

vio la voluntad de actuar de manera firme.

"El general Banzer ha dado varias muestras de luchar contra la corrupción. El Ministerio de Gobierno es el que ha hecho el trabajo para hacer esto (capturar a Dante Escobar) por instrucción del Presidente de la República, lo que es una demostración clara y contundente de que el general Banzer pone, en esas cuestiones, el bien del país por encima de otras cosas, destacó el Vicepresidente. *

Un candidato está descontento

No hay reglas para elegir a Tribunal Constitucional

Propone reforma constitucional.

• SUCRE

El ex magistrado de la Corte Suprema de Justicia y actual candidato al Tribunal Constitucional Hugo Salvatierra Oporto lamentó que no existan "parámetros reglamentarios" destinados a la evaluación de los aspirantes a ese órgano jurisdiccional.

En declaraciones a PRESENCIA, dijo que la elección de los integrantes de ese tribunal tiene que ser imparcial y transparente, ajeno al "cuoteo político" de los grupos de poder con representación parlamentaria.

Recordó que el 10 de julio, tal como anunciaron autoridades legislativas, se realizará un congreso extraordinario para aprobar el nuevo Código de Procedimiento Penal, elección de magistrados del Tribunal Constitucional, fiscales distritales y tres ministros para la Suprema.

"Lo ideal es que todos ellos deban ser elegidos previo exámenes de competencia", sostuvo. Lamentó que las reglas o la forma de elección del Consejo de la Judicatura y de la Defensora del Pueblo no haya tenido mucha transparencia.

"El cargo de Defensor del Pueblo tiene que ser ejercido por una persona que tenga el título de abogado, porque tiene que interponer recursos de inconstitucionalidad, directo de nulidad, amparo constitucional y habeas corpus", afirmó.

Calificó de "error grave" que los parlamentarios no hayan tomado en cuenta ese aspecto y propuso una pronta enmienda en la Constitución.

"El caso del Tribunal es mucho más delicado y de trascendental importancia, puesto que la sentencia que declara la inconstitucionalidad de una ley, decreto o cualquier género de resolución no judicial hace inaplicable la norma impugnada y surte plenos efectos respecto a todos", sostuvo. *

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A. S.E.P.S.A.

De acuerdo al Artículo 25 de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios se da cumplimiento a la Publicación de Bienes y Servicios que se adquirirán en la presente gestión, publicación que no implica compromiso alguno de contratación y podrá ser modificado, suspendido o cancelado previa justificación.

Por otro lado se invita a todas las personas naturales y/o juri-

cas a enviar sus datos de identificación a Secretaría General de Servicios Eléctricos Potosí S.A. para conformar la lista de proveedores de nuestra Empresa para dar mayor amplitud y transparencia de dichas adquisiciones.

Nº	DETALLE	CANTIDAD	UNIDAD	
1	Sillones	16	Pza.	
2	Estantes de Libros	9	Pzas.	
3	Escritorios	7	Pzas.	
4	Juego de Living	1	Pza.	
5	Sillas	27	Pzas.	
6	Pantallas	4	Pzas.	
7	Aire Acondicionado	2	Pzas.	
8	Computadoras	11	Pzas.	
9	Impresoras	16	Pzas.	
10	Máquinas de calcular	16	Pzas.	
11	Lámpara Luminosa	1	Pza.	
12	Tableto Digital	1	Pza.	
13	Plotters	1	Pza.	
14	Mesas Impresoras	6	Pzas.	
15	Termo Ventilador	2	Pzas.	
16	Mesas para Computadoras	5	Pzas.	
17	Máquinas para Cheques	1	Pza.	
18	Mostrador para Caja	5	Pzas.	
19	Modulares	2	Pzas.	
20	Alfombra	1	Pza.	
21	UPS	1	Pza.	
22	CD quemador	1	Pza.	
23	Gaveta para Kardex	1	Pza.	
24	Máquinas de Escribir	2	Pzas.	
25	Gavetero de Madera	2	Pzas.	
26	Líneas Telefónicas Larga Distancia	5	Pzas.	
27	Central Telefónica	1	Pza.	
28	Handy Portátil	13	Pzas.	
29	Aparatos Telefónicos	2	Pzas.	
30	Radios Para Movilidad	5	Pzas.	
31	Radios Estacionarios	5	Pzas.	
32	Fuentes de Tensión	2	Pzas.	
33	Vagoneta	1	Pza.	
34	Camioneta 4 x 2	1	Pza.	
35	Motocicleta	3	Pzas.	
36	Camión MUSKY	1	Pza.	

Anunciar en PRESENCIA
es anunciar en todo el País

IDA Y VUELTA

"Tilín", peligro

La invasión de los videojuegos en las ciudades del país seduce día a día a miles de niños y jóvenes, sacándolos de la realidad para vivir aventuras virtuales con destellos y sonidos de las consolas electrónicas instaladas en los populares y lucrativos negocios de los llamados "tilines".

Un informe, publicado en PRESENCIA, explica el riesgo al que están expuestos los pequeños que se convierten en "videogriegos". Los expertos consultados destacan que la característica de los juegos son las peleas cuerpo a cuerpo y advierten que el peligro está en ir asumiendo la violencia como algo natural.

Además de las consecuencias psicológicas, están la económica y educativa. Los niños derrochan las pocas monedas que tienen en las máquinas que los alejan del proceso de socialización y de las escuelas.

Esta situación preocupa porque las campañas realizadas para evitar que los menores no faltén a clases, por jugar en los "tilines", fracasaron. Decenas de niños y adolescentes son vistos diariamente en los negocios de videojuegos en horarios de clases.

Sería positivo que autoridades municipales vuelquen su atención a este problema y controlen el funcionamiento de los negocios electrónicos.

CARTAS de nuestros LECTORES

Agradecimiento

Javier GIL Franco y Alfredo VINCENTI (Bolivia)
Gerente General y Presidente de Cooperativa San Martín de Potosí Ltda., Santa Cruz

A través de la presente, nos dirigimos a PRESENCIA para expresar, a nombre de la Cooperativa de Ahorro y Crédito San Martín de Potosí Ltda., nuestro más sincero y profundo reconocimiento por los conceptos vertidos y datos registrados en un comentario especial publicado en la edición de ese prestigioso matutino del día domingo 26 del pasado mes de abril y que están referidos a importantes lo-

gos obtenidos por nuestra institución en las últimas gestiones.

Abocados como estamos a brindar nuestros servicios financieros y sociales en bien de la comunidad regional y nacional, conjuntando la filosofía universal del cooperativismo con la calidad y excelencia en cada producto y competir con éxito dentro del Sistema Financiero Nacional, esos generosos conceptos, por ser objetivos y basados en datos oficiales, son para nosotros el mejor estímulo para seguir orientando nuestra vocación de servicio para elevar la calidad de vida de la familia boliviana.

Apoyo a la industria

Hugo CANEDO (Bolivia)
Gerente General de S.A.P. - Impresora
Domingo 17 de mayo de 1998

Mediante la presente deseo dirigirme a PRESENCIA para manifestarle mis sinceras felicitaciones por el trabajo que realizan en la edición del prestigioso matutino de reconocida trayectoria.

En esta oportunidad, en especial, deseo destacar la gran labor que cumplen al apoyar a la industria privada nacional a través de re-

portajes bien dirigidos y al mismo tiempo agradecerle por su gentileza al considerar a mi persona y empresa para la interesante entrevista que luego fue plasmada en el consistente artículo publicado el día viernes 15 de mayo de 1998 en la Sección Economía.

Al mismo tiempo, deseo agradecer al periodista Guimer Zambrana por el interés y dedicación que demostró al realizar una breve cronología desde los inicios de mi empresa al día de hoy y sintetizar nuestras expectativas futuras mediante una excelente relación y enfoque.

A MANO ALZADA

Ricardo VALÍ

DICEN QUE LAS TARIFAS POR CONSUMO DE AGUA COBRAN SEGUN LA FLUCTUACION DE LA "MONEDA AMERICANA"...

¡QUE CHISTOSOS..!
¡DEBEN ESTAR CALCULANDO A 54.90 BOLIVIANOS POR DÓLAR...!



MATUTINO NACIONAL

PRESENCIA

Gerente General:
Ramón Contreras A.

JEFES DE ÁREA:

Secretario de dirección: Jesús Urzaga Agüera

Jefe de Informaciones: Andrés Gómez Vela

Jefe corresponsales del País: Drina Ergueta Castillo

Políticas:

Carlos Valdez Matos
Hélio Alvarez Virreira

Economía:

Miguel Lora Fuentes

Social:

Teddy Molina Chacón

Internacional:

Rubén Vargas Portugal

Cultura:

Gustavo Cortez Calla

Deportes:

Impresores: Editorial "LUX"

EDITORA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Héctor Cañas Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Av. Mariscal Santa Cruz 2150
Número piloto: 331717
Teléfono: (591) 02-391040
Calleja de correo: 3276 • La Paz - Bolivia
Cajón postal: 10152 • Telex: 2659 BV
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Cambio de actitud

La conducta y los caminos de los pueblos se señalan mediante el comportamiento correcto de los ciudadanos que ocupan puestos encumbrados en las instituciones, particularmente del gobierno.

Así como la pobreza no se soluciona mediante leyes o decretos, la corrupción tampoco tiene arreglo por esos caminos. Por eso, este problema tan arraigado en nuestro medio requiere de un cambio de conducta de la gente, particularmente de la clase conductora del país, sean políticos, dirigentes cívicos, sindicales, deportivos o de cualquier otra naturaleza.

Tampoco son los discursos ni expresiones de buenas intenciones y menos la explotación publicitaria de hechos que podrían denominarse circunstanciales los que darán fin con esta práctica malsana de la sociedad. Es por esa razón que parece poco atinado que algunas autoridades, al dar cuenta del apresamiento de Dante Escobar, sostengan que ello constituye una demostración de que el gobierno lucha contra la corrupción. Esta proclamación es una exageración innecesaria, porque en la otra acera hay ejemplos muy claros de que falta mucho para llegar a esa forma de calificar los hechos.

Lo fundamental dentro de la lucha contra la corrupción, además de las medidas de prevención, el ajuste de los mecanismos de control, la aplicación correcta de las leyes y la ninguna injerencia política para encubrir a quienes cometieron delitos contra intereses públicos o de la comunidad, es

la educación que se imparte a través de la escuela y el hogar, con la formación del hombre boliviano bajo conceptos de moral, ahora olvidados, o aconsejados por el viejo dicho maquiavélico de "el fin justifica los medios". Es decir, cualquier cosa con tal de enriquecerse.

La conducta y los caminos de los pueblos se señalan mediante el comportamiento correcto de los ciudadanos que ocupan puestos encumbrados en las instituciones, particularmente del gobierno. Y esto, para desgracia de la sociedad, no sucedió en los últimos años, donde el favor político o la amistad se encargaron de encubrir hechos de corrupción de gran dimensión.

Entonces, la lucha contra la corrupción tiene diversas aristas que deben identificarse claramente y luego proceder en consecuencia con la designación de autoridades y jueces probos, debidamente remunerados y libres de las tentaciones al enriquecimiento fácil, factor decisivo para no caer en las garras corruptivas, sea directamente, mediante la complicidad o el socapamiento.

Seamos realistas en todo. No es cosa de discursos o declaraciones oportunistas para algo que tiene raíces profundas y que para desarraigarlas hace falta, esencialmente, mucha decisión y hasta una buena dosis de coraje.

¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.



Una idea zarista

...dónde se encuentra la nueva Jauja que albergará a los "deportados forzados" del Chapare.

cionar los problemas de aquella región, llevando a una parte de su gente a otros países. Abandonar la tierra que vio nacer a sus hijos, la parcela de tierra en la que han enterrado sudores, las gallinas y alguna que otra vaquita. Y empezar de nuevo. De esta manera, el señor Evo Morales quedará sin sus bases y dejará de recordar al país y a la embajada norteamericana.

La idea del traslado masivo de campesinos se parece mucho al trasiego de rusos a los países limítrofes para "rusificarlos" irreversiblemente. Zarismo puro y duro: sea blanco o rojo.

También se parece a la otra genial iniciativa del que pretendía solucionar los problemas crecientes de las grandes urbes, la falta de espacio, la carestía de vivienda, la insuficiencia de los servicios, la contaminación ambiental, etc., trasladando las ciudades al campo... Así de fácil.

Vista la cosa desde otro ángulo, me gustaría que el señor ministro señalara en el mapa de Bolivia dónde se encuentra la nueva Jauja que albergará a los "deportados forzados" del Chapare y les hará definitivamente felices.

Por lo que uno puede entender, el plan del señor ministro apunta a solu-

cionar la palabra suena mal, malísima. Pero no encuentro otra en mi reducido léxico. Pues ahí queda lo escrito, escrito está: "deportados". Y para mayor ignorancia, "forzados". No puede ser de otra manera porque si no fueran forzados ya no serían deportados. Serían turistas.

Insisto en lo de "forzados" aunque el ministro se haya adelantado a precisar que sólo se trasladará a quienes lo quieran o sea a los "voluntarios". No obstante, mucho me temo que los campesinos del trópico cochabambino que sentaron sus raíces en unas tierras feraces y prometedoras no se avengan tan fácilmente a practicar el turismo porque el señor ministro les extendió su generosa invitación.

Por de pronto, el turismo es cosa de ricos. Y la mayoría de los chapareños no lo son, aunque también los hay. Unos enriquecidos moderadamente y laboriosamente con el sudor de sus espaldas. Otros, gracias a la hoja mágica, milagrosa, sagrada, curalotodo y milenaria. ¡Quién dijo que la coca excede es cocaína!

Total que la idea nace muerta de soleminidad. Para ser más exactos, muerta del todo.

EL TEJO

Juan Cristóbal SORUCO Q.



Tarea diaria: gobernar

...el país ya no soporta una posición ambivalente y sin destino, como está ocurriendo.

Agotado el Diálogo Nacional —iniciativa surgida al margen de la "megacoalición", que hace todo lo posible por anular—, la acción del gobierno se centra en individuos que buscan afanosamente mayores espacios de poder, utilizando para ello una errática política de diferenciación de la gestión anterior.

Muchas de las tareas realizadas durante el gobierno de Gonzalo Sánchez de Loza necesitan ser perfeccionadas, ampliadas y consolidadas. Pero, de ahí a tratar de deshacer todas, hay un largo e innecesario trecho que la gestión actual quiere recorrer, sin comprenderse la situación de pobreza en que se debate la mayoría de la población.

DEFINICIÓN NECESARIA

Esta situación debería llevar al gobierno a buscar un espacio de reflexión serena. Salta a la vista que las contradicciones existentes en su seno es uno de los factores del caos en el que viven. En ese sentido, si se deciden por el modelo en vigencia desde 1985, lo correcto sería superar el complejo que les provoca la anterior gestión y adoptar una posición de continuidad creativa. A la inversa,

si las corrientes estatistas se imponen, correspondería arrasar con todo lo actuado, a condición de concretar esa visión en forma eficiente y ágil.

En todo caso, está claro que el país ya no soporta una posición ambivalente y sin destino, como está ocurriendo.

OPERADORES

Otro requisito es que el gobierno cuente con operadores ágiles, creíbles, fríos y oportunos. Dejar la gestión gubernamental a la pasión (es decir, al hígado) de cada cual es peligroso. Hasta ahora, el general Hugo Banzer no identifica a estos operadores, pese a que los hay a su alrededor. Parecería que los intereses de cada partido de la "mega" y de cada tendencia dentro de cada partido, y de algunos nuevos grupos de interés, le impiden reconocerlos y actuar en consecuencia.

Se beneficiarán de esta situación los organismos privados e internacionales que, con más visión, reclutan a esas personas que, conocedoras como son de sus capacidades, no pierden el tiempo en "lobys".

Gobernar es difícil. Quienes buscan hacerlo, deberían saberlo.

Líderes reunidos en el Reino Unido

G8 combatirá la delincuencia

Darán prioridad a la persecución del "lavado de dinero"

• BIRMINGHAM, Reino Unido
Agencia EFE

Los líderes del Grupo de los Ocho (G8) centraron los debates de la segunda jornada de su cumbre anual en una estrategia para combatir la delincuencia organizada que actúa a través de las fronteras, un rápido paso a la creación de empleo y la manera de ayudar a los más pobres.

La discusión "fue muy fructífera", en palabras de Sergei Yastrzhembski, el portavoz del Presidente ruso, Boris Yeltsin.

Los líderes de las potencias económicas plasmaron por escrito en una declaración conjunta su acuerdo para dar los primeros pasos en una estrategia que permite combatir de forma más eficaz las redes de delincuencia internacionales, surgidas al amparo de la globalización de la economía.

Las diversas formas que adopta

esta delincuencia organizada, como tráfico de drogas y armas y el contrabando con seres humanos, según los dirigentes del G8, "supone un peligro no sólo para los ciudadanos y nuestras comunidades, sino que puede también socavar las bases democráticas y económicas" de la sociedad.

COOPERACIÓN

Para combatir esta amenaza real, "es indispensable la cooperación internacional" y empezar una estrategia de lucha que contempla un pleno apoyo a los esfuerzos para negociar en los próximos dos años el establecimiento de una convención de la ONU contra la delincuencia internacional organizada.

Dicha convención "proporcionará a nuestras autoridades judiciales los instrumentos que necesitan para combatir esa delincuencia", sostiene la declaración.

En su lucha contra el delito internacional organizado, los líderes del G8 también darán prioridad a la persecución del "lavado de dinero" y la delincuencia financiera, incluyendo el problema que pueden representar los paraísos fiscales. *



Líderes del Grupo de los Ocho se han comprometido a luchar contra la delincuencia.

Por presunta participación en asesinato de fotógrafo Cabezas

Interpol busca a Alfredo Yabrán

• BUENOS AIRES
Agencia EFE

El empresario argentino Alfredo Yabrán es buscado intensamente por la policía tras la orden de detención internacional librada por el juez José Luis Macchi por su presunta partici-

pación en el asesinato del fotógrafo de prensa José Luis Cabezas, ocurrido en enero de 1997.

El magistrado envió ayer un oficio a la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) de Argentina donde solicitó el contacto in-

mediato con los organismos de inteligencia de todo el mundo para informarles respecto a la orden de captura que recayó sobre el empresario.

Asimismo, el juez Macchi puso en alerta a la Prefectura Naval (policía costera), a la Gendarmería Nacional (policía federal) y a la policía bonaerense.

cía fronteriza), a la Dirección Nacional de Migraciones y a las policías Federal, Aeronáutica y de todas las provincias argentinas para que intensificaran la búsqueda de Yabrán en el país.

El juez resolvió detener al empresario en la madrugada de ayer, pero

todos los allanamientos realizados hasta el momento en las distintas propiedades que Yabrán posee en Buenos Aires, Entre Ríos y Neuquén no dieron el resultado esperado, por lo que el magistrado decidió declarar formalmente prófugo.

Un importante almacén de armas y un centro de entrenamiento del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) fue descubierto por la policía en una localidad de la sierra de Lima, informó ayer el diario El Comercio.

Los "emerlistas" habían acondicionado una fábrica artesanal de explosivos y un almacén de morteros, bazookas, cartuchos, ametralladoras AKM y cohetes en una zona inaccesible de Lima.

Asimismo, contaban con un centro de entrenamiento donde hacían prácticas de tiro al blanco y una pista con obstáculos.

El campo de entrenamiento hallado por la policía es similar a uno descubierto en 1995 en una zona campesina del distrito de Caeneguilla, donde se entrenaron los "emerlistas" que tenían programado tomar el Congreso a fines de ese año pero que se frustró por la captura de la cabecilla Miguel Rincón.

De acuerdo a las pesquisas policiales, el MRTA tenía planeado ejecutar una serie de atentados en diversos puntos de Lima en las próximas semanas para conmemorar el inicio de las actividades terroristas de la agrupación hace 16 años.

En la intervención fueron detenidas seis personas, dos mujeres entre ellas, merced al trabajo de 50 policías de la zona sur de Lima, precisó el periódico.

PLAN NACIONAL DE CARRETERAS E INFRAESTRUCTURA VIAL

Alternativa de CONDEPA al Anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Bolivia se encuentra en la actual coyuntura histórica ante una excepcional oportunidad que, en caso de ser debidamente aprovechada, le permitirá lograr su potenciamiento económico y avanzar de manera positiva en su lucha contra la pobreza, el atraso y la miseria. De no seguir este camino, quedaría aislada y con profundos interrogantes sobre su viabilidad y su futuro.

En el momento actual, resulta insuficiente el haberse revalorizado el carácter estratégico de la posición geográfica de Bolivia y la existencia de un consenso nacional sobre el tema de los corredores interoceánicos.

El desafío de su construcción así como el de la necesidad de concluir la vertebración vial del país no podrá encararse sólo con inversión pública y con los recursos ordinarios que se genera por la vía de los créditos externos, los cuales se halla fuertemente limitados, debido a nuestro elevado endeudamiento externo.

Las actuales tendencias del comercio internacional permiten advertir que el Cono Sur de América Latina tendrá un solo corredor interoceánico por las características de puente terrestre.

Urge, en consecuencia, que todas las regiones del país se hallen vinculadas a ese corredor mediante carreteras asfaltadas, a fin de no quedar marginadas de la corriente globalizadora que se impondrá con mayor fuerza aún a partir del próximo siglo.

Ese desafío nos obliga a pensar en nuevas modalidades de financiamiento de carreteras, de manera que ningún departamento de la República carezca de ellas. Corresponde,

en consecuencia, utilizar el 50 por ciento de las acciones de las empresas capitalizadas, que han quedado en poder del pueblo boliviano, como garantía para obtener los recursos que el país necesita a fin de cumplir ese ansiado anhelo.

Es paquete accionario continuará creciendo con el 50 por ciento de las utilidades que seguirán generando las empresas capitalizadas, lo que no sucederá si el país y los bolivianos y bolivianas perdemos el control del mismo.

Cabe destacar que prácticamente todos los países del continente han logrado hace varios años su integración vial, en tanto que el retraso de Bolivia en alcanzar esa meta ha influido decisivamente en mantener su atraso y su pobreza.

No resulta innecesario recordar, asimismo, que los bolivianos perdemos el Litoral, el Acre y el Chaco debido a que no pudimos articular el territorio patrio. La red vial debe ser concluida, en consecuencia, por razones geopolíticas básicas y de supervivencia nacional.

Es indudable que la República logrará cambios positivos si en los próximos años concluye la construcción de las carreteras La Paz-Cobija, La Paz-Iririá, Riberaria y Guayaramerín; Santa Cruz-Puerto Suárez; Santa Cruz-San Matías; Santa Cruz-Camiri-Chuquicamata; Potosí y Tarifa saldrán de su aislamiento con la construcción de la Diagonal Jaime Mendoza. Las vías asfaltadas Oruro-Peque y Tarifa-Bermejo son también imprescindibles. La capital potosina ya no puede carecer de vías pavimentadas que la unan con Oruro, Villazón, Uyuni, Tarifa y Cochabamba.

Se requiere, de una vez por todas, terminar con los justificados reclamos de los sectores productivos, grandes, medianos y pequeños que sostienen que la inexistencia de carreteras les impide competir adecuadamente en el comercio internacional.

Las carreteras, además de ampliar la frontera agrícola, generarán empleo, tendrán un efecto multiplicador en las actividades productivas, mejorarán la calidad de vida de los bolivianos, así como la salud, la vivienda y los servicios básicos y permitirán que la lucha contra la pobreza tenga sustento y viabilidad.

El desarrollo económico de Bolivia se traducirá, igualmente, en una atención efectiva a los problemas sociales de la población, en general, y de la tercera edad, en particular, mediante la construcción de hospitales y hogares geriátricos y la producción de alimentos, con destino a los ancianos que verdaderamente los necesitan.

La aplicación del Plan Nacional de Carreteras e Infraestructura Vial será lograda en el marco de la Ley de Capitalización y respetando el 50 por ciento del paquete accionario que ha sido transferido a empresas privadas, a cambio de inversiones sectoriales.

La transferencia del otro 50 por ciento a los ciudadanos bolivianos, mayores de 21 años, al 31 de diciembre de 1995, no ha sido consolidada, de manera que no es aplicable la figura del despojo, ya que esa parte del paquete accionario se encuentra en poder del Estado Nacional.

Por lo anotado, es correcto afirmar que, gracias a la aprobación del presente Anteproyecto de Ley, Bolivia logrará potenciar, pese a los abatimientos y dificultades que sufren los países aliados, como el nuestro, para sobrevivir en los procesos agudos del próximo milenio.

PROYECTO DE LEY

Ley No. _____

Ley de _____ de mayo de 1998

Gral. Hugo Banzer Suárez
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

Por cuanto el Honorable Congreso Nacional ha sancionado la siguiente Ley:

EL H. CONGRESO NACIONAL,

DECRETA:

LEY DEL PLAN NACIONAL DE CARRETERAS E INFRAESTRUCTURA VIAL

Art. 1º.- El Estado boliviano, al no haberse ejecutado la transferencia autorizada por el art. 6º de la Ley No. 1544 de 21 de Marzo de 1994, mantiene pleno dominio sobre el total de sus acciones en las empresas capitalizadas, respetándose en su integridad las que corresponden a las empresas privadas, por sus aportes de capital, dentro de las previsiones del art. 4º de la referida Ley.

Art. 2º.- Con el total de su paquete accionario en su valor de mercado, sus dividendos devengados y por devengarse, el Estado boliviano constituye un Fondo permanente de Garantía destinado bilateralemente y del sector privado, internacional o nacional, para la puesta en marcha y ejecución del Plan Nacional de Carreteras e Infraestructura Vial.

Todas las obras del Plan Nacional de Carreteras e Infraestructura Vial serán ejecutadas bajo estrictas normas de licitación internacional y con la supervisión especializada de las entidades financieras.

Art. 3º.- Se encarga al Poder Ejecutivo la elaboración, en todos sus detalles y prioridades, del Plan Nacional de Carreteras e Infraestructura Vial, respetando disposiciones legales vigentes en la materia.

Art. 4º.- Se declara expresamente la plena vigencia de la Ley No. 1544 en todo cuanto no contradice y se adecua a las normas de la presente Ley.

Art. 5º.- Se derogan el art. 3º de la Ley No. 1732 de 29 de noviembre de 1996 y todas las disposiciones legales de menor jerarquía, contrarias a la presente disposición legal.

Por decisión de los familiares

Funerales privados para Frank Sinatra

Estados Unidos todo manifestó su dolor.

PALM SPRINGS, WASHINGTON Agencia AP/E

Los funerales de Frank Sinatra serán estrictamente privados, anunció ayer la familia del famoso cantante estadounidense, quien falleció el viernes a los 82 años

Hasta ahora, el programa de los funerales de Sinatra era todo un misterio que empujó a la prensa a lanzarse sobre casas funerarias e iglesias católicas de Palm Springs, pero ni la policía local daba respuestas.

La familia posee un lote en el cementerio privado Desert Memorial Park, de Cathedral City, cerca de Palm Springs, donde fueron sepultados ya la madre del cantante y un viejo amigo de Sinatra, Jilly Rizzo.



AGENCIA AP
Angie Dickinson, una actriz, llora la muerte de su amigo Sinatra.

Ecuador rechaza imposición peruana

QUITO Agencia AP

El canciller José Ayala descartó anoche que el subido viaje del Presidente peruano Alberto Fujimori a Brasilia signifique una imposición para que Ecuador acceda a suscribir un acuerdo territorial el 30 de mayo.

"Yo considero que el Presidente Fujimori está mencionando el 30 de mayo porque es la fecha que quedó consignada en el cronograma, y todos estamos trabajando en función de esa fecha", dijo Ayala en rueda de prensa. "No hay ninguna posibilidad de imposiciones de ninguna parte", dijo el ministro, refiriéndose a las negociaciones que realizan cuatro comisiones binacionales.

El arzobispo de Quito, Monseñor Antonio González, expresó ayer "grave preocupación" por una nueva delimitación entre Perú y Ecuador, declarando que la frontera pasa por territorio ecuatoriano.

Por las condiciones impuestas

Cuba rechaza ayuda de EE.UU.

Castro califica de diabólica la propuesta.

GINEBRA Agencia EFE

El Presidente de Cuba, Fidel Castro, dijo ayer en Ginebra que su país no aceptaría, por las condiciones impuestas, la ayuda humanitaria propuesta por Estados Unidos anunciada hace unos días en el Congreso.

DISCURSO

Castro, en un discurso de cuatro horas pronunciado ante unos 300 miembros y simpatizantes de la Asociación de Amistad Suiza-Cuba, dedicó a la propuesta legislativa para regular la ayuda calificativa como "diabólica, extremista, inconcebible, in-

aceptable, escandalosa y extremadamente hipócrita".

DIGNIDAD

"Esta ayuda no entrará en Cuba porque nuestro país tiene dignidad", dijo Castro, quién añadió que las medidas están destinadas a destruir el movimiento antibloqueo que cada día crece en Estados Unidos.

Castro llegó el pasado miércoles a la ciudad suiza para asistir, entre otros asuntos, a los actos del cincuentenario de la Organización Mundial de la Salud y del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio.

DECLARACIÓN OFICIAL

El gobernante caribeño, en una declaración oficial emitida ayer, mostró su preocupación por que las diferencias entre Estados Unidos y la Unión Europea sobre la Ley Helms-Burton se resuelvan a costa de Cuba y se mantenga en los esenciales "esa infame ley y el cruel bloqueo que dura ya 40 años".

Helms-Burton se resuelven a costa de Cuba y se mantenga en los esenciales "esa infame ley y el cruel bloqueo que dura ya 40 años".

IMPOSICIÓN

En una declaración oficial facilitada a los medios de comunicación, Castro afirmó que en estos momentos Estados Unidos está tratando de imponer a la Unión Europea la internacionalización de los principios de la Ley Helms-Burton.

El Presidente cubano destaca igualmente el hecho de que esta decisión se vaya a tomar "precisamente" en vísperas del 50 aniversario del Acuerdo General de Aranceles y Aduanas (GATT), que se celebrará el próximo martes en Ginebra en el marco de la Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA

"MÁS OBRAS PARA NUESTRA REGIÓN"

INVITACIÓN DIRECTA Nº 001/98 PRIMERA CONVOCATORIA (SEGUNDA PUBLICACIÓN)

EL GOBIERNO DE ATOCHA EN CUMPLIMIENTO A LA R.S. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995, INVITA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA EL:

TECHOADO CON ESTRUCTURA METÁLICA DEL COLEGIO MUNICIPAL DE ATOCHA FASE I

LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA Y PLIEGO DE CONDICIONES PODRÁN SER ADQUIRIDOS CON UN COSTO DE BS. 200.00 DE OFICINAS DEL MUNICIPIO AV. Germán Buch Nº 120 Tele Fax 0694 - 3411 Casilla de correo Nº 71. LA RECEPCIÓN DE LAS PROPUESTAS SE AMPLÍA HASTA EL 1º DE JUNIO A HORAS 12:00 A.M. EN SECRETARÍA DEL MUNICIPIO. EL ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE SOBRES SE EFECTUARÁ EL DÍA 1º DE JUNIO DEL AÑO EN ORURO A HORAS 15:00 P.M. EN OFICINAS DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA

ATOCHA, 15 DE MAYO DE 1998

RELACIONES PÚBLICAS MUNICIPIO ATOCHA



GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA

Ex-Presidente de la República

El tema

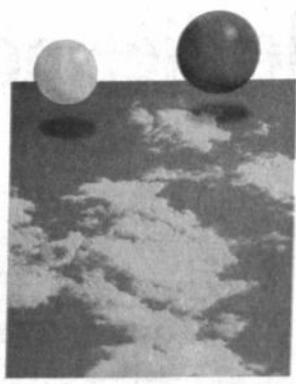
¿BONOSOL o Acción Popular 1005?

La cita

Domingo 17 de mayo
a las 22:00 por
Televisión Boliviana

CERCA

El programa más influyente de la Televisión Nacional
Conducida: Carlos D. Mesa G.



Para que vivas el placer de leer te ofrecemos una colección de 12 libros de bolsillo, en versiones resumidas, con las obras de los mejores exponentes de la literatura boliviana.

Todos los domingos, reclama tu libro de bolsillo y tu ejemplar de PRESENCIA, ambos por sólo Bs. 5, colecciona cada uno de ellos y siente el placer de...

I
L
e
r

PRESENCIA

Auspician:

Lux
EDITORIAL



Oportuna y veraz

Cientos de especies son "relocalizadas" por el cemento

Animales en peligro

Vicuñas, quirquinchos y lagartos, ya quedan pocos.

• LA PAZ • CORRESPONSALIAS

Muchas especies de animales, entre ellas aquellas que inclusive identifican al país, como la vicuña y el quirquincho, cada vez son menos y es más fácil encontrarlas en postales y fotografías que en su hábitat natural.

En el oriente, occidente y valle se produce una caza indiscriminada y pese a existir una veda indefinida, según el Decreto Supremo 22641 de 1996, no existen los mecanismos de control suficientes para evitar que desaparezcan especies nativas.

En Tarija no se ve un wanaco desde hace 50 años, en El Alto las pequeñas lagartijas son perseguidas por los curanderos y en La Paz el cemento "relocaliza" a las aves y hasta insectos, entre ellos la "mariposa".

En Santa Cruz existe un zoológico que se preocupa, sin colores políticos, de mantener y preservar especies y orgulloso dice ser un "patrimonio genético de la zoología universal".

Más información B 9, 10, 11 y 12



Existen pocas protecciones para los animales en el país.

No habrá borrón sobre corrupción

• ORURO

La Fiscalía de Oruro de Oruro, continuará "hasta el final" la investigación sobre la adjudicación irregular de una obra en la avenida Circunvalación de la ciudad, en la que se encuentran involucradas y detenidas varias personas.

El agente fiscal Jhony Edwin Quilo dijo estar sorprendido por los actos del director del Servicio Departamental de Caminos, Héber Bermúdez, que pretende "arreglar" la situación cuando existen serios indicios de corrupción.

Explicó que si bien pudo haber una conciliación de cuentas entre el SDC y la empresa responsable de la obra, Sermac-Pers, no habrá borrón de obrados ya que se debe responder por los actos irregulares.

Recordó que también hay una denuncia hecha por la Cámara de Diputados, donde se involucra a cuatro funcionarios por las irregularidades cometidas.

El trabajo encargado a la empresa fue adjudicado en el mismo día de la presentación de propuesta, esa noche se firmó el contrato y al día siguiente el SDC entregó el adelanto sin recibir una boleta de garantía a cambio.

Más información B 5

Con el 63% de los consejeros elegidos lleva la delantera

ADN acumula consejerías

► PRESENCIA ofrece un informe nacional del tema.

• LA PAZ

ADN arrasó en la elección de consejeros departamentales de Beni y Pando, y logró una gran mayoría en el resto del país, con excepción de La Paz que aún no hace nada para nombrar a los representantes de los municipios ante la Prefectura.

Con hoy se cumplieron 17 días desde que los consejeros departamentales anteriores cesaron en sus funciones y de los 160 puestos existentes, 97 ya fueron nombrados en los nueve departamentos del país.

ADN

Hasta ahora, con un 63 por ciento elegidos, ADN tiene 36 consejerías, el MIR y el MNR cuentan con 12 consejeros cada uno, UCS y los independientes (entre los que se cuentan a dirigentes civicos) tienen nueve representantes, la Asamblea

Soberana de los Pueblos (ASD) tiene siete, Condepas y el MBL comparten el número cuatro, la NFR cuenta con tres representantes y el FRI hasta ahora mantiene un militante como consejero.

TENDENCIA

La cifra de representantes de Condepas podría subir, ya que dos de ellos corresponden a El Alto y aún falta que en La Paz y también en las provincias se elijan a los consejeros, y Conciencia de Patria tie-

ne grandes posibilidades de ampliar su cuota.

En Chuquisaca, Tarija, Santa Cruz y Beni varios concejos municipales se mantienen en un tiré y a lo lejos desde hace varios días, ya que los partidos políticos empantanados no logran un acuerdo para designar a sus consejeros.

En el caso de Tarija la situación es tal que no es posible cubrir el cupo mínimo para que el Consejo Departamental tenga el quórum mínimo para sesionar.

(Más información B 2, 3 y 4)

Elección de Consejeros Departamentales

DEPTO.	TOTAL CONSEJ.	CONSEJ. NUEVOS	PENDIENTE (%) DE ELECCIÓN
La Paz	30	2	93
Oruro	23	20	13
Cochabamba	24	20	16
Santa Cruz	23	17	26
Beni	12	11	8
Tarija	9	3	66
Potosí	24	9	62
Chuquisaca	15	7	53
Pando	8	8	0
TOTAL	160	97	37*

* Promedio de nueve departamentos FUENTE: Elaboración propia

Participación política en consejos departamentales (Sobre consejeros nuevos y reelectos, 63% del total)

DEPTO.	MNR	ADN	UCS	CONDEPA	NFR	ASP	IND	MIR	MBL	FRI	TOTAL
Oruro	3	9	1	1	--	--	1	1	1	1	20
Cochabamba	1	3	2	1	3	7	2	1	1	1	21
Santa Cruz	3	5	3	--	1	1	2	1	1	1	16
Beni	2	8	--	--	--	--	1	1	1	1	11
Tarija	--	--	--	--	--	--	1	1	1	1	3
Potosí	1	4	2	--	--	--	1	1	1	1	9
La Paz	--	--	--	2	--	--	1	1	1	1	2
Pando	1	5	1	--	--	--	1	1	1	1	8
Chuquisaca	1	2	--	--	--	--	1	2	2	1	7
TOTAL	12	36	9	4	3	7	8	12	4	1	97

FUENTE: Elaboración propia

EL CLIMA

EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO



Más información B 5

8 EL ALTO, CIUDAD

VIVIENDAS: Desde agosto arranca subvención de viviendas en El Alto.

7 SUCRE, CIUDAD

ANIVERSARIO: Variedad de chorizos se preparan en aniversario de Chuquisaca.

6 POTOSÍ, CIUDAD

BLOQUEO: Mineros anuncian bloqueo de accesos a la ciudad de Potosí.

7 POTOSÍ, CIUDAD

INVESTIGACIÓN: La PTJ investiga lotearmientos de terrenos municipales.

6 POTOSÍ, CIUDAD

MOLESTIA: Maestros potosinos anuncian una huelga indefinida.

7 COCHABAMBA, CIUDAD

OBJETIVO: Para Tuto el proyecto Misicuni es el "objetivo supremo" del gobierno.

LO BUENO: DEFENSA PARA ANCIANOS EN EL ALTO

LO MALO: CONCEJAL AMENAZA A PERIODISTA POTOSINO.

Refugio seguro sin recursos

• TRINIDAD

Existen muchas especies en vías de extinción, algunas de ellas han sido protegidas en el refugio de animales de la Universidad Técnica del Beni, que se conoce como el zoológico de la ciudad, informó su vicerrector Vidal Chávez.

Calculó que mil especies se habrían protegido en ese refugio si es que se contara con los recursos suficientes, pero los esfuerzos de la universidad fueron vanos y ahora no cumple con las normas mínimas para constituirse como tal.

Actualmente el refugio tiene más de 40 especies, muchas de ellas, como la pareja de jaguares, pumas, cóndor del trópico, lagartos, tortugas, parabas y monos, pasan momentáneamente por el zoológico porque son vendidos a otros centros de este tipo.

El zoológico de Trinidad se mantiene con recursos de la Universidad Técnica, no se paga nada para ingresar y los animales son visitados por muchas personas, especialmente durante el fin de semana.

Con una amplia mayoría en el Consejo Departamental

ADN controla en Pando

Tres consejeros fueron reelectos.

• PANDO

ADN tiene a cinco de los ocho consejeros en el Consejo Departamental de Pando; en tanto que el MNR, la UCS y el MIR tienen a un representante cada uno. En la nueva composición del Consejo se puede advertir que tres de los consejeros fueron reelectos en sus cargos, todos de ADN. En cambio entre los nuevos hay dos de ADN, uno del MIR, otro del MNR y uno de la UCS.

Los últimos consejeros en ser elegidos son Julio Avila (ADN) de la provincia Abuná, y Mirzo Rojas (MIR) de Federico Román.

Consejeros de Pando

CONSEJERO	PROVINCIA	PARTIDO	CONDICION
Gumercindo Roa	Nicolas Suárez	(ADN)	Reelecto
William Muzoco	Manuripi	(ADN)	Reelecto
Alberto Quiroga	Madre de Dios	(ADN)	Reelecto
Remberto Cardozo	Nicolas Suárez	(UCS)	Nuevo
Franklin Dávalos	Manuripi	(ADN)	Nuevo
Antonio Hurtado	Madre de Dios	(MNR)	Nuevo
Julio Avila	Abuná	(ADN)	Nuevo
Mirzo Rojas	Federico Román	(MIR)	Nuevo

Para completar elección de representantes

En Beni sólo falta Riberalta

ADN lleva la delantera en el Consejo Departamental.

Los representantes del Beni

NOMBRE	PARTIDO	PROVINCIA	SITUACIÓN
Bragin Daguer	ADN	Balliván	Reelecto
Edgar Maldonado	ADN	Balliván	Nuevo
Marcos Mostajo	ADN	Yacuma	Reelecto
Carmen A. de Carvalho	ADN	Yacuma	Nueva
Harrick Castedo Becerra	MNR	Vaca Diez	Reelecto
Ricardo Hurtado Argandoña	ADN	Marban	Nuevo
Oscar Vargas Limalobó	ADN	Mamoré	Nuevo
Rodolfo Bruckner Dorado	MIR	Iténez	Reelecto
Luis Riber Parada	ADN	Moxos	Reelecto
Ciro Justiniano	MNR	Cercado	Nuevo
Manuel Melgar	ADN	Cercado	Nuevo
Sin designar	---	Vaca Diez	---

Tras 13 días de ser elegidos los consejeros departamentales en la mayor parte del Beni, en Riberalta aún no se llega a un acuerdo político para que los 12 silleones en el Consejo se completen, señaló el prefecto Ernesto Suárez.

El prefecto anunció que hasta este fin de semana se podría llegar

a un acuerdo para que los consejeros de la provincia Vaca Diez sean completados y así poder convocar a la reunión de consejeros, donde hasta ahora ADN lleva la delantera.

Suárez cree que el empantanamiento en la elección es una muestra de lo difícil que es elegir a un consejero, por lo que no se debe

tomar esto como un problema político.

La lista de los consejeros se mantiene con nueve partidarios de ADN, dos del MNR y uno del MIR, ocupando más del 80 por ciento los representantes de la megacoalición.

TEMAS

Por su parte el consejero por la provincia Cercado, Manuel Melgar, está esperando que se inicie el trabajo para tocar temas trascendentales y apresurar los proyectos como el gasoducto y carretera a Santa Cruz, vitales no sólo para su provincia, sino para el Beni.

El consejero Ciro Justiniano, del MNR, señaló que el Consejo será un lugar donde se pueda trabajar por la región, descartando hacer una oposición destructiva.

"Mi intención es coadyuvar al trabajo del Consejo Departamental, no entorpecerlo, teniendo la población la seguridad que estarán por delante los intereses regionales antes que los intereses políticos", se comprometió.

INVITACION PUBLICA

Segunda Convocatoria

La Unidad Ejecutora Proyecto Camélidos, invita a las empresas auditadoras reconocidas por Organismos Internacionales, presentar sus propuestas para la realización de Auditoría Externa de los Estados Financieros por la gestión concluida el 31 de diciembre de 1997.

Los interesados pueden solicitar los Términos de Referencia a partir de la fecha de las oficinas de UNEPCA, ubicadas en la calle Sucre N° 1690 y Petot, telf. 56381-56619, Oruro.

Las propuestas se recibirán en dos sobres "A" y "B" cerrados y lacrados, en oficinas de UNEPCA o en la casilla N° 424 Oruro, hasta Hrs. 18:00 p.m. del dia 28 de mayo de 1998.

LEXICOGRAMA No. 1.221

La ganadora del Lexicograma No. 1.221 fue la Sra. Herta Cerballi de Zúriga, con C.I. 596227 L.P. domiciliada en la Av. Brasil No. 1358, de la ciudad de La Paz, la mencionada ganadora deberá apersonarse por la oficina de Circulación para recabar su premio.

SOLUCION



Prefectura del Departamento
La Paz - Bolivia

PARQUE INDUSTRIAL DE TILATA

No obstante haberse vencido el plazo determinado por la Ley de Explotaciones de 30 de diciembre de 1884, con carácter excepcional se concede un nuevo plazo de 48 horas a partir de la fecha, para que los propietarios con legítimos derechos, presenten títulos y planos que los acrediten como tales, exceptuándose los terrenos cuyos titulos provienen de la familia Frias Valdivia y de los 21 ex colonos de la ex hacienda Tilata.

La Paz, 17 de mayo de 1998.

GOBIERNO MUNICIPAL DE DESAGUADERO 4ta. SECCION DE LA PROVINCIA INGAVI Desaguadero - Bolivia

AMPLIACION A LA INVITACION DIRECTA N° 001/98

El Gobierno Municipal de Desaguadero en cumplimiento al art. 39 de la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la ley, comunica públicamente a las empresas importadoras de vehículos, legalmente establecidas en el país que el plazo de presentación de propuestas para la adquisición de:

CAMION VOLQUETA 6-7 M3 4 X 2

Las empresas interesadas podrán adquirir los términos de referencia y las especificaciones técnicas de la H. Alcaldía Municipal de Desaguadero. El costo del mismo es de Bs. 500.- (Quinientos Bolivianos 00/100).

Las ofertas para esta invitación serán recibidas en sobre cerrado y lacrado en la H. Alcaldía Municipal de Desaguadero hasta el 4 de junio a hrs. 14:30.

La apertura de sobres se realizará a hrs. 15:00

Desaguadero, 15 de mayo de 1998



Elección de consejeros

En Potosí otra vez estancados

Hay acefalías permanentes.

• POTOSÍ

Los municipios de Potosí no consiguieron ponerse de acuerdo para elegir a los consejeros departamentales y sólo nombra nombres ya están definidos, según datos centralizados en la Prefectura.

Los Concejos Municipales de las provincias Fries, Sur Chichas, Sur López, Quijano, Bilbao, Daniel Campos y Omiste consiguieron elegir a

sus consejeros pero aún existen acefalías en algunos de ellos.

Por ejemplo, Fries - donde es la capital del departamento - aún no eligió a su consejero provincial mientras que Nor y Sur Chichas apenas tienen a uno cuando, en realidad, tienen derecho a dos consejeros.

La última novedad fue la elección del embeblista Víctor Villalpando, quien es consejero departamental de Nor Chichas con apoyo de ADN.

La próxima semana se espera que sea completada la nómina de consejeros.

Consejeros de Potosí

CONSEJERO	PROVINCIA	CONDICION	PARTIDO
sin titular (+)	Fries	sin titular	---
Mario Flores	Fries	nuevo	UCS
Heriberto Rizzo	Fries	nuevo	MIR
Tomás Ramos	Nor López	sin definir	UCS
Bernardo Alejo	Sur López	nuevo	ADN
Isaac Espindola	Sud López	sin definir	Ind.
Carlos Mendivil	Modesto Omiste	nuevo	ADN
Raúl García	Sud Chichas	nuevo	ADN
Jesús Mamerto Altaro	Sud Chichas	sin definir	Ind.
Teddy Balderama	Sud Chichas	sin definir	MNR
Victor Villalpando	Nor Chichas	nuevo	MBL
Nelson Leaño	Nor Chichas	sin definir	MNR
Alfredo Peñaranda	Linares	sin definir	MNR
Felipe Chacón	Linares	sin definir	MNR
Edgar Alizares	Saavedra	sin definir	MNR
sin titular	Saavedra	sin titular	---
Lauro Mercado	Bilbao	reelecto	MNR
Omar Abastofor	Chayanta	sin definir	MNR
Jorge Farfán	Chayanta	sin definir	MBL
Omar Carlos Castro	Daniel Campos	nuevo	ADN
Lucio Condorcat	Daniel Campos	sin definir	UCS
Macario Bautista	Baldívieso	sin definir	Ind.
Juvenal Ledezma	Ibáñez	sin definir	MNR
Alberto André	Quijarro	nuevo	UCS
Carlos F. Baldín	Quijarro	sin definir	Ind.
Freddy Arancibia	Bustillo	sin definir	Ind.
Gregorio Serrano	Bustillo	sin definir	Ind.
Hector Ramírez	Charcas	sin definir	Ind.

(+) No tiene titular desde la renuncia de Eloy Reynolds

(++) El elegido jamás asistió a ninguna sesión.

AVISO DE REMATE

DRA. ISABEL VEGA MENDEZ JUEZ SEXTO DE INSTRACCION EN LO CIVIL DE LA CAPITANIA

Ha señalado para el dia lunes 25 de mayo del año en curso a hrs. 10:30 a.m. el verificativo de REMATE del inmueble de propiedad de Geraldine y Guadalupe Delgado Céspedes y Ernesto Ignacio Rodríguez Céspedes, ubicado en la zona de Pacata, distrito 26, Plan 300, Lote N° 201 N° 22-A, con una Superficie de 336,89 mts2, cuyos límites son: al Norte con el lote N° 197 al Sur calle S/N, al Este con el lote N° 202, y al Oeste calle s/n. El remate se llevará a cabo sobre el avalúo catastral de 13.543,00 Bs. (TRECE MIL QUINIENTOS CUARENTA Y TRES BOLIVIANOS), dentro el proceso voluntario de división y partición seguido por Ernesto I. Rodríguez Céspedes con Geraldine y Guadalupe Delgado Céspedes

NOTA: El remate se llevará a cabo en la Notaría de Fe Pública de la DRA. Ms. Esther Velasco Navarro, ubicado en la calle Sucre 414 (frente al Cine Astor) N° 108, deniendo los interesados depositar el 20% de la base indicada, en la nombrada Notaría o en el Banco Nacional de Bolivia en la cuenta corriente del Poder Judicial, cuenta Análitica N° 211-09-M-02 a la orden de este Juzgado.

Cochabamba, 13 de mayo de 1998

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

Invitación Directa Nº 04/98

Convocatoria

Conforme a lo previsto por la RS 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la

PROVISION DE DOS VEHICULOS (VAGONETAS 4X4)

Toda la información de esta convocatoria se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a disposición de los interesados a partir del lunes 18 de mayo en la Oficina de Administración y Finanzas de la Institución, ubicada en la Avenida 20 de Octubre Nro. 2685, Piso 3ro.

La Superintendencia de Hidrocarburos financiará con fondos propios la adquisición de ambos vehículos.

El plazo para la presentación de ofertas vence a las 12:30 horas del 10 de junio de 1998. El mismo día se realizará la apertura de ofertas a las 13:00 horas en las oficinas de la Superintendencia.

El valor del Pliego de Condiciones es de Bs. 50,-, monto que debe ser depositado en la Cuenta Corriente 2000-1031.00166314 del Banco de Santa Cruz.

ADMINISTRACION Y FINANZAS

La Paz, 17 de mayo de 1998.

PRIMERA PUBLICACION



A la espera de que sus representantes sean elegidos.

Empantanamiento en Chuquisaca

Ni atrás ni adelante

De 15 consejeros sólo siete fueron elegidos.

• SUCRE

Debido a la falta de entendimiento entre los partidos políticos, la elección de los consejeros en Chuquisaca sigue empantanada. De los 15 espacios establecidos para este departamento sólo siete están cubiertos.

PROBLEMAS

Para el martes recién pasado se

programó la elección del consejero de la provincia Azurduy, sin embargo, por tercera vez surgieron problemas.

PANORAMA INCERTO

Ayer se esperaba elegir al consejero de Yamparí y el 18 de este mes el de Nor Cinti.

En otras provincias y poblaciones el panorama es incierto y es más probable que durante mucho tiempo las indefiniciones permanezcan.

Las autoridades de la prefectura aspiran, por lo menos, a conseguir la elección de los consejeros para hacer quórum y sesionar.

Sara, Velasco y Guarayos empantanados.

• SANTA CRUZ

Hasta el momento 17 de los 23 consejeros fueron elegidos o reelegidos en el Consejo Departamental de Santa Cruz. Los concejos municipales de las provincias Sara, Cordillera, Guarayos y Velasco se mantienen empantanados porque los partidos políticos no se ponen de acuerdo.

La elección está difícil en esas provincias porque hay una encrucijada lucha entre el oficialismo, ADN, y la oposición, comandada por el MNR, que pelea por mantener mayores espacios de poder.

Los consejeros electos ya fueron posesionados el pasado viernes y allí se dijo que ellos eran el germen del parlamento departamental. •

Consejeros en Santa Cruz

PROVINCIA	CONSEJERO	PARTIDO	SITUACIÓN
Florida	Julio Guzmán	MIR	Electo
Germán Busch	Remberto Jordán	ADN	Electo
A. Ibáñez	Marcelo Arzola	UCS	Electo
A. Ibáñez	José Valdivieso	MNR	Reelecto
A. Ibáñez	Remberto Soto	UCS	Electo
A. Ibáñez	Elvio Callejas	ADN	Sin definición
A. Ibáñez	Mario Barberi	MNR	Electo
A. Ibáñez	Juan Subirana	UCS	Electo
Chiquitos	Ronald Justiniano	ADN	Electo
Velasco	Erwin Dorado	MNR	Empantanado
Cordillera	Roque Aguilera	MNR	Electo
Cordillera	Delgar Artunduaga	ADN	Sin definición
A. Sandoval	Eneida Egúez	MIR	Empantanado
Waras	Mario Paniagua	MIR	Electo
Guarayos	Clovis Rodríguez	MNR	Empantanado
Sara	Beterman Paz	ADN	Empantanado
N. Chávez	Santiago Ribera	MIR	Reelecto
N. Chávez	Germán Castedo	ADN	Reelecto
Vallegrande	Lorgio Sandóval	ADN	Electo
Ichilo	Willy Landivar	ADN	Electo
O. Santistevan	Mariano Aguilera	Cívico	Electo
O. Santistevan	Carlos Morales	Cívico	Electo
M. Caballero	Gonzalo Salguero	Cívico	Electo

No eligen a consejeros

Concejales empantanados

Hasta el 20 deben definir la situación.

• TARIJA

Los concejales municipales de la mayoría de las provincias están empantanados y no designan a los consejeros departamentales por falta de consenso, a pesar de que la elección tendría que haberse concretado hasta el 1º de mayo pasado, de acuerdo a decreto gubernamental.

Todos los concejales acordaron asumir definiciones hasta el día 20 de este mes, como fecha máxima, para contar definitivamente con los representantes para los dos próximos años.

GRAN CHACO

En la provincia Gran Chaco, en la capital de la primera sección, Yacuiba, a pesar de cuatro sesiones no se designó al consejero por población, lo que a la vez impidió la elección del consejero por territorio entre los 15 concejales de la ciudad citada, además de Villamontes y Caparapi.

CERCADO

En Cercado los concejales tampoco llegaron a acuerdos y se frustraron dos sesiones para designar al consejero por población y una por territorio. La causa es que los cinco concejales del FRI pretenden la reelección de los actuales, Oscar Vargas y Tomás Yufra, en cambio la otra fracción si bien comparte el criterio de reelegir a Vargas, para la otra representación pretenden elegir un nombre propuesto por ellos.

O'CONNOR

Respecto de O'Connor los cinco concejales tampoco se pusieron de acuerdo y determinaron posponer

Consejo departamental de Tarija

CONSEJERO	PROVINCIA	PARTIDO	SITUACIÓN
Oscar Vargas	Cercado	MIR	Puede ser reelecto
Tomas Yufra	Cercado	FRI	Indefinida
Luis Molina	Gran Chaco	MIR	Indefinida
César Burry	Gran Chaco	MNR	Puede ser reelecto
Milton Reyes	Arce	MIR	Electo
Elio Coca	Arce	ADN	Indefinida
Ramón Ferreira	Avilés	Independiente	Reelecto
Gustavo Rodríguez	Méndez	FRI	Reelecto
Walter Gonzales	O'Connor	MBL	Indefinida

la elección hasta el 20 de este mes; la falta de acuerdos y las posiciones partidarias, como en los otros casos, impidieron la elección del consejero.

EL RESTO

Únicamente tres consejeros fueron designados hasta ahora, dos de ellos reelegidos, Ramón Ferreira y Gustavo Rodríguez, de las provincias Avilés y Méndez, el tercero, Milton Reyes, por población de la provincia Arce, aunque falta la designación del territorial. •

Consejo departamental de Chuquisaca

PROVINCIA	CONSEJERO	PARTIDO	SITUACIÓN
Orizaba	Consejero acallata		
Sucre	Estela Pendo	UCS	Sin definir
Sucre	Jorge Landívar	MIR	Reelecto
Tomina	Gregorio Hendia	MIR	Reelecto
Zudáñez	Félix Almendras	MIR	Reelecto
Luis Calvo	Marco Palacios	MIR	Electo
Sud Chiri	Fernán de la Parra	MIR	Electo
Azurduy	Edwin Gonzales	MIR	Sin definir
Yamparáez	Allanio Arancibia	Indep.	Sin definir
Nor Cinti	Aníbal Mesa	MNR	Sin definir
Bernardo Siles	Consejero acallata		
Bolívar Boeto	José Miranda	ADN	Electo
San Lucas	Giménez Valverde	MIR	Sin definir
Pacita	Walter Vargas	MIR	Sin definir
Montagudo	Alán Nájera	ADN	Electo

FDC

Fondo de Desarrollo Campesino

HONORABLE ALCALDÍA MUNICIPAL LAS CARRERAS

1ª INVITACION PUBLICA

La Honorable Alcaldía Municipal de Las Carreras, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino (F.D.C.), invita a empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de la siguiente obra de infraestructura, en la jurisdicción del Municipio de Las Carreras:

Proyecto

Precio referencia (SUS)

RIO SAN JUAN DEL ORO

82.838,25

Las bases de licitación e información adicional pueden recabarse en las siguientes direcciones: en Las Carreras Oficinas de la H. Alcaldía Municipal y en Sucre en oficinas del FDC ubicadas en Avenida del Maestro Nº 285, 4º piso; lugares donde podrán adquirirse los pliegos de especificaciones por Bs. 300.-

Las propuestas serán recibidas en oficinas del FDC (Sucre) hasta Hs. 10.30 a.m. del día lunes 08 de junio del presente año.

La apertura se efectuará el mismo día 08 de junio a partir de Hs. 11,00 a.m. en oficinas del FDC en Sucre.

Sucre, mayo 16 de 1998

Primera reunión fue en Punata

• COCHABAMBA

Los consejeros del departamento sesionarán en todas y cada una de las provincias con el propósito de conocer sus actividades, recoger sus puntos de vista, sus demandas y resolver sus problemas.

ANIVERSARIO PUNATA

La primera reunión del Consejo se llevó a cabo ayer en Punata, la Perla del Valle, en ocasión de un aniversario más de su fundación.

"Fue una sesión de homenaje y de trabajo", afirmó el jefe de la Unidad de Coordinación del Consejo, Gonzalo Quiñones.

Explicó que ese tipo de sesiones es parte de las varias actividades

proyectadas para este año, pese a que aún falta que se complete la nómina de 24 representantes por territorio y población del departamento.

AUDIENCIA

Anunció que, por ejemplo, el 21 y 22 del mes corriente, el Consejo recibirá en audiencia a los representantes del Servicio Departamental de Caminos, la Japan International Cooperation Agency (JICA), la Dirección de Finanzas y Tesoro de la Prefectura y el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) para informarse sobre los proyectos que llevan a cabo.

También se tiene previsto conocer un informe completo sobre el proyecto de electrificación rural en sus fases I y II. "Creo que ya hemos superado la etapa de organización y comenzamos a trabajar, a conocer la posición de los consejeros, de las provincias en su conjunto", declaró. •

Nuevos consejeros en Cochabamba

PROVINCIA	CONSEJERO	FILIACIÓN
Cercado	Laureano Rojas Tirado	ADN
Cercado	Guillermo Mendoza Eguino	NFR
Cercado	Héctor Vásquez Daza	NFR
Cercado	Alfredo Gómez García Urbina	NFR
Chapare	Sin designar	
Chapare	José Carlos Sánchez	ASP
Carrasco	Edmundo Novillo Aguirre	ASP
Carrasco	Filémon Escobar Escobar	ASP
Punata	Pedro Pereira Tomics	MNR
Punata	Juan Orellana Blas	UCS
Mizque	Sin designar	
Campero	Sin designar	
G. Jordán	Elizabeth Pinto	MBL
E. Arce	Luis Irarate Saavedra	Indep.
Ayopaya	Rómulo Choquevila B.	ASP
Ayopaya	Freddy Gómez Pérez	ASP
Quillacollo	Omar Fernández	ASP
Quillacollo	Juan C. Cartagena Chacón	UCS
Tirague	Gonzalo Cossío Bustamante	ADN
Tapacari	Filémon García Pefarnieta	ASP
Arani	Sin designar	
Bolívar	Humberto Pacheco Severich	ADN
Arque	Mario Eigen Aspíazio Velasco	Indep.
Capinota	Iván Franco Rocabado	Condep

Mayoría de consejeros departamentales fueron elegidos

Casi completos en Oruro

ADN, MIR y
Condepa tienen
más integrantes.

• ORURO

Los partidos del oficialismo lograron copar el mayor número de los 25 consejeros de las provincias y resta esperar la designación de tres consejeros y aclarar la situación de otras en las provincias.

En la ciudad los cinco consejeros por el municipio de Oruro fueron elegidos el pasado viernes. La elección fue de común acuerdo y se emitieron nueve votos para cada uno de los cinco elegidos.

Pero se relegó al representante del Katarismo Nacional Democrático (KND), que tenía un espacio en el Consejo Departamental, por el representante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

Un caso especial se presentó en la nominación del consejero Nicanor Marca Marca, por la provincia Totora, quien no podrá ejercer funciones por ser menor de edad debiendo convocarse a una nueva elección.

Resta designar a los consejeros de las provincias Cercado, Sajama y Pantaleón Dalence.

Los primeros consejeros electos en el departamento fueron Oscar Vilca Yápar de la provincia Ladislao Cabrera y Santiago Saucíri Martínez de Poopó.

Consejeros de Oruro

CONSEJERO	Partido	Municipio	Situación
José Larrea	ADN	Oruro	Elegido
Alberto Martínez	Condepa	Oruro	Elegido
Marcelo Arzabe Vázquez	MNR	Oruro	Elegido
Félix Castañares	MIR	Oruro	Elegido
Fermín Pérez Román	UCS	Oruro	Elegido

Poblaciones con más habitantes

Angel Herrera Dávalos	ADN	Pazfla	Elegido
José Libertas Poma	ADN	Challapata	Elegido
Mario Ortúro Martínez	MNR	Huanuni	Ratificado

Por las provincias

Rolando Ocsa Roque	ADN	Seb. Pagador	Elegido
Edgar Vilca Mamani	ADN	Atahualpa	Elegido
Oscar Vilca	ADN	Lad. Cabrera	Elegido
Santiago Saucíri	MNR	Poopó	Elegido
Pedro Vilca Pacheco	MIR	Nor Carangas	Ratificado
Salomé Montiña Lía	Ind.	Avaroa	Elegida
Henry Ramírez Choque	MIR	Sud Carangas	Elegido
Máximo Reynaga Quispe	ADN	Carangas	Elegido
Serapio Luna Flores	MIR	Cercado	Sin definir
Marcelino Ramos Badillo	MNR	Sajama	Sin definir
Félix Colque Flores	ADN	Mejillones	Ratificado
Quintín Berrios Delgado	MNR	Totora	Sin definir
Leoncio Gutiérrez Aguilar	---	Saucíri	Elegido
Néstor Arce Ajata	ADN	Litoral	Elegido
Félix Calle Ramos	Ind.	Tomas Barrón	Elegido

No hay convocatoria

La Paz sin consejeros

Los concejos
municipales de
las provincias
no se reúnen.

• LA PAZ

Ya pasaron 17 días desde que terminó el mandato de los consejeros del departamento de La Paz y hasta la fecha los concejos municipales no recibieron la convocatoria a la Prefectura para elecciones.

gir a los 30 representantes de las provincias paceñas.

El secretario del Concejo Municipal de la ciudad de La Paz, Mario Tapia, señaló en varias oportunidades que no conoce ningún informe oficial para que se reúnan los concejales y se proceda a la elección.

En cambio, el miércoles pasado el Concejo Municipal de El Alto eligió a los condepeístas Jorge Cussi y Eduardo Quispe como consejeros, aunque el concejal Andrés Gutiérrez fustigó a los elegidos por ser funcionarios de la comuna alterna.

El consejo paceño

NOMBRE	PROVINCIA	PARTIDO
1 - Luis Llanos	Aroma	MNR
2 - Guido Ocampo	Aroma - Sica Sica	MNR
3 - Raúl Quenafalla	Camacho	MNR
4 - Eduardo Carrizales	Caranavi	MNR
5 - Reynaldo Paco	Ingavi - Viacha	UCS
6 - Víctor Delgado	Ingavi	MNR
7 - Rubén Urquiza	Inquisivi	MNR
8 - Alfredo Sensano	Iturralde	ADN
9 - Santiago Puchu	Manco Kapac	—
10 - Fernando Condori	Larecaja	MNR
11 - Wenceslao Mercado	Larecaja - Guanay	MNR
12 - Henry Pérez	Loayza	MNR *
13 - Félix Quispe	Los Andes	MNR - MTRKL
14 - Manuel Albaracín	Muticás	MIR *
15 - Alfredo Phoca	Gualberto Villarroel	—
16 - Orlando Valencia	Franz Tamayo	—
17 - Hugo Tellería	Sur Yungas	MNR *
18 - Gines Pastén	Bautista Saavedra	—
19 - Nazario Choque	Juan Manuel Paredes	MNR
20 - Rosendo Laura	Pacajes	MNR
21 - Rigoberto Mamani	Omasuyos	MNR
22 - Víctor Paz Rojas	Omasuyos	MNR
23 - Natalio Rosei	Nor Yungas	—
24 - Jorge Cussi	Murillo - El Alto	Condepa **
25 - Eduardo Quispe	Murillo	Condepa **
26 - Pablo Ramos	Ciudad de La Paz	—
27 - Jaime Ríos Chacón	Ciudad de La Paz	—
28 - Jorge Alarcón	Ciudad de La Paz	ADN ***
29 - Dante Escobar Plata	Ciudad de La Paz	—
30 - Juan Carlos Calderón	Ciudad de La Paz	—

* Consejeros que renunciaron para habilitarse como candidatos a diputados uninominales.
** Nuevos consejeros de El Alto
*** Nunca asistió ni fue posesionado

FUENTE: Prefectura del Departamento de La Paz

CAJA NACIONAL DE SALUD

LICITACIÓN PÚBLICA SEGUNDA CONVOCATORIA

LA CAJA NACIONAL DE SALUD INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE:

DA-007/98-L

MAQUINARIA Y EQUIPO PARA IMPRENTA

Bs. 300.00

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECABADOS A PARTIR DEL DÍA LUNES 18 DE MAYO DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX CADEJA, AV. MARISCAL SANTA CRUZ Y CALLE ALMIRANTE GRAU; PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA, PLANTA BAJA; LAS EMPRESAS QUE COMPRARON EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES EN LA PRIMERA CONVOCATORIA, NO SERÁ NECESARIO QUE COMPREN EN SEGUNDA CONVOCATORIA, SOLO DEBERÁN RENOVAR SU BOLETA DE SERIEDAD DE PROPUESTA Y VERIFICAR QUE SU DOCUMENTACIÓN ESTÉ ACTUALIZADA CON LA NUEVA FECHA DE PRESENTACIÓN, LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios

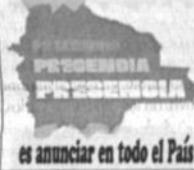
CRITERIOS DE EVALUACIÓN:

Precio.
Calidad.
Garantía.
Tiempo de entrega.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA 03 DE JUNIO DE 1.998, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Grau, Edificio C.N.S.
Piso N° 6º Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 31-5777
LA PAZ - BOLIVIA

Anunciar en



es anunciar en todo el País

CAJA NACIONAL DE SALUD

INVITACIÓN DIRECTA SEGUNDA CONVOCATORIA

LA CAJA NACIONAL DE SALUD INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE:

DA-018/98-D

PROCESADORA DE PLACAS RADIGRÁFICAS

FORMULARIOS CONTINÚOS PRE-IMPRESOS

Rs. 200.00

Bs. 200.00

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECABADOS A PARTIR DEL DÍA LUNES 18 DE MAYO DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX CADEJA, AV. MARISCAL SANTA CRUZ Y CALLE ALMIRANTE GRAU; PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA, PLANTA BAJA; LAS EMPRESAS QUE COMPRARON EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES EN LA PRIMERA CONVOCATORIA, NO SERÁ NECESARIO QUE COMPREN EN SEGUNDA CONVOCATORIA, SOLO DEBERÁN RENOVAR SU BOLETA DE SERIEDAD DE PROPUESTA Y VERIFICAR QUE SU DOCUMENTACIÓN ESTÉ ACTUALIZADA CON LA NUEVA FECHA DE PRESENTACIÓN. LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios

CRITERIOS DE EVALUACIÓN:

Precio.
Calidad.
Garantía.
Tiempo de entrega.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA 03 DE JUNIO DE 1.998, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Grau, Edificio C.N.S.
Piso N° 6º Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 31-5777
LA PAZ - BOLIVIA

Centro Médico de Acupuntura

MASAJES-PEKIN CHINO.- CON 3 GENERACIONES Y 35 AÑOS DE EXPERIENCIA, INVITADO POR LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA EL AÑO 1987

Dr. LIANG y Dra. YI

Sistema nervioso, dolores de todo tipo, Prostatitis, impotencia, parálisis facial, insomnio, aumento memoria, asma, vómitos, sordomudez, herpés zoster, Embolia, trombosis, hernia de disco, columna, reumatismo, artritis, artrosis, acné, agujas garantizadas con esterilización alemana "mennen" la misma que se usa en cirugía, moderno método de acupuntura china en Bolivia, es la primera, única, mejor y nueva.

Edif. Estoril primer piso entre Puente Las Américas y Plaza Isabel la Católica, planta baja, hay venta de auto "Hyundai" • Tel: 323363, Cel. 01547465
La Paz, Lunes, domingo (Feriado) 08:30 a 20:30

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 62 Tel: 321943 - 341185

Medicina general: Dr. Victor H. Caussens Hs. 10:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Juan Glasinovich Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

B.P. 290222

Neurología: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Edif.

Sanz Tel: 343379

Dr. Luis Nistal Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:30 CEMEP

Dr. Oscar Mendoza Hs. 17:30 a 19:30 Edif.

16 de Julio P.B Tel: 374395

Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Edif.

Morín Campes P.1

Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

Dr. Elizabeth Escalante CEMEP Hs. 15:00 a 19:30

Dr. Paul Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho

1468 Tel: 369123

Cardiología: Dr. Enrique Sanchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif.

Jurín P.1 Tel: 350461 (matres y niños)

Dra. Miriam Lopez Hs. 17:00 a 19:00 Clínica Santa Fe

Dr. Erich Rada, Edif. Petróleo Tel: 362978

Dr. Emilio Loayza Edif. Cámara de Comercio

Of. 10 Tel: 369222

Dr. Orlando Paraguas, clínica San Cosme

Av. Busch 1924 Tel: 326598

Carlos Bustamante Hs. 18:00 a 12:00 Plaza y La Catedral

Dr. Juan Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif.

Montevideo P.2 Tel: 329975

Fisioterapia: Inyecciones, sueros, curaciones-CEMEP

Atención a afiliados y público en general.

Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País

CAJA NACIONAL DE SALUD

INVITACIÓN DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

INVITA A TODAS LAS PERSONAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA

DA-023/98-D

COMPAÑIA TERRENOS DISTRITAL ATTOCHA

Rs. 50.00

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECABADOS A PARTIR DEL DÍA LUNES 18 DE MAYO DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADOS EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX CADEJA, CALLE ALMIRANTE GRAU Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ; PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA, LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios

CRITERIOS DE EVALUACIÓN:

PRECIO,
CALIDAD,
GARANTÍA,

TIEMPO DE ENTREGA.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA MIÉRCOLES 03 DE JUNIO DE 1.998, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Grau, Edificio C.N.S.
Piso N° 6º Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 31-5777
LA PAZ - BOLIVIA



En esta avenida hay algo que huele mal.

Fiscalía continuará caso Av. Circunvalación en Oruro

Hay cuenta nueva, no borrón

Espera que se dicte auto final de instrucción.

* ORURO

La Fiscalía de Distrito continuará -hasta el final- el proceso judicial iniciado en contra de cuatro ex funcionarios del Servicio Distrital de Caminos (SDC) por la irregular adjudicación de obras en la avenida Circunvalación y se espera determinar a dos personas involucradas.

El agente fiscal Jhony Edwin Quillo dijo que sorprende la actitud del director del SDC, Hibernón Ber-

mudez, porque se pretende «arreglar» algo cuando existen serios indicios de corrupción.

Recordó que también hay una denuncia hecha por la Cámara de Diputados, a través de una comisión investigadora, donde se involucra a cuatro funcionarios por las irregularidades cometidas.

CONCLUSIÓN

Bermúdez firmó un addendum de «conciliación de cuentas» con el representante de la empresa Sermic-Pers, adjudicataria de la construcción de las alcantarillas en la avenida Circunvalación.

En esa obra se descubrió que

para construir las alcantarillas utilizaron chapas metálicas de propiedad del Servicio de Caminos y no tubos de hormigón como establecía el contrato, y también se efectuó el pago indebidamente por más de 400 tubos de cemento, sin que estos hayan sido construidos, favoreciendo a la empresa Sermic-Pers, según el informe de la comisión.

PROCESO

Quillo explicó que el proceso fue iniciado tomando en cuenta las recomendaciones de la Comisión Investigadora, en base al informe que enviaron los diputados Carlos Borth, Irahola, Gonzalo Maldonado, Armando de la Parra y Elvis Ojeda a la

Fiscalía General de la República y la del Distrito, para que se levanten diligencias de policía judicial en contra de Walfré Beltrán, Rigoberto Cáceres, Carlos Luna y Máximo Illanes.

DETENIDOS

La primera etapa del proceso se ha cumplido, están detenidos Walfré Beltrán y Rigoberto Cáceres, quienes pidieron libertad provisional, pero restó encontrar a Máximo Illanes y Carlos Luna, este último juez provincial en Corque, para detenerlos y pedir a la juez Instructora Segundo en lo Penal, María Arancibia Borda, dicte el auto final de la instrucción.

El informe de la Comisión de Diputados establece la existencia de importantes indicios de la comisión de delitos tipificados en los artículos 145 (cohecho pasivo propios), 150 (negociaciones incompatibles con el ejercicio de funciones públicas), 151 (conciusión), 154 (incumplimiento de deberes), 198 (falseamiento material), 199 (falsedad ideológica) y 203 (uso de instrumento falso) del Código Penal, en contra de los cuatro funcionarios.

Recomienda que del mismo modo las diligencias deberán levantarse también por el delito señalado en el artículo 158 (cohecho activo) del mismo cuerpo de leyes en contra del ingeniero Jaime Zenón José Roberto Pers Montalvo, gerente de la empresa Sermic-Pers. El monto del contrato alcanza a Bs.190.368.47.

28 de octubre de 1997, martes

Horas de la tarde. (sin precisar). Walfré Beltrán, mediante carta SDC 438-97, comunica a Sermic-Pers que es adjudicataria.

Horas de la noche. (más tarde). Se firma el Contrato de Adjudicación y Ejecución de Obras. El documento, con el título de «Contrato Privado por Excepción», se encuentra suscrito por Beltrán, Cáceres y Luna en representación del SDC y por Jaime Zenón José Roberto Pers Montalvo, gerente de la empresa Sermic-Pers. El monto del contrato alcanza a Bs.190.368.47.

28 de octubre de 1997, martes

Horas de la tarde. (sin precisar). El SDC paga a la empresa adjudicataria el anticipo del 20% del monto del contrato, equivalente a Bs.38.073.00. El pago se realizó sin que la empresa constructora haya presentado las boletas de garantía de cumplimiento de contrato. *

AVISO DE REMATE

A. 25 de abril de 1998

VISTOS los antecedentes de la documentación pública de acuerdo a remate que tiene establecido ubicado en la zona El Nor Calle 1000 entre Calles 100 y 101, con una superficie de 80,27 m² proyectada de 100,00 m² en el Municipio de Camargo, en el Distrito de Araya inscrito en Derechos Rústicos bajo la partida N° 210301008 se señala el 25 de mayo de 1998 a las 17:00 p.m. -entre la hora de su ejecución, inferior de Bs. 26.000.000 millones americanos. A 100% (100%) de los derechos mantenidos al Dr. Roberto Riveros Villalba Notario de la P. Pública, los informes de la diligencia se presentarán el 20% del monto del contrato, equivalente a Bs. 38.073.00. El pago se realizará en el momento de la ejecución del remate. El resto de remate. Esta se publica por los medios de la P. Pública de acuerdo a lo establecido en la Ley N° 26 de conformidad a la Ley N° 1760.

Dr. Ramón Sanchez Morales
ABOGADO
JURZ DEL PARTIDO EN LA C. 12

Dra. Jacqueline Rada A.
ABOGADA - SECRETERIA
Avigento 13 de Potosí en la Loma

La Paz - Bolivia



HONORABLE ALCALDIA
MUNICIPAL DE CAMARGO

1º INVITACION PUBLICA

La Honorable Alcaldía Municipal de Camargo, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino (F.D.C.), Invita a empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de las siguientes obras de infraestructura, en la jurisdicción del Municipio de Camargo:

Proyecto	Precio referencia (SUS)
RIEGO QUISCA PAMPA	85.481,27
RIEGO SAN ROCHE	95.866,41
RIEGO LA VIDRIERA CANDELARIA	94.788,84

Las bases de licitación e información adicional pueden recabarse en las siguientes direcciones: en Camargo Oficinas de la H. Alcaldía Municipal y en Sucre en oficinas del FDC ubicadas en Avenida del Maestro N° 285, 4^o piso; lugares donde podrán adquirirse los pliegos de especificaciones por Bs. 300.00. cada uno.

Las propuestas serán recibidas en oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Camargo hasta Hs. 09:00 a.m. del día viernes 05 de junio del presente año.

La apertura se efectuará el mismo día 05 de junio a partir de Hs. 09:30 a.m. en oficinas de la H. Alcaldía de Camargo.

Camargo, mayo 16 de 1998

FDC

HONORABLE ALCALDIA
MUNICIPAL DE CAMARGO

1º LICITACION PUBLICA

La Honorable alcaldía Municipal de Camargo, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino (F.D.C.) invita a empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de la siguiente obra de infraestructura, en la jurisdicción del Municipio de Camargo :

Proyecto	Precio referencia (SUS)
RIEGO VIÑA VIEJA EL RECREO	235.801,26

Las bases de licitación e información adicional pueden recabarse en las siguientes direcciones: en Camargo Oficinas de la H. Alcaldía Municipal y en Sucre en oficinas del FDC ubicadas en Avenida del Maestro N° 285, 4^o piso; lugares donde podrán adquirirse los pliegos de especificaciones por Bs. 350.00.

Las propuestas serán recibidas en oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Camargo hasta Hs. 09:00 a.m. del día viernes 05 de junio del presente año.

La apertura se efectuará el mismo día 05 de junio a partir de Hs. 09:30 a.m. en oficinas de la H. Alcaldía de Camargo.

Camargo, mayo 16 de 1998.

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD (OMS)

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD (OPS)

POSICIÓN: Profesional Nacional (Programa Nacional de Medicamentos Esenciales (PNME-BOL))

LUGAR DE TRABAJO: La Paz (viajes nacional)

Este Organismo Internacional requiere un profesional boliviano para cubrir el puesto de referencia, con las siguientes calificaciones:

Grado Académico, Profesional del Área de Salud

Experiencia profesional de 10 años

Experiencia en el área de medicamentos

Se considerarán positivamente conocimientos del idioma inglés.

Las solicitudes, con un Curriculum Vitae completo, incluyendo certificados/documentos de acreditación deberán ser enviados a:

OPS/OMS
Departamento de Personal
Ref.: Reclutamiento Profesional Nacional
Casilla 9790
La Paz

Sólo serán consideradas las solicitudes enviadas a través de la oficina de correos y franqueadas hasta el 18 de mayo de 1998.

Contrato en tiempo récord

* ORURO

27 de octubre de 1997, lunes 08:30. Media hora después de vencido el plazo otorgado la empresa invitada, Sermic-Pers, presentó cinco sobres al SDC que contenían la propuesta.

08:30 a 12:00. Walfré Beltrán, Director Departamental de Caminos, instruye a Oscar Flores, subdirector de Caminos, que convoca a la Comisión Calificadora de la propuesta. El mismo lunes, en la mañana, se eligen a los miembros de esa comisión.

14:00 a 18:00. Se reúne la Comisión Calificadora, integrada por Oscar Flores en calidad de presidente, el contador Rigoberto Cáceres Ramírez, director administrativo del SDC, Máximo Illanes como vocal técnico y el abogado Carlos Luna, asesor legal.

18:00. La comisión recomienda la contratación de la Empresa Constructora Sermic-Pers. El documento es firmado por todos.

Horas de la noche. (sin precisar). Walfré Beltrán, mediante carta SDC 438-97, comunica a Sermic-Pers que es adjudicataria.

Horas de la noche. (más tarde). Se firma el Contrato de Adjudicación y Ejecución de Obras. El documento, con el título de «Contrato Privado por Excepción», se encuentra suscrito por Beltrán, Cáceres y Luna en representación del SDC y por Jaime Zenón José Roberto Pers Montalvo, gerente de la empresa Sermic-Pers. El monto del contrato alcanza a Bs.190.368.47.

28 de octubre de 1997, martes

Horas de la tarde. (sin precisar). El SDC paga a la empresa adjudicataria el anticipo del 20% del monto del contrato, equivalente a Bs.38.073.00. El pago se realizó sin que la empresa constructora haya presentado las boletas de garantía de cumplimiento de contrato. *

UNICEF - UNDP

PROYECTO: "DEFENSA DE LOS DERECHOS DE LA NIÑEZ Y ADOLESCENCIA Y PREVENCIÓN DEL USO INDEBIDO DE DROGAS"
AD/BOL/97/C24

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION
VICEMINISTERIO DE ASUNTOS DE GÉNERO, GENERACIONALES Y FAMILIA

INVITACION DIRECTA 003-98

El Viceministerio de Asuntos de Género, Generacionales y Familia en el marco de la programación del Proyecto: "Defensa de los Derechos de la Niñez y la Adolescencia y Prevención del uso indebido de drogas" AD/BOL/97/C24, invita a la presentación de propuestas con la finalidad de contratar:

Instituciones o Consultores Asociados para la elaboración de contenidos y metodologías de capacitación, así como la implementación de cursos de capacitación semipresenciales dirigidos a técnicos y promotores de las defensorías municipales de la niñez y adolescencia.

Los momentos presenciales de capacitación se realizarán en las ciudades de: SANTA CRUZ, SUCRE, COCHABAMBA y LA PAZ con aproximadamente 70 participantes por sede de capacitación.

Las propuestas deben ser presentadas hasta el día lunes 1º de junio del presente año a la siguiente dirección:

Proyecto AD/BOL/C24/97
Av. Arce N° 2071
Edificio Villa Elena Piso 4 Of. 10
La Paz - Bolivia
Ref: Capacitación de técnicos y promotores de las Defensorías Municipales de la niñez y adolescencia

Los interesados podrán recoger el Pliego de Condiciones de las direcciones que figuran a continuación:

LA PAZ:
Proyecto AD/BOL/C24/97
Av. Arce N° 2071
Edificio Villa Elena Piso 4 Of. 10

SANTA CRUZ:
Dirección de Asuntos Generacionales.
Alcaldía Municipal Of. 6, Plaza 24 de Septiembre

COCHABAMBA:
Defensoría de la Niñez y Adolescencia
Plaza Colón, acera este- Edificio Municipal.

CHUQUISACA:
Coordinadora Departamental de Defensorías de la Niñez y Adolescencia, Edificio Emilio Hosman N° 202, frente al mercado campesino.

POTOSI:
Dirección de Desarrollo Humano, Alcaldía Municipal Plaza 10 de Noviembre.

TARIJA:
Dirección de Desarrollo Social, Alcaldía Municipal, Calle 15 de Abril N° 311.

La Paz, mayo 9 de 1998

Maestros furiosos por descuentos

Otra huelga en puertas

Aseguran que sólo los de la "mega" cobraron sueldo completo.

• POTOSÍ

El ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos, Juan Carlos Rocha, anunció una nueva huelga general indefinida en ese sector debido a que la mayoría de los educadores potosinos sufrieron descuentos en sus haberes de abril pasado.

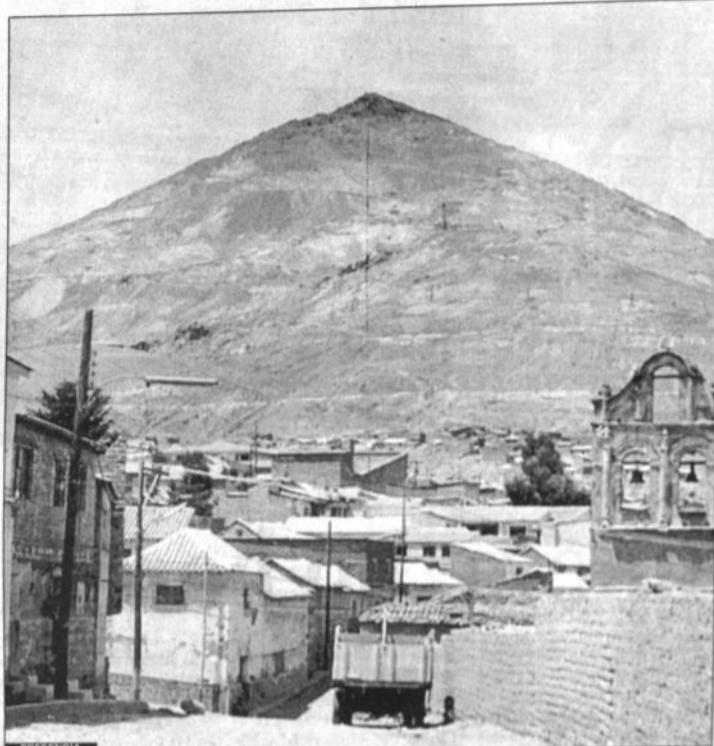
Los descuentos, que en algunos casos llegaron al 30 por ciento, mermaron notoriamente el sueldo de los profesores y aún más el de los trabajadores administrativos que ni siquiera llegaron a cobrar 300 bolivianos.

"El gobierno nos está empujando a una huelga de hambre forzada porque con estos sueldos no podemos sobrevivir este mes", dijo Rocha.

DESCUENTOS

Según se pudo apreciar en las boletas de pago, los descuentos corresponden a la huelga del magisterio, que en este distrito fue más prolongada que en el resto del país.

Sin embargo, Rocha hizo notar que existe un convenio entre el Ministerio de Educación y la Confederación de Maestros para que no se descuenten los días no trabajados, ya que los educadores se comprometieron a compensar la huelga mediante la modificación del calendario escolar.



PRESENCIA

Se avecinan problemas en Potosí.

LOS DE LA "MEGA"

Según aseguraron varios alardos maestros, los únicos que cobraron el sueldo completo fueron los militantes de la megacoalición, aunque éstos tampoco trabajaron durante los días de huelga.

"Los maestros de las escuelas de convención trabajaron durante la

huelga pero también a ellos les descontaron", protestó un profesor que sólo cobró 443 bolivianos.

PRESIONES

Al protestar por los descuentos los maestros reanudaron las medidas de presión desde el pasado viernes.

Grupos de maestros salen a las calles en las horas de mayor circulación de vehículos y proceden a bloquearlas utilizando pupitres.

La medida provocó el embotellamiento del tráfico vehicular y múltiples molestias a las autoridades que, precisamente el viernes, debían reunirse en el directorio de la empresa de electricidad.

Las medidas están en suspensión hasta mañana pero, según dijo Rocha, si el gobierno no devuelve el dinero descontado se declararía una nueva huelga general indefinida.

La presión es impulsada por la Fedecomín.

• POTOSÍ

Los trabajadores afiliados a la Federación Departamental de Cooperativas Mineras (Fedecomín) bloquearán los accesos a la ciudad desde el lunes, anunció su presidente, Guillermo Condori.

La decisión fue asumida en virtud al silencio del Poder Ejecutivo en torno a la destitución del prefecto, Douglas Davis, a quien los dirigentes cooperativistas literalmente le declararon la guerra.

En declaraciones a la prensa local, el prefecto dijo que el actual sistema administrativo de las cooperativas debía desaparecer y los dirigentes interpretaron esa opinión en el sentido de que todo el sector debía dejar de existir.

Aunque el prefecto se esforzó en señalar que fue malinterpretado, los cooperativistas no retrocedieron y hasta organizaron una marcha en su contra.

Finalmente, el prefecto bajó las manos y se limitó a decir que su exigencia de renuncia era manejada políticamente, en referencia a la actuación de los dirigentes Guillermo Condori y Antonio Parra.

Condori es el jefe departamental en ejercicio del MNR, mientras que Pardo es adenista pero fue uno de los aspirantes al cargo de prefecto, en agosto de 1997.

Sin embargo, Condori señaló que los cooperativistas no sólo demandan la destitución del prefecto, sino que también se atiende a una serie de demandas que fueron formuladas por el sector al gobierno central.

Entre esas demandas está la reglamentación del Código de Minería, de manera que no afecte al cooperativismo minero.

El presidente de Fedecomín pidió a los administradores de las empresas de transporte que suspendan los viajes nocturnos el domingo a Potosí ya que ningún vehículo conseguirá ingresar a esta ciudad una vez que comience el bloqueo.

Estará en Huari Huari

Comsur financiará escuela

• POTOSÍ

cundario "San Rafael de Huari Huari".

La Compañía Minera del Sur (Comsur) financiará la construcción de una escuela en la localidad de Huari Huari, anunció el alcalde de Potosí, René Joaquino.

El compromiso de la empresa minera fue conseguido en una reunión que se realizó en la misma localidad con representantes de ese distrito municipal y de la Comsur que también tiene operaciones en el lugar.

Los representantes de la empresa se comprometieron a entregar un primer desembolso de 10.000 dólares para la ejecución de la primera fase del colegio secundario.

Joaquino dijo que él y sus socios consiguieron recursos externos de esa manera pero, por una presumible falla de su departamento de relaciones públicas, éstos no fueron lo suficientemente difundidos.

Cooperativa De Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

SEGUNDA CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA No. 05/98 "ADQUISICION DE UN INMUEBLE" ZONA SAN PEDRO

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda., en cumplimiento a la Resolución No. 056/98 de fecha 15 de mayo de 1998 emitida por la COMISION INTERVENTORA DE COTEL - LA PAZ, hace conocer a la opinión pública, que la Licitación Pública No. 05/98 "ADQUISICION DE UN INMUEBLE" Zona San Pedro, ha sido DECLARADA DESIERTA; e invita a los propietarios de inmuebles ubicados en la Zona de San Pedro en las calles: Boquerón; Almirante Grau; R. Paredes; E. Jáuregui; Riobamba; B. Siza; Padilla; Zoilo Flores; Luis Lara; Graf. Gonzales; 25 de Mayo; Pajé. Gonzales, a presentar sus propuestas en sobre cerrado en las oficinas, Departamento Jurídico de COTEL-LA PAZ LTDA., ubicada en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 980, el Pliego de Especificaciones modificado podrá ser obtenido a partir del día 18 del mes y año en curso, previo pago de Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas serán recibidas en el Departamento Jurídico del citado edificio, hasta horas 12:00 del día 26 de mayo de 1998 y la apertura de las propuestas se llevará a cabo el mismo día a horas 15:00, en el salón de reuniones, piso 9no. del mismo edificio.

La Paz, mayo de 1998



MINISTERIO DE TRABAJO Y MICROEMPRESA
VICEMINISTERIO DE TRABAJO Y COOPERATIVAS
INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS

COMUNICADO A LAS COOPERATIVAS DEL PAÍS

CON EL PROPÓSITO DE ELABORAR EL DIAGNÓSTICO DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO, SE SOLICITA A LAS COOPERATIVAS DE TODAS LAS CLASES DEL PAÍS, EN ACTUAL FUNCIONAMIENTO, LLENAR UN BREVE FORMULARIO DE ENCUESTA QUE ESTÁ A SU DISPOSICIÓN EN LAS OFICINAS DEL INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS Y EN LAS REGIONALES DE TODO EL PAÍS. ESTA INFORMACIÓN PERMITIRÁ TAMBÉN ELABORAR UN DIRECTORIO SECTORIALIZADO PARA ESTABLECER LA UBICACIÓN EXACTA DE LAS EMPRESAS COOPERATIVAS PARA PROPÓSITOS DE COMUNICACIÓN.

LA PAZ, MAYO DE 1998.



Gobierno Municipal de La Paz PRIMERA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para participar en las Invitaciones Directas correspondiente a la ejecución de las siguientes Obras:

- 1 IDA/022/98 "REPARACION PLAZOLETA DE SEDIMENTACION RIO HUAYLLANI CUENCA SUR" (valor pliego Bs. 50.-)
- 2 IDPR/009/97 "ESTUDIO GEOTECNICO ESTABILIZACION DE TALUDES DESLIZAMIENTO ALTO SEGUENCOMA" (valor pliego Bs. 100.-)
- 3 IDA/021/98 "CONSTRUCCION MURO TRANSVERSAL (COLAPSO HIDRAULICO PUENTE DEL ENCUENTRO RIO LA PAZ)" (valor del pliego Bs. 100.-)
- 4 IDA/017/98 "REHABILITACION DEL PARQUE INFANTIL SAN LUIS, MACRODISTRITO COTAHUMA" (valor pliego Bs. 50.-)

Los pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Bvo. piso edif. Técnico Municipal calle Colombia esq. Mcal. Santa Cruz) las consultas técnicas deberán realizarse en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, Edificio Central del Gobierno Municipal de La Paz 1er. piso, calle Mercado esquina calle Colón.)

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial hasta horas 11:00 del día viernes 12 de junio de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a hrs. 15:00 en la sala de reuniones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial (1er. piso Edificio Central).

**¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño**



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

INVITACION DIRECTA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar sus ofertas para la provisión del siguiente pedido:

PRIMERA CONVOCATORIA

Invitación Directa: GGC-01/98

Pedido: GGC-4001/98

FACTURAS EN FORMULARIO CONTINUO

Costo del Pliego Bs 400.- (Cuatrocientos 00/100 bolivianos)

Fecha de presentación de propuestas 8/6/98

Hasta horas: 11:00 a.m.

El pliego de condiciones podrá ser consultado y retirado en nuestra oficina de la División Técnica Comercial calle Federico Suazo, edificio Fedepetro Piso 14, previa cancelación de 400 bolivianos en nuestra sección de caja, ubicada en la calle Bueno Nro. 185 1er. Piso Of. Central, a partir del día lunes 18 de mayo del año en curso.

La propuesta se recibirá con las formalidades de Ley en la fecha estipulada, en sobre cerrado en nuestras oficinas del edificio Fedepetro Piso 14 (División Técnica Comercial).

La apertura de propuestas se llevará a cabo el día 8/06/98 a horas 15:00 p.m. en oficinas de la Gerencia General de la Unidad de Negocio de Comercialización Piso 13 Edificio Fedepetro, en presencia de los ofertantes.

Dirección Nacional de Comunicación y RR.PP.- YPFB
La Paz, 14 de mayo de 1998
YPFB recomienda :

"Aline su motor, ahorre energía y no contamine"

Para Tuto Quiroga

Misicuni es un "objetivo supremo"

Viability del proyecto está asegurada.

- COCHABAMBA

"El objetivo supremo (del gobierno) es el proyecto Misicuni y será realidad", afirmó ayer en esta ciudad el Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, quien llegó para coordinar acciones sobre el manejo de la coalición con las autoridades políticas y administrativas, regionales y locales.

Dijo que la viabilidad del proyecto está asegurada y que los problemas que se presentan, como las deudas de las Empresas Misicuni y el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa), serán solucionados mediante una ingeniería financiera.

Afirmó que las autoridades nacionales, como el ministro de Comercio Exterior e Inversión Pública, Jorge Crespo, así como regionales, la Prefectura del Departamento,



Cochabamba tendrá agua con Misicuni.

CONVOCATORIA PÚBLICA MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y DESARROLLO RURAL BANCO MUNDIAL

1. Personal requerido
Con la finalidad de reformular el sistema Boliviano de Innovación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria, se requiere el concurso de los siguientes profesionales:

a) Un Consultor en Planificación de Investigaciones Agropecuarias

Requisitos esenciales:

- Experiencia en planificación operativa y estratégica de investigación agropecuaria a nivel nacional.
- Conocimiento de sistemas de producción del altiplano, valles y zonas tropicales.
- Seguimiento en control y evaluación de programas y/o proyectos productivos.
- Experiencia mínima de 5 años en áreas de investigación y producción agropecuaria.

b) Un Consultor en Transferencia de Tecnología Agropecuaria

Requisitos esenciales:

- Ing. Agr. Con estudios de postgrado en Ciencias Agrícolas.
- Experiencia en actividades de transferencia de tecnología agropecuaria (planificación operativa y estratégica).
- Conocimiento de la problemática social y económica del sector agropecuario.
- Conocimiento de actividades de transferencia de tecnologías agropecuarias a nivel nacional.
- Conocimientos en estadística y computación.
- Experiencia en manejo de programas y/o proyectos productivos.
- Experiencia mínima de 5 años en tareas de atención y producción agropecuaria.

c) Un Consultor en Desarrollo Institucional

Requisitos esenciales:

- Lic. En Economía o Administración de Empresas con estudios de postgrado.
- Experiencia en diseño y organización institucional.
- Conocimiento de sistemas de planificación agropecuaria.
- Conocimiento de la problemática de investigación y transferencia de tecnología agropecuaria a nivel nacional.
- Experiencia mínima de 5 años en actividades de planificación agropecuaria.

d) Un Consultor en Administración

Lic. En Economía o Contabilidad General.

- Conocimiento de sistemas contables del sector público.
- Conocimiento de sistemas de seguimiento y evaluación administrativo y contable de programas y proyectos de desarrollo agropecuario.
- Experiencia mínima de 5 años en actividades de administración y gestión de proyectos agropecuarios.

2. Condiciones ofrecidas

- Contrato de trabajo por 6 meses
- Estabilidad laboral
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

3. Instrucciones para su postulación

Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae documentado a la casilla 5783, de la ciudad de La Paz, hasta el día 26 de mayo del año en curso.

En el aniversario de Chuquisaca

Chorizos para todo gusto

Una gran variedad estará a disposición del público.

- Iván AVILÉS

Sucre, agencia EFE

El departamento de Extensión Cultural de la Alcaldía Municipal de Sucre considera que una de las mejores maneras de festejar el aniversario regional es degustar un sabroso plato de chorizos chiquisqueños, cuya fama ha pasado la prueba de los más exigentes paladares.

El artista Carlos López comunicó que Extensión Cultural ha organizado una Feria del Chorizo, que realiza el arte culinario chiquisqueño justamente como un homenaje a la efemérides departamental, el próximo 25 de mayo.

Son variadas las formas de preparar los chorizos, según la mano de la persona y de acuerdo al gusto de los parroquianos. Esta variedad estará a disposición del público, el domingo 24 de mayo, en la plaza La Recoleta.

ESE AROMA

El aroma de los chorizos fritos ha traspasado los límites del departamento, al punto de que muchos bolivianos asocian el nombre de Chuquisaca a esos bocados que se acompañan preferiblemente con una ensalada de



Que lo disfrute.

lechuga y pan sopado en la fritura.

Por eso resultará familiar el escuchar nombres que identifican a las más ilustres choricerías de Sucre: "Las Bajos", "Doña Naty", "Las Siete Lámanas", "El Inca", "Arcos" y otros, de locales quizás menos conocidos, pero que satisfacen los caprichos más exquisitos.

Para un extrajo a esta tradición que se remonta a la Colonia, será difícil pero, a la vez, muy gratificante y

divertido, el pasar la nariz por los pescados donde los chorizos están dorándose y elegir alguno que le apetezca.

REBIDA

El chorizo sabe mejor acompañado con una copa de cerveza helada, dicen los buenos conocedores de la cocina chiquisqueña.

Otros la beberán en la sobremesa para "matar el chanchito" o recurrir-

rán a un vinito oportuno que, con gran nobleza, es también muy útil para ese delicado ritual gastronómico.

No faltan aquellos que recurren a un "corto" (copa pequeña) de sangui puro de los Cinti que, de paso, levanta el espíritu.

Y si el espíritu trata, la Feria del Chorizo estará matizada con la actuación de lo más granado de la música tradicional chiquisqueña. Así que, ibuen provecho! ♦

Se buscan culpables en Potosí

Fiscalía y PTJ investiga loteamientos

Periodista fue amenazado por concejal.

- POTOSÍ, agencia ANF

La Fiscalía del Distrito y la Policia Técnica Judicial (PTJ), atendiendo una solicitud formal del Concejo Municipal, comenzaron el proceso de investigación para establecer responsabilidades sobre la presun-

ta participación de más de 10 funcionarios acusados de loteo de propiedades municipales.

Investigadores de la PTJ potosina, asignados a este caso, recibieron una minuciosa información sobre los procesos que siguen en la comuna local.

Entre los principales loteadores figuraron los ex ejecutivos del Sindicato de Trabajadores de la Alcaldía, ex autoridades jerárquicas como un Oficial Mayor Técnico y otros empleados que pertenecen a la sección técnica.

"Queremos salvar la honorabilidad del Concejo, además de la imagen de la Alcaldía para evitar en lo posterior cualquier susceptibilidad sobre este caso", sostuvo el presidente del Concejo Municipal, Santos Ramírez.

Por su parte, los sindicados anticiparon que asumirán su defensa y para este efecto contrataron a un abogado que representará y asumirá la defensa de estas personas que afirman su inocencia.

A raíz de las investigaciones y

denuncias emitidas por varios medios de comunicación en la ciudad potosina, un periodista de radio Kollasuyo fue víctima de una amenaza verbal de parte de un concejal que presumiblemente podría estar implicado en este caso.

No se quiso precisar el nombre de este concejal, sin embargo, se anunció que se presentaría de manera oficial la denuncia ante el Sindicato de la Prensa y posteriormente se publicaría la identidad del concejal agresor. ♦

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ ENCUENTROS



OFICIALIA MAYOR DE CULTURA CONVOCATORIA XLVI SALÓN MUNICIPAL DE ARTES PLÁSTICAS "PEDRO DOMINGO MURILLO"

La Municipalidad de La Paz invita a todos los artistas bolivianos y a extranjeros con más de dos años de residencia en el país con actividad plástica comprobada, a participar en la cuadragésima sexta versión del Salón Municipal de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" que se realizará de acuerdo a las siguientes bases:

ESPECIALIDADES

Pintura (óleo, acrílico, témpera, etc); Acuarela; Dibujo (lápiz, tinta, sanguina y otros); Grabado (xilografía, serigrafía, litografía, etc); Escultura (piedra, metal, madera y resinas sintéticas) y Cerámica Artística.

OBRAS

Los interesados deberán presentar obligatoriamente dos obras y en un máximo de dos especialidades. Las obras presentadas no deberán haber sido expuestas con anterioridad. Los dibujos o trípticos serán considerados como una sola obra. Las dimensiones no podrán ser mayores de 2,00 metros, ni menores a 0,50 metros en cualquiera de sus lados; estos parámetros deben ser considerados también en el caso de las esculturas y cerámicas.

PLAZOS

Debidamente enmarcadas, las obras serán entregadas en el 1er. Piso de la Casa de Cultura "Franz Tamayo" hasta las 18:00 horas del 26 de junio. El municipio velará por la conservación de las obras presentadas, dentro de los límites estipulados de entrega y retiro de obras.

JURADO

El municipio invitará a artistas, críticos de arte y personalidades del ámbito cultural a conformar el jurado calificador. Este equipo calificador podrá establecer menciones honoríficas y declarar desierto cualquiera de los premios. Su fallo se conocerá el viernes 10 de julio.

PREMIOS

Gran Premio Municipal de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" consistente en Bs. 20.000.- y Diploma de Honor para el autor de la mejor obra presentada al certamen, en cualquiera de las técnicas convocadas. Seis premios únicos por cada especialidad de Bs. 8.000.- y Diplomas de Honor.

EXPOSICIÓN DE OBRAS

La muestra con obras seleccionadas será inaugurada el martes 14 de julio en sala "Arturo Borda" de la Casa de Cultura "Franz Tamayo", oportunidad en la que se premiará a los ganadores del certamen.

A partir de agosto se ejecuta el programa en El Alto

Va subvención de viviendas

Dos villas del norte beneficiadas con \$us1,2 millones.

• EL ALTO

A partir de agosto comenzará a ejecutarse el programa de subvención de viviendas en la ciudad de El Alto, en Villa Ingenio y Alto Ingenio de la parte norte, anunció ayer el titular del Ministerio de Vivienda y Servicios Básicos, Javier Escobar.

En cada una de las villas que fueron seleccionadas por su extrema pobreza, según Escobar, se invertirán 1,2 millones de dólares americanos, provenientes del Estado y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

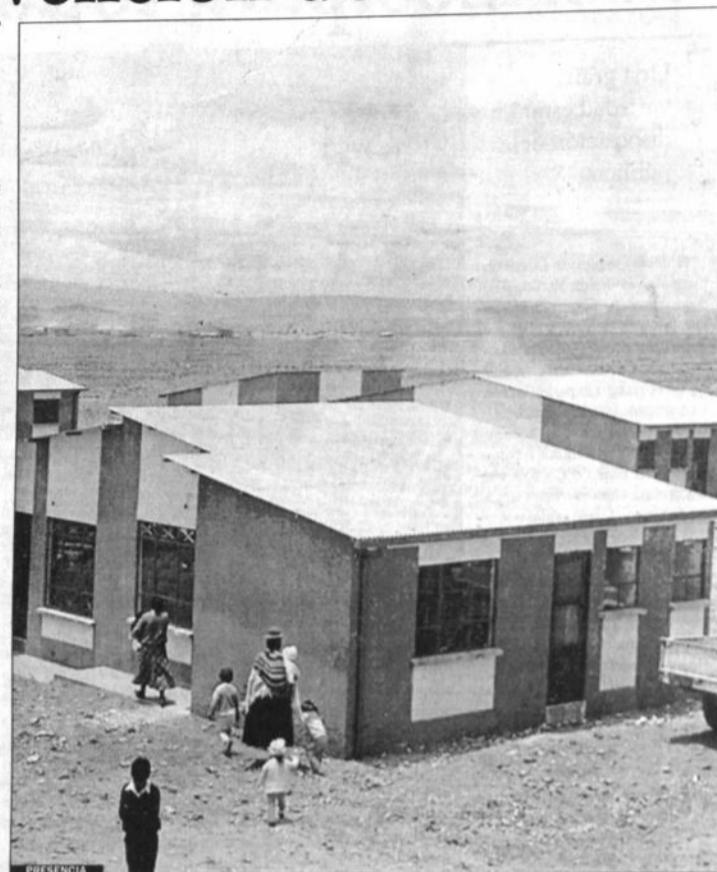
En ambas villas se beneficiarán 966 familias, 440 en Alto Ingenio y 526 en Villa ingenio. Más de cuatro mil personas serán favorecidas por el programa.

Escobar anunció que al margen de las dos villas, que se caracterizan por la pobreza de sus habitantes, pueden ser incorporadas otras siempre y cuando reúnan las condiciones establecidas para seleccionarlas.

"La Alcaldía junto con los vecinos puede desde este momento generar otros proyectos", dijo.

LAS ACCIONES

De acuerdo al informe del representante del gobierno central, en las villas donde se iniciará el programa de subsidio de vivienda en El Alto se tiene previsto la mejora de las viviendas, la instalación de baterías sanitarias, el mejoramiento de las vías, la instalación de depósitos de agua y la entrega de las tarjetas de propiedad en Derechos Reales con la finalidad de que los propietarios tengan acceso a créditos bancarios.



Vivienda social, una necesidad en El Alto.

LA SUBVENCIÓN

Explicó que de los 1,2 millones de dólares, el gobierno nacional subvencionará el 70 por ciento, mientras que la Alcaldía deberá cubrir el 30 por ciento restante.

En criterio de Escobar, con el programa de subvención se pretenden rescatar el rol del Estado para construir viviendas para los sectores más postergados.

Con el propósito de explicar

ATENCIÓN VIAJEROS HOSTAL "SUCRE"

Ofrece habitaciones higiénicas 1, 2 y 3 camas, con TV

en pleno centro de la ciudad.

PRECIOS ECONÓMICOS

c. Colombia N° 340

Plaza de San Pedro

Telf. 328414 • Fax: 591-02-355506

La Paz, Bolivia

**El Ilustre Colegio de Abogados de Chuquisaca,
La Fundación para la Institucionalización del Derecho
(FUNINDE) y
La Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación
(COSUDE)**

Invitan al público interesado a la presentación y distribución de la Revista Anuario sobre "Ritos y Retos de la Justicia", que se llevará a efecto el día martes 19 a horas 18:00 en el Salón de Honor de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier.

Gobierno Municipal de La Paz
INVITACION

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ, MEDIANTE LA DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN, CON EL OBJETIVO DE EFECTUAR JUSTO RECONOCIMIENTO, INVITA A LOS SEÑORES DIRECTORES DE LOS CENTROS EDUCATIVOS QUE EN EL PRESENTE AÑO CUMPLAN 50 AÑOS DE EXISTENCIA, A PRESENTAR DOCUMENTOS QUE ACREDITEN ESTA SITUACIÓN Y SE APERSONEN A ESTA DIRECCIÓN MUNICIPAL UBICADA EN AV. CAMACHO 1372, EDIFICIO ULTIMA HORA, CUARTO PISO, HASTA LAS 18:00 HORAS DEL 29 DE MAYO DE 1998.

LA PAZ, MAYO DE 1998

**Chaza, el Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño**

Curso de Actualización en Cáncer de Mama

La Sociedad Boliviana de Cancerología, filial Cochabamba, en conjunto con el Centro Integral de la Mama de Clínica Las Condes, Santiago - Chile, invitan a la comunidad médica boliviana a participar en este curso donde se expondrán todos los avances y desarrollos acerca de la prevención, detección y tratamiento del Cáncer de Mama.

Para inscripciones e informaciones:
Instituto Gastroenterológico Boliviano Japonés.
Calle Valenzuela Final S/N • Cochabamba
Fono: 59198 • Fax: 50699
Atención Rina Montaño

Holy Cross
Avenida Papa Paulo E - 0775 • Cochabamba
Fono: 55500 • Fax: 04117224
Atención Dina Torrez

Este evento se realizará los días 12 y 13 de Junio de 1998, en el Hotel Portales, Cochabamba, Bolivia.

Expondrán profesionales del más alto nivel y los temas a tratar serán los siguientes:

- Screening
- Imagenología
- Anatomía Patológica
- Factores Pronósticos
- Cirugía
- Radioterapia
- Quimioterapia
- Hormonoterapia
- Reconstrucción Mamaria
- Enfermería Oncológica



Se creó oficina

Defensa gratuita de ancianos alteños

Recibirán apoyo y asesoramiento.

• EL ALTO

agencia EFE

que hizo Fundación Horizontes, en la campaña "Un boliviano una sola vez", fue posible poner a disposición de los ancianos dos centros de orientación Socio-legal, uno en La Paz y otro en El Alto.

Los ancianos de El Alto cuentan con el apoyo social y el asesoramiento legal gratuito de la institución "Defensa del Anciano", creada hace una semana en medio de mucha expectativa por los diversos servicios que prestará a la tercera edad, dijo la directora ejecutiva de la entidad, Valeria Mealle.

Defensa del Anciano funciona ya en la ciudad de La Paz desde 1995 y depende de la Fundación Horizontes.

Según la ejecutiva, la organización buscará alternativas de protección a los ancianos de Bolivia, acercándose a su realidad y ofreciéndoles soluciones a sus problemáticas sociales y jurídicas.

"Con el apoyo de la Iglesia Católica, el trabajo de recaudación

• Remarcó que esta institución, a través de su centro de orientación socio-legal, brindará a los ancianos un servicio que actúa como puente entre éstos y los servicios existentes en la ciudad de El Alto para este grupo generacional.

• La población de El Alto necesita ser promovida para participar y coadyuvar en políticas sociales para los ancianos", dijo Mealle.

La directora ejecutiva de Fundación Horizontes señaló que esta institución persigue también el objetivo de generar corrientes de opinión que promuevan un cambio de actitud de la sociedad a favor de los ancianos del país.



Los ancianos recibirán ayuda.

BIBLIOTECA INCA

BIBLIOTECA INCA ABRE SUS PUERTAS AL PAÍS !!!
CON UN ACERVO BIBLIOGRÁFICO DE MÁS 60.000 LIBROS ACADÉMICOS DE LOS PAÍSES ANDINOS, 2500 REVISTAS DE INVESTIGACIÓN SUPERIOR Y CON UNA BASE DE DATOS QUE CONTINÚA AMPLIÁNDOSE TODOS LOS DÍAS...

INSTITUCIONES DE EDUCACIÓN SUPERIOR, PERSONAS PARTICULARES, ONG'S Y ENTIDADES ESTATALES ESTÁN INVITADAS A ACCEDER A TODA NUESTRA INFORMACIÓN VÍA INTERNET. CAPACITAMOS A PERSONAS QUE QUIEREN CONVERTIRSE EN AGENTES REGIONALES DE LA BIBLIOTECA EN CUALQUIER PARTE DEL PAÍS PARA LO CUAL LES PROVEMOS DE VIVIENDA Y ALIMENTACIÓN POR EL TIEMPO QUE DURE SU ENTRENAMIENTO, EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA. SÓLO NECESITA UNA COMPUTADORA Y CONEXIÓN TELEFÓNICA.

PARA MAYOR INFORMACIÓN DIRIGIRSE CON UNA CARTA DE SOLICITUD A:

BIBLIOTECA INCA
CASILLA 1514
COCHABAMBA-BOLIVIA



caja petrolera de salud
REGIONAL LA PAZ

INVITACION DIRECTA 002/98 SEGUNDA CONVOCATORIA

PROVISION EQUIPO SIERRA OSCILANTE HIDRONEUMATICA

Habiéndose declarado desierto la primera convocatoria, la Caja Petrolera de Salud Regional La Paz, invita a todas las Empresas o personas establecidas y registradas en Bolivia, para presentar sus propuestas para la provisión en calidad de venta de un Equipo Sierra Oscilante Hidroneumática. El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de la Sección de Caja ubicada en la calle Obispo Cárdenas No. 1415, 6to. Piso de hora 9:00 a 11:00 am., y 15:00 a 17:00 pm previo pago de Bs. 250.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en el Departamento de Asesoría Legal, piso 9no. del mismo edificio, hasta el día martes 16 de junio a horas 10:30 am.

La fecha de apertura de los sobres será el mismo día a horas 15:30 pm. Mayor información en la Jefatura de Servicios Generales de lunes a viernes Tel. 350726.

LA ADMINISTRACION

Animales en proceso de extinción en Tarija

Vulnerables y desprotegidos

Las reservas de Sama y Tariquía no son seguras.

• TARIJA

Muchas especies animales en este departamento, incluidas las zonas denominadas de Reserva de Flora y Fauna, están en franco proceso de desaparición debido a la caza furtiva e irracional, aunque también por las necesidades de vida que tienen los pobladores y que les obligan a preferencias por determinados animales.

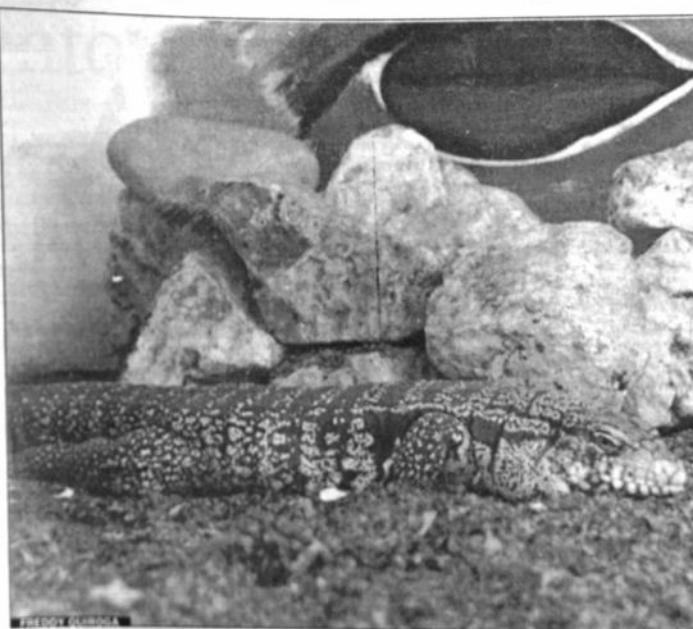
Los responsables de las reservas de Sama en la parte andina de Tarija, a unos cuatro mil metros sobre el nivel del mar, y de Tariquía en el Chaco, Claudia Terro e Iván Arnold, informaron de las especies que están acabándose y otras que probablemente nunca más sean vistas.

SAMA

En el ecosistema andino una de las especies en extinción es la vicuña y en poco tiempo probablemente corra la misma suerte que el guanaco, que desde hace unos 50 años no es más visto en esta parte; la llama también está en proceso de desaparición porque los campesinos de la zona optaron por sustituirlos por las ovejas y el ganado vacuno, de acuerdo a Terro.

En cuanto a las aves, los flamencos o parinas son objeto del blanco de cazadores furtivos ciudadanos porque la gente del lugar no tiene cultura ni tradición de caza.

El cóndor también está en peligro de extinción al igual que la zoca, que es un ave muy interesante, de



FREDDY CUBRIDA

Un lagarto extraño su hábitat natural.

acuerdo a Terro. Los incendios forestales que anualmente se reiteran en la cuesta de Sama también contribuyen a la desaparición de varias especies animales como los reptiles.

Terro dijo que la reserva está habitada por 50 comunidades que practican la agricultura y la ganadería, y se observa el sobrepastoreo que origina problemas de erosión genética de las especies forrajeras nativas, como la paja.

TARIQUÍA

El director de la Reserva de Tariquía, Iván Arnold, explicó que

en algunas semanas estará listo un estudio sobre el tema, sin embargo, la información que tiene sobre el área señala que existen varias especies de animales en peligro, lo que pone a la zona en la categoría uno del Convenio Internacional para el Tráfico de Especies (Cites).

Una de ellas es el jaguar americano, que es de gran vulnerabilidad, al igual que el oso de anteojos o jucumari, como es conocido en Tarija, y la capivara. En cuanto a las aves, mencionó al papagayo verde, que es la única especie en esta región de este tipo.

El venado, que se ubica en la parte alta de la Reserva de Tariquía, al igual que el lagarto o yaqué también están en proceso de extinción, "al finalizar el estudio de biodiversidad que planteamos en el área se tendrá resultados más completos de todas las especies representadas en la Reserva", sostuvo.

Si todo continúa como hasta ahora, agregó, probablemente la tierra sólo esté habitada dentro de poco únicamente por el hombre, quien probablemente se muera de pena porque terminará extrañando a los animales.

Encerrados

Especie	Cantidad	Especie	Cantidad
Osa Negra	1	Papagayos	9
Pumas	4	Huayco	1
Monos	12	Buitres	2
Chuña	1	Halcon gris	2
Alcamaris	4	Viudas (aves)	2
Aguila real	1	Loros de monte	3
Cóndores	12	Loro cotorra	1
Tortugas	28	Paloma cuculi	1
Jabalíes	3	Gallinas kikiriki	2
Patos comunes	55	Loro hablador	1
Gansos	5	Urraca chaqueña	1
Faisán	1	Caimanes	2
Palomas abanico	5	Tejones	2
Patos silvestres	3	Jaguar	1
Pavas de monte	3	Conejos de Castilla	14

Perdieron sus facultades Los animales lloran

Se construirá nuevo zoo en Tarija.

• TARIJA

zona Las Barrancas, con una inversión de unos 150 mil dólares, que permita un hábitat más natural a las especies existentes.

Los animales del zoológico, si bien no pasan hambre, no tienen en su alimentación los suficientes nutrientes como para desarrollarse y estar debidamente alimentados. Les llevan carne del matadero, algunos sobrantes y desechos; algunos matarifes efectúan su donativo en una pequeña proporción.

De la misma manera se compra una variedad de verduras para las otras especies animales que además cuentan con un veterinario, de acuerdo al administrador Carlos Salinas,

NUEVO ZOO

El alcalde Never Kraysich admitió que los animales no vivían en condiciones óptimas, lo que llevó al municipio a concretar un proyecto de construcción de un nuevo zoológico en la

COMITÉ PRO INTERESES DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA

PRONUNCIAMIENTO SOBRE EL PROYECTO BINACIONAL
"LAS PAVAS-ARRAZAYAL-CAMBARI"

LAS REGLAS DE UN JUEGO QUE YA TIENE PERDEDOR

El 15 de Abril de 1996, el entonces Presidente Gonzalo Sánchez inauguró, con gran despliegue público, las obras del camino Km. 19 - Desembocue en la ruta Bermejo - Tarija. Habían transcurrido apenas unos meses desde la firma del Acuerdo de Orán. Se sabía ya por este acuerdo binacional -que, dicho sea de paso, fue producto de muchos años de negociaciones entre nuestras cancillerías-, así como por sendas advertencias hechas públicas en la región, que tal acto inauguraría cargo de protestismo, sólo pondría en ridículo más adelante al entonces Primer Ministro, puesto que estaba el mencionado camino sobre un trazo que iba a ser invertido por el emprendimiento de la construcción de las presas de Las Pavas y Arrazayal, emprendimientos que, incluyendo la presa de Camburi sobre el Río Grande se había acordado en el mencionado Protocolo firmado por Sánchez y Menem en la ciudad Argentina de Orán en 1995.

Apenas siete meses después, en el mes de Noviembre, y tras un llamado de atención Argentino, se firmó apuradamente el "Protocolo Complementario Km 19 - Desembocue", donde se establece el cambio de trazo después de haberse "recorrido" a la empresa contratista más de dos millones de dólares por un trabajo que, literalmente, iba "al agua".

Pero estos apurados contratiempos constituyeron tan sólo el pico de un iceberg que recién empieza a desvelarse, en la medida en que representantes idóneos de la región, rompen el círculo vicioso de la diplomacia secreta y sus despliegues ante la opinión pública las reglas de un juego que tiene de antemano definido un perdedor: Bolivia.

Regla #1 : Disfrazar el Principal Proyecto de Desarrollo Agrícola del Norte Argentino como un Proyecto de Venta de Energía.

Habíamente, estos emprendimientos fueron planteados por la parte argentina -y aceptados sin reservas por la Cancillería boliviana- como un proyecto de generación y venta de energía eléctrica. En esta lógica, y siendo éste el principal componente, el aceptar un incremento del 0% al 14.2% en favor de Bolivia -incremento recientemente logrado por la presión regional y nubica antes discutido tertamente- constituye una suerte de generoso "desprendimiento" para con el país. Este gesto debería ser más que suficiente para lograr una acelerada firma de los acuerdos complementarios necesarios para el Llamamiento a la **Presentación de Ofertas Económicas**.

En la realidad, la venta de energía es sólo un subproducto de un proyecto mucho más ambicioso que tiene por objetivo la habilitación para riego de 750,000 Hectáreas en las provincias de Salta, Formosa, Chaco y otras del área de influencia del Bermejo. La disponibilidad de riego implica una revitalización de estas áreas en más de 600 Milones de dólares con el consiguiente ingreso adicional a las arcas tributarias del país vecino, el valor incremental de la producción en el lado Argentino es de 750 Milloes, lo que da un ingreso adicional anual de 162.5 millones de dólares por año, al control de la desarga de sedimentos que hoy por hoy demanda más de 10 Millones de dólares anuales en trabajos de dragado, el control de inundaciones y crecidas que consumen otros 10 Millones de dólares anuales, el abastecimiento de agua potable y de uso industrial para importantes poblaciones, etc. etc.

Estos beneficios millonarios, exclusivos para la Argentina, contradicen curiosamente la inexistencia total de alguna definición de compensación o beneficio para Bolivia por estos importantes servicios de regulación de aguas. A todo esto se suma el hecho de que las aguas reguladas en Bolivia serían, inevitablemente, licuadas por los gobiernos provinciales argentinos a sus usuarios finales. El país que aporta con su geografía, los recursos hídricos y el sitio de los emprendimientos no recibirá un centavo.

Regla #2 : Asimetría Obligada de los Beneficios

No puede ser de otra manera, con antecedentes históricos de negociación como los que exhibe Bolivia en relación con argentina. Basta recordar la definición de límites establecidos por Argentina entre 1884 y 1893, donde perdieron territorios del Chaco Central de Tarija comprendidos entre el Río Pilcomayo y el Bermejo, o la "compensación" establecida por la pequeña Yacuiba, situada bajo el paralelo 22°, y por la cual obtuvo Argentina los ricos y más extensos territorios de toldos; o los Tratados de Vinculación Ferroviaria y Caminera que dieron nuestros campos petroleros a cambio de caminos de minera, etc.

Si faltar a esta tradición, y con el beneplácito de nuestra Cancillería, en la negociación de los proyectos del Bermejo y el Río Grande de Tarija se establece la siguiente distribución de beneficios:

Aguas reguladas :

	Argentina	Bolivia
Extensión Potencial de Riego	750,000 Has	8,000 Has
Control de Sedimentos	100%	0%
Control de Inundaciones	98%	2%
Agua Potable	98%	2%
Aqua Industrial	98%	2%

Energía Eléctrica

	Argentina	Bolivia
Impuesto Especial	14.2%	14.2%
Impuesto a las Utilidades	33.00%	25.00%
Impuesto al Valor Agregado	21.00%	0.00%
Régimen Provincial	12.00%	0.00%

Deberemos aquí acotar que una inversión de 540 millones de dólares que se debe depender en 40 años, implica una depreciación anual de 13.5 millones de dólares por año. Esto elimina cualquier posibilidad de reportar utilidades en la venta de energía por lo cual es sólo nominal el beneficio del impuesto a las utilidades.

Beneficios Colaterales de la Inversión (540 Millones de dólares)

Para la Argentina : 100%

Para Bolivia : 0.0%

Siendo el país destinatario de la venta de Energía la Argentina, se recomienda en el Data Room, con el aval de nuestra Cancillería que se comprén los insumos y servicios para la construcción de estas obras faraónicas, exclusivamente en el país vecino. De esta manera se compensaría el débito fiscal generado en la venta, con un crédito fiscal generado en la compra. Facturas bolivianas no le sirven al concesionario en la Argentina. Este mecanismo hace más "interesante" el proyecto. Y acentúa la asimetría de los beneficios en favor de la Argentina.

Debe aquí señalarse que una estimación previa del Impacto Ambiental de los emprendimientos aún no existe. Esto de por sí, tal cual lo establece la Ley del Medio Ambiente, debería congelar el proceso de adjudicación de las obras puesto que la reparación del daño al ecosistema nacional deberá ser responsabilidad del proponente. No puede ser constante una cifra que ignore tan importante centro de costos. O es que la indiferencia evidente en relación al medio ambiente responde a alguna desconocida definición de políticas excepcionales de estado en nuestra relación subordinada a la Argentina?

Costos Ambientales

En la Presa de Camburi, ubicada enteramente en territorio Boliviano, inundamos para siempre el 2% de nuestra reserva biológica de Tarija. Alteramos el ecosistema y el régimen migratorio de especies salvajes en vías de extinción, y renunciamos a cualquier potencial riqueza biológica, farmacéutica, mineral o de otro tipo que escondía hoy por hoy la selva fluviosa en su área mejor conservada. Esta alteración del ecosistema afecta también de manera completamente asimétrica a Bolivia en las presas de Las Pavas y Arrazayal.

Debe aquí señalarse que una estimación previa del Impacto Ambiental de los emprendimientos aún no existe. Esto de por sí, tal cual lo establece la Ley del Medio Ambiente, debería congelar el proceso de adjudicación de las obras puesto que la reparación del daño al ecosistema nacional deberá ser responsabilidad del proponente. No puede ser constante una cifra que ignore tan importante centro de costos. O es que la indiferencia evidente en relación al medio ambiente responde a alguna desconocida definición de políticas excepcionales de estado en nuestra relación subordinada a la Argentina?

Otros Costos

Se pretende imponer a Tarija el pago de los más de dos millones de dólares por el tramo construido sobre el viejo trazo y que debe descartarse con la nueva variante.

Se pretende que la construcción del camino K 19-Desembocue sea construido por el Concesionario y no como originalmente señalaba el Protocolo Complementario, es decir, que este camino debe estar concluido y asfaltado, antes de que comiencen los emprendimientos mencionados y que sea la Argentina la que corra a cargo de los costos del nuevo trazo como consecuencia de la inundación.

Regla #4: Adormecer a la Opinión Pública y al Movimiento Civil- co Regional

Es aquí, sin embargo, que el pueblo de Tarija, que no participó desde el inicio en la definición de estas políticas contrarias al interés nacional, pone de manifiesto su deseo de **no prestarse a este juego** y rechazar la forma desventajosa en que están conduciendo las negociaciones con la Argentina. Por esto, el Directorio del Comité Pro-Intereses de Tarija, aprobó las siguientes consideraciones:

1) Estas negociaciones sientan un precedente totalmente negativo en el **primer acuerdo binacional** que realiza el país sobre el tema del manejo conjunto hidráulico nacionales y binacionales.

2) Los actuales acuerdos, mantienen la estructura mental metrópoli-colonia que caracteriza permanentemente a los negociadores bolivianos y cuyas raíces más evidentes están afincadas en el Melgarismo entreguista del siglo pasado.

3) Esta práctica nefasta, producto de la **"Diplomacia Secreta"** que privilegia intereses coyunturales de los titulares del poder político, en desmedro de los intereses nacionales de largo plazo, debe ser reavivada de manera digna, transparente y comprometida, antes de procederse al inminente cierre final de las negociaciones.

4) El argumento Argentino de que el pago por concepto de aguas reguladas a un país vecino como Bolivia sentaría un precedente negativo para sus futuras similares negociaciones con otros países limítrofes, ha sido aceptado sin reparos por la Cancillería boliviana. Hoy conocemos de antecedentes de pago por estos servicios de regulación de aguas entre países europeos e incluso entre estados federados que tienen definidas con precisión las condiciones y montos reconocidos. Estos acuerdos están vigentes por décadas.

La actitud de aceptación irresponsiva de nuestra Cancillería al argumento argentino equivale a aceptar sobreprecio al vendedor de un producto para no "perjudicar" sus posibilidades de que repita el negocio ante un tercero incauto.

5) Tarija no permitirá la continuación de estos acuerdos si previamente no se toman en cuenta los anteriores argumentos. En particular la exigencia de que el pago por el servicio de regulación de aguas prestados por estas presas al país vecino sea reconocido explícitamente en los protocolos y sea negociado su monto de manera transparente por los 40 años de concesión.

6) El Comité Pro Intereses de Tarija, a tiempo de invitar a la Cancillería de la República a Tarija, para discutir el problema, declara **Estado de Emergencia general del departamento** y convoca a la **Asamblea de Instituciones** para el día lunes 25 de mayo, donde se tomarán las acciones históricas que demanden revertir esta situación.

7) Una vez más ponemos de manifiesto que la **"Muy Leal y la Muy Fiel"** defiende los intereses regionales y nacionales de la misma manera en que defendió los acontecimientos más importantes de su historia. Convocamos a nuestro Pueblo, a los Comités Civicos del país, al Parlamento Nacional y a las Instituciones Nacionales a respaldar esta lucha por la **dignidad y el respeto**, únicas garantías verdaderas de hermandad entre países vecinos.

8) Solicitamos al Sr. Presidente de la República, su decidida intervención en esta trascendental circunstancia que vive la región y el país.

Tarija, 17 de mayo de 1998

Julio Rodríguez T.
Presidente

Marco Antonio Navarro
Director

Agueda Burgos de Paputsakis
Directora

Elton Lenz
Director

Wilmann Cardozo
Director

Amílcar Taboada
Director

Cesar Montasti
Director

Norah de Ugarte
Comité Civico Femenino

La vicuña, principal víctima

Potosí no tiene zoológico

Falta de recursos
pone en riesgo a
casi todas las
especies.

• POTOSÍ

Al margen de los programas nacionales y el contenido de las leyes, decretos supremos y resoluciones ministeriales, Potosí no tiene una política concreta para la protección de sus especies animales y, debido a ello, casi todas están en peligro de extinción.

Este hecho fue confirmado por el Programa Quinua Potosí (Proquipu), una organización que trabaja con financiamiento de la Unión

Europea y el Fondo de Desarrollo Campesino, y que se ha constituido en una verdadera guardiana de los recursos del sudeste.

Proquipu alentó programas de protección de la vida silvestre en coordinación con la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad y por ello es que tiene datos del primer y único censo de vicuñas levantado en este departamento.

ALARMANTE

Sin embargo, esos mismos datos sirvieron para comprobar que la población de vicuñas desciende de manera alarmante debido a la acción ilegal de los cazadores furtivos.

A mediados de la semana que termina, el viceministro de Planifi-

cación, Adalberto Kuajara, admitió que el Estado no tiene los suficientes recursos humanos para proteger la vida silvestre. "Habrá falta un ejército de 10.000 hombres", declaró.

Debido a las limitaciones existentes, especies como el gato andino, la pariguana, la vicuña, el suri y la chinchilla están en peligro de extinción.

NO HAY ZOOLOGICO

La escasez de políticas de protección de la vida silvestre se traduce en la inexistencia de un zoológico en la propia capital de departamento.

En el pasado reciente, algunos alcaldes intentaron llevar adelante un proyecto de construcción de un zoológico, pero con el afán de exhibir animales de otras regiones y,

como es fácil suponer, el clima y altura de esta ciudad desalentaron esos propósitos.

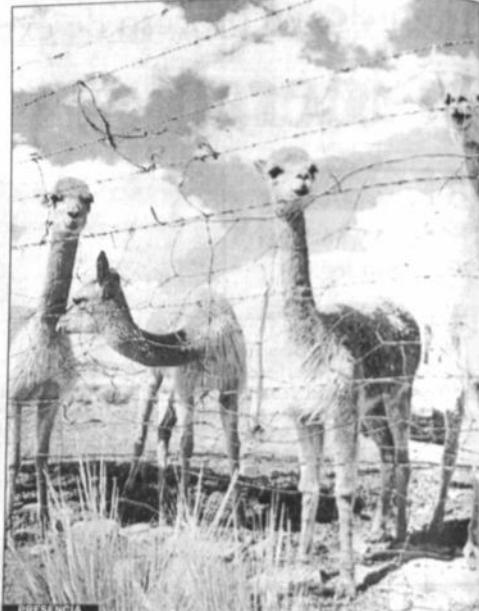
Según Proquipu, el zoológico debería albergar sólo a especies andinas no para exhibirlas como rarezas, sino con el propósito de evitar su extinción.

EN PELIGRO

- Reserva nacional de fauna Eduardo Abaroa: Phoenicoparrus andinus, phoenicoparus jamesi, fulica cornuta (sota), felix jacchita (gato andino), vicugna vicugna (vicuña), pterocnemia pennata (suri).

- Parque Nacional Llica: Vicuñas, quirquinchos, suris y chinchillas.

- Reserva nacional de fauna yura: vicuñas y cóndores



Las vicuñas en peligro de extinción.

Director (a) de Ventas

Excelente Presencia
Formación en Marketing y/o áreas afines
Edad 35-45 años
Experiencia en formación y
conducción de vendedores
Personalidad sólida
Amplias expectativas laborales y personales
Enviar Curriculum Vitae con foto
y pretensión salarial hasta el jueves 21 de Mayo
a la Casilla 229

Ofrecemos:

Salario básico
Comisiones
Incentivos
Premios
Material de Apoyo (Ventas)
Material Audiovisual
Excelente ambiente de trabajo



Iniciamos una importante etapa!



El pasado año se puso en vigencia las etapas preliminar y de prueba, etapas en las que se desarrollaron las metodologías de medición y control y las empresas distribuidoras realizaron inversiones para asegurar el inicio de la etapa de transición.

La etapa de transición, en vigencia a partir del 1º de mayo tiene una duración de veinticuatro meses, período en que se exigirá el cumplimiento de indicadores y valores de calidad prefijados.

En los casos en los que se verifique que los indicadores de control de calidad de prestación de servicio presenten desviaciones respecto a los límites establecidos en la norma legal, la Superintendencia aplicará a la empresa distribuidora, reducciones en su remuneración, montos que serán restituidos a los consumidores afectados.

Señor consumidor sus reclamaciones deben ser canalizadas por el sistema "Oficinas del Consumidor-ODECO".

La Ley de Electricidad establece que el servicio prestado por las empresas distribuidoras debe cumplir con niveles de calidad, que serán controlados por la Superintendencia de Electricidad, mediante indicadores específicos, en los siguientes parámetros de calidad:

- **Producto técnico**, para asegurar niveles de tensión reglamentados.
- **Servicio técnico**, para evitar que la frecuencia y duración de las interrupciones superen límites permitidos
- **Servicio comercial**, para asegurar una adecuada y diligente atención al consumidor

El marco legal prevé cuatro etapas para la implementación de la metodología de medición y control de los indicadores de calidad del servicio: preliminar, prueba, transición y régimen.



**SUPERINTENDENCIA
DE ELECTRICIDAD**
...vela por la calidad

Usados para charangos y matracas

Se acaban los quirquinchos

También
desaparecen
las vicuñas y
alpacas.

• ORURO

Los quirquinchos son cada vez más escasos y su protección es nula porque, en la época del carnaval, muchos son sacrificados para convertirlos en la caja de la matraca que utiliza con ese distintivo una tradicional morenada.

Siembra, el Zoológico Municipal hace los esfuerzos necesarios para atender a los cuatro ejemplares que existen, les preparan incluso cada día un abundante plato de mazamorra de harina con avena

y azúcar para tenerlos bien alimentados.

VICUÑAS Y ALPACAS

Otras especies en extinción son las vicuñas y alpacas, que están a merced de los cazadores furtivos, encontrándose en el Occidente sus cuerpos tirados en el suelo, luego que les sacaron su piel, que resulta ser apetecida por su gran valor que tiene en el extranjero una vez curtidura.

Otra especie que se quiere preservar en Oruro es la ardilla, que podría reemplazar a las chinchillas, especie que se ha extinguido y que para recuperarla se ha tenido que recurrir a instituciones especializadas.

dades de los Estados Unidos para conseguir algunos ejemplares en donación.

En la región no hay esa especie y se afirma contar de nuevo con un importante número de ejemplares.

COTROL

Las especies en peligro de extinción no son cuidadas en Oruro, no existe el mecanismo de control adecuado, pero se espera solucionar esa falencia cuando entre en marcha el trabajo coordinado entre la Prefectura y el Comando de la II División Andina de Ejército para la vigilancia de la biodiversidad.



El quirquincho corre el riesgo de desaparecer.

Es visitado por niños y adultos

El "zoo", un atractivo

Todo el año
está lleno de
escolares
orureños.

• ORURO

El zoológico es un atractivo en la ciudad de Oruro por la variedad de aves, mamíferos y reptiles que existen, por eso es visitado los fines de semana y feriados por niños, jóvenes y adultos.

La afluencia de personas es variable, existen temporadas altas y bajas, pero durante el año los estudiantes de las escuelas públicas y privadas están de visita "con fines de estudio". La mayoría de los animales tienen familiaridad con el público y presentan que vendrán los niños con sus padres, dijeron el ad-

ministrador Julio Rosales, que encarga del control y cuidado del Zoológico Municipal.

La alimentación es variada y otorga lo recomendado por el veterinario, los agrónomos y otros especialistas para preservar la vida de cada especie. El león, paseo de nacimiento, radica en el "zoo" desde 1992, come todos los días una dieta de carne de llama alterada por carne de jumento, pero los jueves es el día especial porque se le da carne de pollo. Es bonito ver al león a la hora del almuerzo ya que empieza a despistar el pollo y luego presa por presa se da un festín, contó el encargado Max Colque, quien está muy familiarizado con los animales.

El presupuesto para cubrir los gastos de alimentación de los animales es de 100.000 bolivianos al año y se cuenta con una caja chica para efectuar la adquisición de los productos variados para cada animalito.

Flora y fauna desaparecen Vencidas por el cemento

Ya no hay insectos, como la mariposa y el lorito, en La Paz

• LA PAZ

Conforme fueron apareciendo las inmensas construcciones de cemento, también fueron extinguiéndose las diferentes especies de flora y fauna que existían en el valle de Chuquigao Marca.

En la cuenca de la ciudad de La Paz el ecosistema fue totalmente destruido porque no existen vestigios de lugares ecológicos y eso se debe al proceso acelerado de urbanismo o de asentamientos humanos.

El presidente de la comisión técnica del Concejo Municipal, Jorge Dockweiler, señala que toda la vegetación originaria de La Paz ha sido destruida y provocó la ruptura de la cadena trófica de alimentación, es decir que al desaparecer las plantas y árboles también se extinguieron los insectos, como la mariposa y el lorito, que eran el alimento de las lagartijas.

Pero aparecieron los chulupis, tijeretas y vinchucas, insectos de clima cálido que se adaptaron al medio ambiente pacífico.

NO HAY PECES

No hay biodiversidad acuática. Los 260 ríos de La Paz no tienen una sola especie de peces, porque también desaparecieron las 27 lagunas y lagunas de diferentes zonas pacesas ya que fueron saturadas por las aguas servidas y por la sedimentación.

Zoológico andino sólo quedó en proyecto.

• Julio MAMANI Conde, El Alto

Se extingue la fauna del altiplano no en la jurisdicción del municipio alto, ante el avance vertiginoso de las urbanizaciones y la pasividad de las autoridades del medio ambiente de la Alcaldía de El Alto.

Los pequeños saurios denominados "jararankus" (lagartijas), que reinaban en las pampas de la parte norte de El Alto, son arrinconados y exterminados por los "p'ajipakus" (falsos curanderos), que los utilizan para curar supuestamente el reumatismo y los dolores de huesos.

Por el avance de las aguas contaminadas y la desaparición de las lagunas en la parte sur de la urbe altiplana, los "leke lekes", aves amarillas acuáticas, también han iniciado un éxodo fuera de la jurisdicción de El Alto.

La contaminación de los ríos Seco y Sequé también está provocando una extinción de los "yaca yacas", aves negras acuáticas que son más conocidas como "gallinas con bombillas".

Los pequeños "chayñitas" también levantaron vuelo, ya que los nidos comenzaron a cazarlos con flechas de liga y piedra. Además su santuario, Colpani, ya está habitado por personas. Inclusive los insectos como los grillos están desapareciendo.

Los acros (viboras del altiplano), que son personajes de tradiciones y leyendas del pueblo aymará, solo vivían dentro del aeropuerto en medio de pajás bravas grandes.

MERCADO

La feria de la zona 16 de Julio se ha convertido en un mercado propicio para la venta de animales silvestres, no sólo del altiplano, sino también de los Yungas y la Amazonía.

En jaulas reducidas se pueden



La grasa, vísceras y cuero de las lagartijas son milagrosas, aseguran los curanderos.

ver monos, loros y perezosos. Más allá lagartijas, perdices y "wallatas" (patos silvestres).

La Comisión de Desarrollo Humano y Medio Ambiente tiene previsto poner a consideración

una ordenanza que prohíba la venta de animales silvestres.

ZOO OLVIDADO

Desde la destitución del ante-

rior titular de la Oficialía Mayor de Cultura, Orlando Barreta, el proyecto de la construcción de un zoológico andino quedó archivado en la Alcaldía Municipal de El Alto.

CINE TEATRO



MONJE CAMPERO

COMUNICADO

LA EMPRESA CINEMATOGRÁFICA "MONJE CAMPERO" S.R.L. COMUNICA A SU DISTINGUIDO PÚBLICO AMIGO LO SIGUIENTE:

POR REMODELACION

EL CINE TEATRO MONJE CAMPERO, SUSPENDE SUS FUNCIONES HABITUALES A PARTIR DEL DÍA LUNES 18 DE MAYO DEL PRESENTE.

AGRADECIMOS SU AMABLE COMPRENSIÓN.

La Paz, mayo de 1.998



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
CARRERA DE TRABAJO SOCIAL

CONVOCATORIA A EXÁMENES DE GRADO

El Consejo de Carrera de Trabajo Social convoca a sus egresados a presentarse a los Exámenes de Grado, que se desarrollarán con la modalidad aprobada en las Jornadas Académicas de 1992, a partir del 29 de junio.

REQUISITOS:

- 1.- Certificado de Egreso Original.
- 2.- Formulario 101.
- 3.- Fotocopia legalizada de Título de Bachiller.
- 4.- Certificado de notas.
- 5.- Pensum de materias legalizado por la Carrera.

Los documentos consignados en los puntos 1 y 2 deberán ser presentados en la Carrera del 18 al 20 de mayo. Toda la documentación exigida deberá ser entregada a la División de Gestiones y Registros hasta el 10 de junio para su respectiva habilitación.

Los interesados pueden recabar mayor información así como el reglamento e instructivos respectivos de Secretaría de la Carrera, a partir del día 20 de mayo.

Lic. Nancy Roche Liendo
DIRECTORA
CARRERA DE TRABAJO SOCIAL

La Paz, mayo 13 de 1998

Lic. Gloria Portillo Jemio
DECANO
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

Compromiso Matrimonial



En pasada fecha la H. Verónica Palenque y el Ing. Vicente Arraya, confirmaron su amor en una íntima pero significativa recepción, comprometiéndose en matrimonio.

Acompañaron en la ocasión la H. Remedios Loza, Jefa Nacional de CONDEPA, Ing. Javier Escobar, Ministro de Vivienda, Lic. Germán Monroy Chazarreta, H. Alcalde Municipal de La Paz, H. Diputados, familiares y amigos.

b12 SANTA CRUZ

Está en seis hectáreas en Santa Cruz

"Zoo", patrimonio universal

Tiene la fauna más representativa del país.

• SANTA CRUZ

El zoológico "Noel Kempf Mercado" de Santa Cruz se ha convertido en el "Patrimonio Genético de la Zoología Universal", asegura su director Otto Carlos Jordán Camacho.

Es el único zoológico de Bolivia y del continente que tiene la fauna más representativa de un país y así lo reconocen varios organismos internacionales.

El zoológico está instalado en seis hectáreas y media y cuenta con una administración y técnicos especializados que se encargan de la salud y alimentación de los animales.

Existen animales de la fauna andina, del área subandina, el Chaco, Pantanal y la región amazónica en general.

Jordán asegura que los animales están bien atendidos y por eso es que el zoológico crece cada día más.

EN EXTINCIÓN

Las especies que están en proceso de extinción son el lobito del río, único de la fauna latonamericana, el jucumari reproducido en cautiverio, la araña, el cóndor de los Andes, las parabas, pavas del monte, ciervo del pantano, los caimanes y el boroche de la zona Huanchaca, son los animales que reciben especial cuidado.

La explotación irracional de la madera, el chaqueo, la quema, la

expansión agrícola, la caza y pesca indiscriminada son actividades que provocan la extinción de valiosas especies de la fauna nacional.

MANEJO TÉCNICO

Igualmente, Jordán ponderó el respeto de las autoridades municipales al manejo técnico que se da al zoológico.

Señaló que lamentablemente eso no sucede en Cochabamba y en La Paz, donde los zoológicos tienen muchos problemas para subsistir porque se hace cambios al calor político, lo que perjudica el manejo técnico de la fauna.

En Cochabamba la situación es más grave porque ya se cerró el zoológico. En La Paz tienen serios problemas porque están empeñados en tener toda la fauna boliviana y eso no es posible por la altura.

"La Paz debería preocuparse de contar con un zoológico de fauna andina", expresó Jordán.

PRESUPUESTO

El zoológico "Noel Kempf Mercado", que es dependiente de la Alcaldía Municipal, tiene un presupuesto anual de tres millones de bolivianos y un soporte adicional de 100 mil dólares que el alcalde Johnny Fernández ha dispuesto para esta gestión, indicó.

Jordán señaló que el 70 por ciento del presupuesto está destinado a sanidad y alimentación.

El gasto más grande lo generan los cerca de 50 animales carnívoros que consumen aproximadamente 450 kilos de carne por día.

La fuente de provisión es el matadero municipal y los caballos que



EVIO MONTERO

El perezoso, cada vez son menos en Santa Cruz.

están en etapa terminal y que son adquiridos para alimentar a los felinos.

VISITAS

El zoológico anualmente es visitado por más de un millón de per-

sonas. Se estima que de ese número 600 mil son estudiantes, que ingresan gratis, mientras que los restantes 500 mil si pagan.

Para ingresar al "zoo" se paga cinco bolivianos los mayores y dos bolivianos los menores de 12 años. El zoológico no sólo cumple la fun-

ción distractiva, sino también un capítulo de educación ambiental.

"Si hoy hacemos hincapié en la necesidad de la protección de estos seres, las generaciones futuras harán un manejo sustentable de la fauna", dijo Otto Carlos Jordán. *

Diseñan un zoológico safari

• SANTA CRUZ

El terreno donde está instalado actualmente el zoológico "Noel Kempf Mercado", de seis hectáreas y media, ha quedado muy pequeño y los técnicos diseñan una nueva infraestructura sobre una extensión de 25 hectáreas.

El zoológico será trasladado a lado del Jardín Botánico, que se encuentra ubicado en el kilómetro 12 carretera al Santuario de Cotoca, y costará algo más de nueve millones de dólares.

MÁS ESPACIO

El director del zoológico, Otto Carlos Jordán, aseguró que en este nuevo centro los animales tendrán más espacio para desarrollarse.

Se pretende convertirlo en un parque modelo de todo el mundo. Señaló que se busca financiamiento con organismos internacionales y países amigos que han mostrado interés en el proyecto, tal como sucedió con una misión china que llegó en días pasados a Santa Cruz.

MODERNO

Jordán señaló que este zoológico será uno de los más modernos del mundo entero, porque la mayoría de la fauna boliviana se convierte en patrimonio genético de la zoología universal.

Los muchos contactos que tiene el zoológico de Santa Cruz con sus similares de San Pablo, Río de Janeiro, Salvador de Bahía, Buenos Aires, Leyenda de Lima, Cúcuta de Venezuela, le facilitarán el acceso a financiamiento y apoyo para su implementación.

Av. Badillo 100
esq. Calle 14 (Catacoto)
Central Piloto # 791122
Calle 21 esq. Montenegro
(San Miguel)
Telf. # 792024

RECETA
Duraznos rellenos
INGREDIENTES:
2 lit. agua
6 duraznos grandes
1/2 taza de migas de pan
1/2 taza de avellanas
1 cucharada de mantequilla, suavizada
Jugo de 1 limón

CÓMO SE PREPARA:

Sumerja los duraznos en agua hirviendo durante unos segundos. Escúrralos. Pele los duraznos, cortelos por la mitad y retire la semilla. Con una cuchara ahueque un poco al centro de los duraznos, corre bien la masa retirada y náscale con la migas de pan, la mantequilla y el jugo de limón. Rellene con esto los duraznos, póngalos en un molde y horneelos durante 35 minutos.

Estreno

Jugos La Constancia

Concéntrese en algo nutritivo y natural. Los jugos La Constancia están hechos de pura fruta, además contienen vitaminas A y C para conservarlo saludable. Disfrútelo en sus cuatro variedades.

ADESA

Está en seis hectáreas en Santa Cruz

"Zoo", patrimonio universal

El terreno donde está instalado actualmente el zoológico "Noel Kempf Mercado", de seis hectáreas y media, ha quedado muy pequeño y los técnicos diseñan una nueva infraestructura sobre una extensión de 25 hectáreas.

El zoológico será trasladado a lado del Jardín Botánico, que se encuentra ubicado en el kilómetro 12 carretera al Santuario de Cotoca, y costará algo más de nueve millones de dólares.

MÁS ESPACIO

El director del zoológico, Otto Carlos Jordán, aseguró que en este nuevo centro los animales tendrán más espacio para desarrollarse.

Se pretende convertirlo en un parque modelo de todo el mundo. Señaló que se busca financiamiento con organismos internacionales y países amigos que han mostrado interés en el proyecto, tal como sucedió con una misión china que llegó en días pasados a Santa Cruz.

MODERNO

Jordán señaló que este zoológico será uno de los más modernos del mundo entero, porque la mayoría de la fauna boliviana se convierte en patrimonio genético de la zoología universal.

Los muchos contactos que tiene el zoológico de Santa Cruz con sus similares de San Pablo, Río de Janeiro, Salvador de Bahía, Buenos Aires, Leyenda de Lima, Cúcuta de Venezuela, le facilitarán el acceso a financiamiento y apoyo para su implementación.

Av. Badillo 100
esq. Calle 14 (Catacoto)
Central Piloto # 791122
Calle 21 esq. Montenegro
(San Miguel)
Telf. # 792024

RECETA
Duraznos rellenos
INGREDIENTES:
2 lit. agua
6 duraznos grandes
1/2 taza de migas de pan
1/2 taza de avellanas
1 cucharada de mantequilla, suavizada
Jugo de 1 limón

CÓMO SE PREPARA:

Sumerja los duraznos en agua hirviendo durante unos segundos. Escúrralos. Pele los duraznos, cortelos por la mitad y retire la semilla. Con una cuchara ahueque un poco al centro de los duraznos, corre bien la masa retirada y náscale con la migas de pan, la mantequilla y el jugo de limón. Rellene con esto los duraznos, póngalos en un molde y horneelos durante 35 minutos.

Estreno

Jugos La Constancia

Concéntrese en algo nutritivo y natural. Los jugos La Constancia están hechos de pura fruta, además contienen vitaminas A y C para conservarlo saludable. Disfrútelo en sus cuatro variedades.

ADESA

Está en seis hectáreas en Santa Cruz

"Zoo", patrimonio universal

El terreno donde está instalado actualmente el zoológico "Noel Kempf Mercado", de seis hectáreas y media, ha quedado muy pequeño y los técnicos diseñan una nueva infraestructura sobre una extensión de 25 hectáreas.

El zoológico será trasladado a lado del Jardín Botánico, que se encuentra ubicado en el kilómetro 12 carretera al Santuario de Cotoca, y costará algo más de nueve millones de dólares.

MÁS ESPACIO

El director del zoológico, Otto Carlos Jordán, aseguró que en este nuevo centro los animales tendrán más espacio para desarrollarse.

Se pretende convertirlo en un parque modelo de todo el mundo. Señaló que se busca financiamiento con organismos internacionales y países amigos que han mostrado interés en el proyecto, tal como sucedió con una misión china que llegó en días pasados a Santa Cruz.

MODERNO

Jordán señaló que este zoológico será uno de los más modernos del mundo entero, porque la mayoría de la fauna boliviana se convierte en patrimonio genético de la zoología universal.

Los muchos contactos que tiene el zoológico de Santa Cruz con sus similares de San Pablo, Río de Janeiro, Salvador de Bahía, Buenos Aires, Leyenda de Lima, Cúcuta de Venezuela, le facilitarán el acceso a financiamiento y apoyo para su implementación.

Av. Badillo 100
esq. Calle 14 (Catacoto)
Central Piloto # 791122
Calle 21 esq. Montenegro
(San Miguel)
Telf. # 792024

RECETA
Duraznos rellenos
INGREDIENTES:
2 lit. agua
6 duraznos grandes
1/2 taza de migas de pan
1/2 taza de avellanas
1 cucharada de mantequilla, suavizada
Jugo de 1 limón

CÓMO SE PREPARA:

Sumerja los duraznos en agua hirviendo durante unos segundos. Escúrralos. Pele los duraznos, cortelos por la mitad y retire la semilla. Con una cuchara ahueque un poco al centro de los duraznos, corre bien la masa retirada y náscale con la migas de pan, la mantequilla y el jugo de limón. Rellene con esto los duraznos, póngalos en un molde y horneelos durante 35 minutos.

Estreno

Jugos La Constancia

Concéntrese en algo nutritivo y natural. Los jugos La Constancia están hechos de pura fruta, además contienen vitaminas A y C para conservarlo saludable. Disfrútelo en sus cuatro variedades.

ADESA

Está en seis hectáreas en Santa Cruz

"Zoo", patrimonio universal

El terreno donde está instalado actualmente el zoológico "Noel Kempf Mercado", de seis hectáreas y media, ha quedado muy pequeño y los técnicos diseñan una nueva infraestructura sobre una extensión de 25 hectáreas.

El zoológico será trasladado a lado del Jardín Botánico, que se encuentra ubicado en el kilómetro 12 carretera al Santuario de Cotoca, y costará algo más de nueve millones de dólares.

MÁS ESPACIO

El director del zoológico, Otto Carlos Jordán, aseguró que en este nuevo centro los animales tendrán más espacio para desarrollarse.

Se pretende convertirlo en un parque modelo de todo el mundo. Señaló que se busca financiamiento con organismos internacionales y países amigos que han mostrado interés en el proyecto, tal como sucedió con una misión china que llegó en días pasados a Santa Cruz.

MODERNO

Jordán señaló que este zoológico será uno de los más modernos del mundo entero, porque la mayoría de la fauna boliviana se convierte en patrimonio genético de la zoología universal.

Los muchos contactos que tiene el zoológico de Santa Cruz con sus similares de San Pablo, Río de Janeiro, Salvador de Bahía, Buenos Aires, Leyenda de Lima, Cúcuta de Venezuela, le facilitarán el acceso a financiamiento y apoyo para su implementación.

Av. Badillo 100
esq. Calle 14 (Catacoto)
Central Piloto # 791122
Calle 21 esq. Montenegro
(San Miguel)
Telf. # 792024

RECETA
Duraznos rellenos
INGREDIENTES:
2 lit. agua
6 duraznos grandes
1/2 taza de migas de pan
1/2 taza de avellanas
1 cucharada de mantequilla, suavizada
Jugo de 1 limón

CÓMO SE PREPARA:

Sumerja los duraznos en agua hirviendo durante unos segundos. Escúrralos. Pele los duraznos, cortelos por la mitad y retire la semilla. Con una cuchara ahueque un poco al centro de los duraznos, corre bien la masa retirada y náscale con la migas de pan, la mantequilla y el jugo de limón. Rellene con esto los duraznos, póngalos en un molde y horneelos durante 35 minutos.

Estreno

Jugos La Constancia

Concéntrese en algo nutritivo y natural. Los jugos La Constancia están hechos de pura fruta, además contienen vitaminas A y C para conservarlo saludable. Disfrútelo en sus cuatro variedades.

ADESA

Está en seis hectáreas en Santa Cruz

"Zoo", patrimonio universal

El terreno donde está instalado actualmente el zoológico "Noel Kempf Mercado", de seis hectáreas y media, ha quedado muy pequeño y los técnicos diseñan una nueva infraestructura sobre una extensión de 25 hectáreas.

El zoológico será trasladado a lado del Jardín Botánico, que se encuentra ubicado en el kilómetro 12 carretera al Santuario de Cotoca, y costará algo más de nueve millones de dólares.

MÁS ESPACIO

El director del zoológico, Otto Carlos Jordán, aseguró que en este nuevo centro los animales tendrán más espacio para desarrollarse.

Se pretende convertirlo en un parque modelo de todo el mundo. Señaló que se busca financiamiento con organismos internacionales y países amigos que han mostrado interés en el proyecto, tal como sucedió con una misión china que llegó en días pasados a Santa Cruz.

MODERNO

Jordán señaló que este zoológico será uno de los más modernos del mundo entero, porque la mayoría de la fauna boliviana se convierte en patrimonio genético de la zoología universal.

Los muchos contactos que tiene el zoológico de Santa Cruz con sus similares de San Pablo, Río de Janeiro, Salvador de Bahía, Buenos Aires, Leyenda de Lima, Cúcuta de Venezuela, le facilitarán el acceso a financiamiento y apoyo para su implementación.

Av. Badillo 100
esq. Calle 14 (Catacoto)
Central Piloto # 791122
Calle 21 esq. Montenegro
(San Miguel)
Telf. # 792024

RECETA
Duraznos rellenos
INGREDIENTES:
2 lit. agua
6 duraznos grandes
1/2 taza de migas de pan
1/2 taza de avellanas
1 cucharada de mantequilla, suavizada
Jugo de 1 limón

CÓMO SE PREPARA:

Sumerja los duraznos en agua hirviendo durante unos segundos. Escúrralos. Pele los duraznos, cortelos por la mitad y retire la semilla. Con una cuchara ahueque un poco al centro de los duraznos, corre bien la masa retirada y náscale con la migas de pan, la mantequilla y el jugo de limón. Rellene con esto los duraznos, póngalos en un molde y horneelos durante 35 minutos.

Estreno

Jugos La Constancia

Concéntrese en algo nutritivo y natural. Los jugos La Constancia están hechos de pura fruta, además contienen vitaminas A y C para conservarlo saludable. Disfrútelo en sus cuatro variedades.

ADESA

Está en seis hectáreas en Santa Cruz

"Zoo", patrimonio universal

El terreno donde está instalado actualmente el zoológico "Noel Kempf Mercado", de seis hectáreas y media, ha quedado muy pequeño y los técnicos diseñan una nueva infraestructura sobre una extensión de 25 hectáreas.

El zoológico será trasladado a lado del Jardín Botánico, que se encuentra ubicado en el kilómetro 12 carretera al Santuario de Cotoca, y costará algo más de nueve millones de dólares.

MÁS ESPACIO

El director del zoológico, Otto Carlos Jordán, aseguró que en este nuevo centro los animales tendrán más espacio para desarrollarse.

Se pretende convertirlo en un parque modelo de todo el mundo. Señaló que se busca financiamiento con organismos internacionales y países amigos que han mostrado interés en el proyecto, tal como sucedió con una misión china que llegó en días pasados a Santa Cruz.

MODERNO

Jordán señaló que este zoológico será uno de los más modernos del mundo entero, porque la mayoría de la fauna boliviana se convierte en patrimonio genético de la zoología universal.

Los muchos contactos que tiene el zoológico de Santa Cruz con sus similares de San Pablo, Río de Janeiro, Salvador de Bahía, Buenos Aires, Leyenda de Lima, Cúcuta de Venezuela, le facilitarán el acceso a financiamiento y apoyo para su implementación.

Av. Badillo 100
esq. Calle 14 (Catacoto)
Central Piloto # 791122
Calle 21 esq. Montenegro
(San Miguel)
Telf. # 792024

RECETA
Duraznos rellenos
INGREDIENTES:
2 lit. agua
6 duraznos grandes
1/2 taza de migas de pan
1/2 taza de avellanas
1 cucharada de mantequilla, suavizada
Jugo de 1 limón

CÓMO SE PREPARA:

Sumerja los duraznos en agua hirviendo durante unos segundos. Escúrralos. Pele los duraznos, cortelos por la mitad y retire la semilla. Con una cuchara ahueque un poco al centro de los duraznos, corre bien la masa retirada y náscale con la migas de pan, la mantequilla y el jugo de limón. Rellene con esto los duraznos, póngalos en un molde y horneelos durante 35 minutos.

Estreno

Jugos La Constancia

Concéntrese en algo nutritivo y natural. Los jugos La Constancia están hechos de pura fruta, además contienen vitaminas A y C para conservarlo saludable. Disfrútelo en sus cuatro variedades.

ADESA

Está en seis hectáreas en Santa Cruz

"Zoo", patrimonio universal

El terreno donde está instalado actualmente el zoológico "Noel Kempf Mercado", de seis hectáreas y media, ha quedado muy pequeño y los técnicos diseñan una nueva infraestructura sobre una extensión de 25 hectáreas.

El zoológico será trasladado a lado del Jardín Botánico, que se encuentra ubicado en el kilómetro 12 carretera al Santuario de Cotoca, y costará algo más de nueve millones de dólares.

MÁS ESPACIO

El director del zoológico, Otto Carlos Jordán, aseguró que en este nuevo centro los animales tendrán más espacio para desarrollarse.

Se pretende convertirlo en un parque modelo de todo el mundo. Señaló que se busca financiamiento con organismos internacionales y países amigos que han mostrado interés en el proyecto, tal como sucedió con una misión china que llegó en días pasados a Santa Cruz.

MODERNO

Jordán señaló que este zoológico será uno de los más modernos del mundo entero, porque la mayoría de la fauna boliviana se convierte en patrimonio genético de la zoología universal.

Los muchos contactos que tiene el zoológico de Santa Cruz con sus similares de San Pablo, Río de Janeiro, Salvador de Bahía, Buenos Aires, Leyenda de Lima, Cúcuta de Venezuela, le facilitarán el acceso a financiam



BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes! 0800 3636



BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes! 0800 3636

Los 39 ocupantes y la tripulación sin daños personales

LAB se salvó de desastre

Pasajeros a la cola para el aterrizaje.

• COCHABAMBA

El avión Boeing "727-200" del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) realizó ayer una operación de aterrizaje forzoso sin tren delantero en la pista 1331 del aeropuerto Jorge Wilstermann de esta ciudad, sin que se registraran daños personales entre los 39 pasajeros y la tripulación.

El hecho ocurrió a las 7:10 horas, después que la nave -matrícula CP 1070- sobrevolara esta capital hasta acabar el combustible para evitar cualquier percance que comprometa a los pasajeros. El avión transportaba viajeros procedentes de Caracas con destino a La Paz, entre los que figuraban bolivianos, argentinos y uruguayos.

El piloto detectó problemas en el tren de aterrizaje, motivo por el que tomó las precauciones técnicas exigidas en estos casos por los reglamentos y procedimientos de vuelo. Su decisión le permitió efectuar el "aterrizaje irregular" sin dificultad alguna, según la versión del LAB.

NO FUE PANZAZO

El asesor de Comunicación de la Presidencia del LAB, Gilberto Villarroel, explicó que "no fue un panzazo, sino un aterrizaje irregu-



Avión del LAB aterrizó sin tren delantero.

lar, no de emergencia", enfatizó. Según las normas aplicadas en estos casos, los pasajeros fueron trasladados a la parte trasera del avión para dar las condiciones adecuadas para tocar tierra.

BID exige cambios inmediatos

Financiamiento vial corre peligro

Ejecución de proyectos en veremos.

• LA PAZ

El gobierno tiene hasta fines de la presente gestión para convertir al Servicio Nacional de Caminos en una institución seria, responsable y bien organizada, a riesgo de perder el financiamiento comprometido por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para la construcción de carreteras.

El representante del BID en Bolivia, David Atkinson, anunció la disposición de su institución a continuar financiando obras viales, como Ventilla-Tarapaya y Pailón-San José, pero a cambio existe de la actual administración, cambios profundos en la atención de las carreteras.

El funcionario explicó que no sólo hace falta un buen mantenimiento de carreteras, sino también una institución que tenga específicas funciones y que sepa lo que va hacer a corto, mediano y largo plazo, además de cómo ejecutar los proyectos.

También comentó que la

institucionalización del SNC debe comprender la definición de qué carreteras atenderá el gobierno central, prefecturas y municipios.

Otra de las observaciones del ejecutivo es la necesidad de que el SNC tenga instituciones que permitan cumplir con la Ley de Cargas, porque la falta de esos mecanismos provocan que los caminos se encuentren en mal estado.

Considera que también es necesario contar con una unidad de supervisión y elaboración de proyectos. Comentó que muchas carreteras que hoy tienen problemas se deben a que en los diseños originales no se definieron aspectos de detalle.

Se requiere además un control de cargas y pesas para contar con carreteras en condiciones de transitabilidad, reiteró el funcionario.

En criterio de Atkinson, esos cambios son necesarios porque la descentralización administrativa aplicada en 1996 ha provocado un perjuicio del sector vial.

Un consultor del BID está realizando un estudio, el que será concluido al cabo de un mes. Ese informe servirá para definir un plan específico de mantenimiento de carreteras, señaló.

Sólo en el Bidesa tiene \$us28 millones.

• LA PAZ

El Fondo de Vivienda Social (Fonvis) en liquidación recuperará un total de 68 millones de dólares de todos los bancos liquidados del sistema financiero, informó este sábado el ministro de Vivienda, Javier Escobar.

El Ministro, en entrevista con Radio Panamericana, precisó que

puerto, la mayor parte de los pasajeros fue embarcado hacia sus destinos. Una anciana que viajaba a Córdoba fue internada en una clínica por padecer de problemas cardíacos, pero fue reembarcada en

horas de la tarde. La nave no presenta mayores daños, aunque continúan las evaluaciones del equipo técnico.

Más información página 6

la autoridad. Las entidades bancarias liquidadas -Minco, Estado, Agrícola, Potosí, Oruro y Bidesa- eran intermediarios de recursos para programas habitacionales.

RECUPERACIÓN

Los interventores del Fonvis deben recobrar un total de 250 millones de dólares de anteriores sistemas de vivienda, para devolver los aportes a los trabajadores a partir de 1993. Los recursos anteriores a esta fecha serán destinados a una bolsa común para el "Plan de Subsidio de la Vivienda" del gobierno actual.

PROCESO JUDICIAL

El ministro Escobar aclaró que, en estos casos, no se iniciaron las acciones judiciales correspondientes, porque existe buena predisposición de la Superintendencia de Bancos para devolver los aproximadamente 68 millones de dólares depositados en los bancos en liquidación.

Sin embargo, advirtió que en el caso del Bidesa llegarán a la vía judicial, porque involucra además situaciones de fraude en la transferencia de títulos, que representan pérdidas adicionales que ascienden a más de 14 millones de dólares.

De los bancos en liquidación Fonvis recuperará \$us68 millones



Los recursos recuperados del Fonvis se destinarán para devolver aportes y construir viviendas.

TELEFONÍA

INVERSIÓN: 1997, \$us212 millones en telefonía.

CAMINOS

PELIGRO: Carreteras en crisis, prefecturas reparan 8% de vías.

LA REVERSA: Carreteras en el Altiplano duran menos que en el Oriente.

INVERSIONES

REGLAS: Comercio y Valores, dos opciones posibles.

MINERÍA

RECLAMO: Persisten problemas de exportación por Chile.

INVERSIONES



EL DÓLAR

COTIZACIÓN EN LATINOAMÉRICA

Argentina	Peso	1,88828	Alemania	Marc	1,7695
Brasil	Real	1,1441	España	Peseta	159,18
Colombia	Peso	1,383,84	Francia	Franco F.	6,8755
Chile	Peso	453,14	Italia	Lira	1,818,78
Perú	N. Sol	2,84	Japón	Yen	132,68
Venezuela	Bolívar	538,35	Inglaterra	Libra	8,6189

COTIZACIÓN EN EL MUNDO

LA FRASE

"El llanto de los niños se volvió ensordecedor cuando los pasajeros fueron trasladados a la parte trasera del avión"

VICTORIA ANTONA,
PASAJERA DEL LAB

En 1997

\$us212 millones en telefonía

Las grandes aportaron \$us191 millones.

• LA PAZ

Las inversiones en telecomunicaciones durante la gestión 1997 alcanzaron a más de 212 millones de dólares, las cuales corresponden a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), cooperativas departamentales y otros operadores, según el informe de la Superintendencia de Telecomunicaciones.

Entre 1996 y 1997 las inversiones en telecomunicaciones representaron aproximadamente 500 millones de dólares, por lo que se prevé para 1998 una cifra similar en base al plan de inversiones de Entel que proyecta ejecutar 120 millones de dólares y un aporte de 80 millones de las demás operadoras.

El superintendente de Telecomunicaciones, Guido Loayza, explicó que las grandes inversiones se realizan en la telefonía local y la celular, principalmente.

Además, con el proceso de liberalización de los mercados, que se hará a partir de noviembre del 2001, se generarán nuevas inyecciones financieras y habrá mayor competencia, agregó la autoridad.

En el mercado de telecomunicaciones boliviano existen 16 operadores de servicio local o telefonía fija, un operador de larga distancia, dos operadores de servicio celular móvil y uno que maneja otros servicios móviles (telefonía antigua).

EMPRESAS GRANDES

La inversión de las empresas más grandes en telefonía, que corresponden a Entel, Cotel, Cotaf y Comteco, proyectaron una inversión de 191



PRESENCIA

millones de dólares para la pasada gestión.

De los datos de la entidad reguladora, Cochabamba fue el departamento más beneficiado con las inversiones, ya que habrían ascendido a 63,9 millones de dólares.

DEPARTAMENTOS

La Paz fue otro de los departamentos que invirtió más - 49,5 millones de dólares - y con escasa diferencia - 49,1 millones de dólares - Santa Cruz.

En tanto que el departamento que recibió menor inversión fue Pando.

La telefonía local recibió mayor

impulso capital con 65,8 millones de dólares, larga distancia tuvo 39,9 millones y teléfonos públicos 14,3 millones de dólares.

De acuerdo a la ley y reglamentación vigente, la atribución del ente regulador sectorial es vigilar la correcta prestación de los servicios a través de la verificación del cumplimiento de las metas de expansión, calidad y modernización.

METAS Y MULTAS

El superintendente de Telecomunicaciones explicó que las multas pendientes contra Entel por incumplir metas de calidad (fallas técnicas) no se ejecutaron porque la Corte

Guido Loayza, superintendente de Telecomunicaciones.

Suprema, a la que apeló la empresa de telecomunicaciones, aún no dio fallo.

Una vez que la Superintendencia impuso multas de dos millones de bolivianos por incumplir en metas de calidad, Entel acudió a la Superintendencia de Regulación Sectorial

Gestión 1997

Totales	Monto de Inversión
Beni	5.401.471
Cochabamba	63.917.597
Chuquisaca	4.761.493
La Paz	49.570.126
Oruro	5.270.963
Pando	895.747
Potosí	4.152.231
Santa Cruz	49.110.520
Tarja	7.982.748
Totales	191.062.896

FUENTE: Superintendencia de Telecomunicaciones

Cumplimiento de Metas en Entel y Cotel

- Cotel
 - Metas de calidad se confirmaron, los valores requeridos, sin embargo, Cotel debe mejorar los controles y/o registro de fallas y sus correcciones.
- En metas de expansión, la concesionaria tuvo problemas en la satisfacción de solicitudes.
- En corrección de fallas, los valores se encontraban en la meta prevista, pero debe mejorar la respuesta a la región gran centro, debido a que con esa tendencia afectaría el cumplimiento global para 1998.
- Las llamadas locales completadas y llamadas de larga distancia nacional están en el marco de las metas previstas.
- En cuanto al retraso en la obtención de tono de invitación a marcar, los valores están dentro de la meta, sin embargo, la digitalización de las centrales permitirá una mejor respuesta.
- En el tiempo de respuesta de operadores, los valores están dentro de la meta, pero, durante las mediciones se encontró problemas de accesibilidad a estos servicios.
- La meta de modernización se cumplió con la sustitución de centrales manuales y analógicas por digitales. La meta era de cinco por ciento, es decir, 3.624 líneas a sustituir por lo que la sustitución de cinco mil líneas es exitosa.

- Entel
 - En metas de expansión se cumple con la mayoría, a excepción de las localidades de Llallagua y San Ignacio de Moxos.
 - Las metas de calidad en incidencia de fallas están en el marco de lo previsto.
 - Corrección de fallas y llamadas locales completadas están dentro de los valores establecidos.
 - El tiempo de congestión en rutas finales no se cumple para las localidades de Copacabana, Montenegro, Reyes, Villamontes y San Borja.
- Tiempo de respuesta de operadores, los valores reportados están dentro de la meta para los operadores de larga distancia pero no respaldaron datos para operadores de servicios de información.

Séptima agencia, ahora en ...

CARANAVI

- Inauguramos nuestra primera agencia rural en el departamento de La Paz.
- Con todos los servicios de nuestra oficina central.
- C. Cobija N° 2 Manzano W (a pocos pasos de la plaza principal).



"Hostal Montes"

Ofrece habitaciones confortables, baño privado, Av. Montes 533, Teléfono 378960, Fax (591-2) 360993, La Paz - Bolivia

FDCV

1º INVITACION PUBLICA
H.A.M. Nº 006/98

La Honorable Alcaldía Municipal de Yamparáez, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino (F.D.C.), invita a empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de las siguientes obras de infraestructura, en la jurisdicción del Municipio de Yamparáez.

Proyecto

Precio referencia (SUS)

MEJORAMIENTO CAMINO SIRICHACA-PATALLAJA	98.476,60
MEJORAMIENTO CAMINO LLOQUES-KHOMPUICO	60.487,66

Las bases de licitación e información adicional pueden recabarse en las siguientes direcciones: en Yamparáez Oficinas de la H. Alcaldía Municipal y en Sucre en oficinas del FDC ubicadas en Avenida del Maestro N° 285, 4^o piso, lugares donde podrán adquirirse los pliegos de especificaciones por Bs. 300, cada uno. Las propuestas serán recibidas en oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Yamparáez hasta Hs. 09,00 a.m. del día miércoles 03 de junio del presente año. La apertura se efectuará el mismo día 03 de junio a partir de Hs. 09,30 a.m. en oficinas de la H. Alcaldía de Yamparáez.

Yamparáez, mayo 15 de 1998



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA NACIONAL Nº 09/98

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. Invita a las empresas legalmente establecidas en el país, del área de telecomunicaciones, para la "PROVISION, INSTALACION Y PUESTA EN SERVICIO DE UN SISTEMA ADICIONAL, NECESARIO PARA LA AMPLIACION DE 10.000 TERMINALES DE RED TELEFONICA DEL TIPO DIGITAL".

Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 16,00 del día lunes 29 de junio de 1998, impidiéndoseles debido al cumplimiento de las metas de expansión definidas por la SITEL en Secretaría de Compras de la Cooperativa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Terminos de Reference Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de M\$ 00/100 DOLARES AMERICANOS (Bs 1000,00) en Sede Caja de la Cooperativa.

La apertura de propuestas, se realizará el mismo día a Hs. 19,30.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa en la siguiente dirección:

Calle Urusla N° 182
Teléfono: (591) 400000 - Int. 210-207
Castilla 281
Sucre - Bolivia

Sucre, 14 de mayo de 1998

"COTES" LTDA.

Aplicaciones del nuevo modelo

• LA PAZ

► El SNC no tiene experiencia en contratos de concesión.

► El Banco Mundial otorgó financiamiento para contratar una consultoría que prepare pliegos de especificaciones para este tipo de contratos.

► Se destinó \$us 1.8 millones para efectuar y desarrollar estos proyectos en Bolivia como planes pilotos. Ese dinero se distribuirá en tres áreas: en montañas, valles y llanos húmedos, para ello se elegirán áreas específicas para realizar los planes de mantenimiento. El trabajo se desarrollará a partir de agosto y septiembre de 1998.

► Este modelo será la base para reanudar el mantenimiento de carreteras en todo el país.

► Aplicando esta norma, los recursos del SNC se obtendrán de una cuenta exclusiva nacional de mantenimiento. Esta será financiada por los peajes y otras fuentes.

► Una parte minoritaria de los recursos económicos que sean captados para el mantenimiento serán de vuelos a las prefecturas para que ayuden en el mejoramiento de su red secundaria. La intención del SNC es privatizar el cobro de peajes, de esa forma se pretende evitar hechos de corrupción.

► Otro punto será el control de cargas, porque una carretera con sobrepeso se deteriora más rápido que por un desgaste normal. Responsabilidad que será privatizada para efectuar un mejor control.

► El otro punto será la Ley de Concesiones, que permitirá reducir los costos de mantenimiento y construcción de carreteras.

Prefecturas reparan 8% de vías.

• Juan GABRIEL Pérez

La eficiencia no es precisamente una virtud de las prefecturas cuando se trata del mantenimiento de carreteras. Antes del proceso de descentralización, el Servicio Nacional de Caminos (SNC) con 40 millones de dólares mantenía el 25 por ciento de las carreteras, hoy los gobiernos departamentales cubren el ocho por ciento con la misma cantidad de dinero.

El subdirector ejecutivo de la entidad, José Antonio Arnez, explicó que esa realidad fue detectada por el estudio realizado por URG-GTZ y la Cepal, lo que obligó a replantear la institucionalización de la entidad, destinada a contar con "carreteras sin huecos" a partir de 1999.

REFESTRUCTURAR

Los datos demuestran el fracaso de la descentralización en lo que atañe al mantenimiento de carreteras. La consultora extranjera Booz Allen está intentando actuar la realidad del SNC, donde la cual planteará los caminos de salida para la institución caminera.

En base a esos estudios, los aspectos negativos de la entidad preveían ser superados por la nueva administración, bajo el ojo clínico de los organismos internacionales. Quienes demandan eliminar la co-



Carreteras se encuentran en el abandono.

rrupción y generar una institución más responsable.

RIESGOS

La urgencia de tener un nuevo organismo hasta fines de 1998 se debe a que, si no se asume con urgencia la rehabilitación de las carreteras, principalmente de la red fundamental, caminos vecinales y co-

munales, se corre el riesgo de que los gastos en mediano plazo se incrementen sustancialmente.

Además, existe el peligro en que los organismos no otorguen más créditos para nuevas carreteras. Condición que en reiteradas oportunidades fue fijada por el BID.

Fenómeno que no sólo se presenta en Bolivia, sino en varios países de la región como es el caso del

Perú y Colombia, donde el modelo de descentralización de caminos ha tenido "resultados nefastos", obligándolos a retomar la centralización.

CAMBIOS

¿Qué está haciendo el gobierno? Según el subdirector, se trabaja día y noche para concretar un proyec-

to que permita contar con una institución fuerte, ágil, eficiente, pequeña y altamente técnica, para que garanticé "carreteras sin huecos".

El SNC tendrá las funciones exclusivas de administrar y fiscalizar la construcción y el mantenimiento de las carreteras de la Red Fundamental que será creada por decreto (comprende principalmente los corredores de exportación).

Serán mejoradas en el futuro

Gobierno apuesta a Ley de Concesiones

Está próxima su aprobación

• LA PAZ

La apuesta del gobierno para mejorar el plan de construcción

y mantenimiento de carreteras en el país se llama proyecto de Ley de Concesiones, documento que se encuentra en etapa de elaboración en instancias del Poder Ejecutivo.

El viceministro de Transportes, Ramón Prada, explicó que para el mantenimiento de la red troncal

se requieren más de 34 millones de dólares. Un total de 15 millones de dólares son producto del cobro de peajes, mientras el resto deberá ser otorgado por el Tesoro General de la Nación (TGN) a través de un Fondo Vial creado mediante ley.

Pero como los recursos econo-

micos para el mantenimiento de carreteras serán insuficientes, se planteará al sector privado encargarse de ese trabajo bajo un contrato de concesión y con un plan de mantenimiento de carreteras, cuyas especificaciones son preparadas por el Servicio Nacional de Caminos.

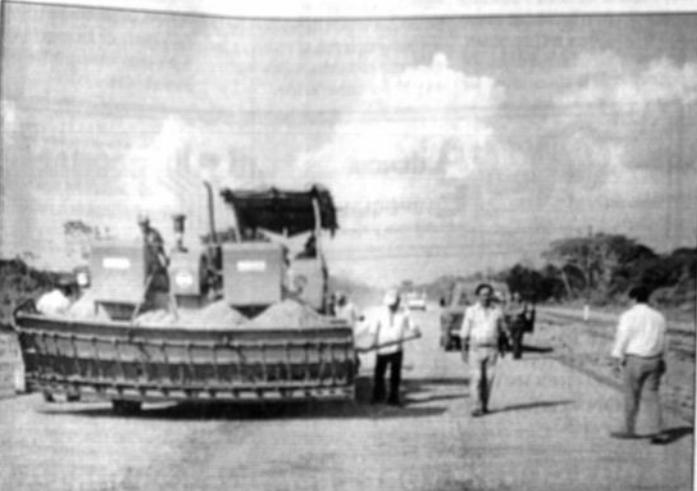
PROUESTA

La propuesta, que será planteada por el gobierno, consiste en otorgar vías carreteras - a través de una licitación - para que sean administradas por el sector privado y que la inversión que realicen en el mantenimiento sea pagada con los recursos que recauden.

También preparan una licitación internacional para la concesión de la administración del peaje y el control de cargas, debido a que los problemas de corrupción no han logrado ser frenados, pese a los esfuerzos del gobierno, confesó la autoridad.

INVERSIÓN

En criterio de la autoridad, el ingreso a cualquiera de estos programas no sólo atraerá inversiones al país, sino también generaría mayores réditos para las empresas, además de reducir los gastos del Estado para cumplir con esta tarea.



Las vías de transporte serán privatizadas.

Claves del documento gubernamental

• LA PAZ

Una empresa puede participar en una licitación de dos formas: cuando se declara un proyecto de interés público. Y si es que no existe un proyecto por parte del gobierno puede la empresa privada o un grupo financiero realizar un proyecto, el gobierno analiza y determina si es de prioridad nacional o si es de utilidad pública.

Una vez determinada la utilidad del proyecto, se procede al proceso de licitación, convocatoria pública nacional o internacional. En base a los estudios de factibilidad, presentación de proyectos de diseño y otros detalles.

Las ganancias para las empresas que presentan el proyecto están en que entran a la licitación con una bonificación es-

pecial, con un 10 por ciento sobre las demás empresas. En caso de que aún así pierda la concesión la empresa privada proponente, se le devuelven todos los recursos invertidos en el proyecto.

La otra forma de concesión es cuando el Estado tiene un proyecto, entonces se procede a la licitación bajo esta nueva forma de ejecución de vías camineras o administración de servicios.

Para los casos en los que las tasas de retorno no sean las aceptables habrá un financiamiento mixto, en el que la empresa y el Estado aportarán en común acuerdo la suma total del proyecto para lograr ejecutarlo.

En caso que la carretera sea rentable el trabajo será entregado en su totalidad al sector privado bajo ciertas condiciones establecidas con el concesionario.

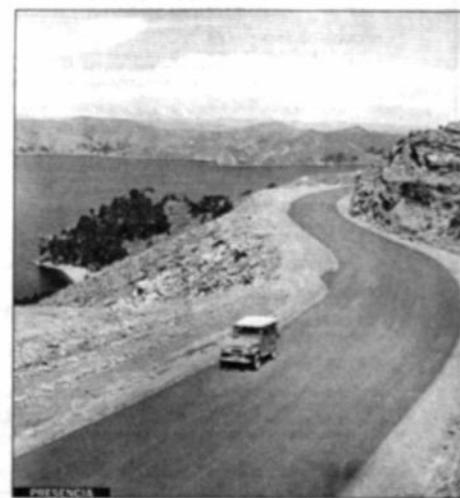
radamente para luego volver a construirse, ejercicio que muy difícilmente puede soportar la capa asfáltica.

A ese problema debe sumarse la sobrecarga, tráfico y falta de control, factores que aceleran el proceso de desgaste de cualquier vía.

Otros lugares que presentan problemas a causa de las inclemencias del tiempo son la Siberia, en Santa Cruz, y Montagudo, en Sucre, donde las lluvias son permanentes o hay una constante humedad, hecho que hace difícil su mantenimiento.

MANTENIMIENTO

Los costos de mantenimiento se elevan también de acuerdo al ritmo de desgaste de las carreteras. Según el estudio, mientras las tareas de reparación en una carretera de asfalto cuesta en el oriente entre 5 a 7 mil dólares, en el Altiplano llega hasta 15 mil dólares el kilómetro.



Carreteras mueren rápido en el altiplano.

Tiene reglas como cualquier otro

El juego de la inversión

ANÁLISIS

Comercio y Valores, dos opciones posibles.

• LA PAZ

¿Dónde invertir y lograr ganancias con el poco o mucho dinero que se tenga? Es la pregunta del millón y no tiene nada que ver con un juego donde se apuesta y se gana... o se pierde, sólo que en Bolivia las oportunidades escasean, por lo menos para el pequeño ahorrista (con menos de 10 mil dólares) que intente emprender una actividad nueva en el sector formal.

En la perspectiva de la Cámara Nacional de Industrias, el ahorro de los hogares debería destinarse en mayor proporción hacia las actividades productivas y no hacia bienes de consumo, porque redundaría en mayores tasas de crecimiento económico y consecuentemente engrosaría los ingresos de la población.

Pero lamentablemente, y pese a las intenciones de eliminarlo, el contrabando sigue siendo el camino más fácil para lograr utilidades rápidamente. No en vano cerca de 960.000 trabajadores informales, con pequeños capitales, abarrotan el mercado con productos extranjeros.

Pequeñas iniciativas sin apoyo**Trabas y más trabas**

• LA PAZ

dirá emplearse en actividades nuevas y productivas.

COMPETENCIA

El asesor de la Dirección Económica de la Cámara Nacional de Comercio, Alcides Casas, afirmó que el sistema financiero en Bolivia no permite a los pequeños inversionistas emprender actividades productivas que, por lo general, demandan tiempo para generar utilidades.

Los depósitos, dijo, son en su mayoría de corto plazo, de manera que la banca no cuenta con los recursos para encarar programas crediticios de largo alcance. Las instituciones deben garantizar que podrán devolver los ahorros cuando sus clientes lo pidan.

Si la situación fuera a la inversa, el financiamiento bancario po-

dría emplearse en actividades nuevas y productivas.

El gerente general de la Cámara Nacional de Comercio, Ricardo Pol, recomienda a los potenciales inversionistas, principalmente si es la primera vez que asumen el riesgo, realizar el análisis del FODA. F) Estudiar las Fortalezas individuales: capital, vocación, capacidad; O) Analizar las Oportunidades: determinar el mercado y la demanda; D) Establecer las Debilidades; A) Reconocer las Amenazas, es decir la competencia.

Y finalmente acudir a la Cámara para recibir asesoramiento de profesionales.

OPORTUNIDADES

El comercio ofrece buenas posibilidades a los pequeños inversionistas, ya que no es intensivo en capital, y también el sector de servicios tiene bastante demanda al establecer cuáles son las necesidades del mercado. El horario continuo que plantean las empresas privadas reactivará el sector de alimentos, en cuanto a comida rápida.



Invertir en el sector formal requiere de análisis y creatividad.

La microempresa, sobre todo artesanal, es una actividad para personas con mucha creatividad, mientras que la industria está re-

servada para personas con bastante solvencia.

Pero también está la Bolsa Boliviana de Valores que, incluso an-

tes de contar con toda su reglamentación, se ha convertido en una interesante alternativa para la inversión.

• LA PAZ

INDUSTRIA Y COMERCIO
► Antes de invertir busqué asesoramiento de profesionales dedicados exclusivamente a análisis y seguimiento de mercados internacionales, y de las variables que interactúan en ellos.

► Busque rendimiento, pero con el menor riesgo posible.
► Analice cuál es el riesgo que está dispuesto a asumir.
► Un plan de negocios prolijo y realista es el mejor argumento para conseguir inversiones.
► Lo ideal es que el emprendedor, el capitalista y el gerente no sean la misma persona.
► La rentabilidad depende siempre del gerente de la empresa, al igual que el plazo de recuperación de la inversión inicial.
► La capacitación empresarial y el conocimiento del terreno (estudios de mercado y factibilidad) son claves para que cualquier empresario pueda hacer viable su proyecto.

BOLSA DE VALORES

► A la hora de elegir una acción hay que mirar con detenimiento la liquidez y la capitalización de cada papel. Es importante calcular qué tiempo llevará deshacerse de, al menos, 25 por ciento de los papeles.
► Invertir en la Bolsa es siempre una de las mejores opciones.

FUENTE: Revista Negocios.

CONVOCATORIA PÚBLICA

La Ley 1788 de 16 de septiembre de 1997 otorga amplias facultades al Ministerio de Justicia para ejecutar la política nacional de defensa, protección y promoción de los derechos humanos. En el marco de implementación de estas atribuciones y poner en funcionamiento de las oficinas de Derechos Humanos en los Pueblos Indígenas, convoca a concurso de méritos para optar el cargo de:

- REF. 01: MÉDICO OFICINA DERECHOS HUMANOS RIBERALTA
- REF. 02: MÉDICO OFICINA DERECHOS HUMANOS CHALLAPATA
- REF. 03: MÉDICO OFICINA DERECHOS HUMANOS MONTEAGUDO

REQUISITOS ESENCIALES

- Médico Cirujano, con título Académico y en Provisión Nacional.
- Mínimo dos años de experiencia profesional.
- Hablar Idioma del lugar.
- Disponibilidad de radicar en la localidad.
- Formación y/o conocimiento del tema de derechos humanos.

ABOGADOS

- REF. 04: ABOGADO OFICINA DERECHOS HUMANOS RIBERALTA
- REF. 05: ABOGADO OFICINA DERECHOS HUMANOS CHALLAPATA
- REF. 06: ABOGADO OFICINA DERECHOS HUMANOS MONTEAGUDO

REQUISITOS ESENCIALES

- Licenciatura en Derecho, con título en Provisión Nacional.
- Formación en Derechos Humanos y/o Derecho Penal.
- Mínimo tres años de experiencia profesional en el área de Derecho Penal.
- Hablar Idioma del lugar.
- Disponibilidad de radicar en la localidad.

ASISTENTE LEGAL

- REF. 07: ASISTENTE LEGAL OFICINA DERECHOS HUMANOS RIBERALTA
- REF. 08: ASISTENTE LEGAL OFICINA DERECHOS HUMANOS CHALLAPATA
- REF. 09: ASISTENTE LEGAL OFICINA DERECHOS HUMANOS MONTEAGUDO

REQUISITOS ESENCIALES

- Egresado de Ciencias Sociales o Jurídicas.
- Hablar Idioma del lugar.
- Disponibilidad de radicar en la localidad.
- Formación y/o conocimiento en el tema de derechos humanos.

CONDICIONES OFRECIDAS.

- Oportunidad de desarrollo profesional en el área.
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

INSTRUCCIONES PARA SU POSTULACION.

Los interesados deben recabar el instructivo con los requisitos del cargo y términos de referencia en el Ministerio de Justicia, El Prado No. 1789 4to. Piso. La carta de solicitud, el Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviar en sobre cerrado a la casilla N° 6966 de la ciudad de La Paz, hasta el 29 de mayo de 1998.

La Paz, mayo de 1998.

Para tomar en cuenta

► Antes de invertir busqué asesoramiento de profesionales dedicados exclusivamente a análisis y seguimiento de mercados internacionales, y de las variables que interactúan en ellos.

► Busque rendimiento, pero con el menor riesgo posible.
► Analice cuál es el riesgo que está dispuesto a asumir.
► Un plan de negocios prolijo y realista es el mejor argumento para conseguir inversiones.

► Lo ideal es que el emprendedor, el capitalista y el gerente no sean la misma persona.
► La rentabilidad depende siempre del gerente de la empresa, al igual que el plazo de recuperación de la inversión inicial.
► La capacitación empresarial y el conocimiento del terreno (estudios de mercado y factibilidad) son claves para que cualquier empresario pueda hacer viable su proyecto.

BOLSA DE VALORES

► A la hora de elegir una acción hay que mirar con detenimiento la liquidez y la capitalización de cada papel. Es importante calcular qué tiempo llevará deshacerse de, al menos, 25 por ciento de los papeles.
► Invertir en la Bolsa es siempre una de las mejores opciones.

FUENTE: Revista Negocios.

Oportunidades para osados y cautos**La aventura de la Bolsa**

El criterio es compartido por el gerente general de la BBV, Fernando Campero Paz, y el presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Luis Galleguillos, quienes consideran que este mercado emergente brindará grandes posibilidades de inversión.

RENTA FIJA

Entre los instrumentos de inversión sin riesgo que ofrece este mercado está el de Renta Fija, cuyo promedio de rentabilidad anual, en 1997, estuvo en un 7,5 por ciento. Los de mayor movimiento - 90 por ciento de las operaciones que

se transan en la BBV - son los Bonos Bancarios, Certificados de Depósito (Cedes) bancarios y del Banco Central de Bolivia, depósitos a plazo fijo, Letras y Bonos del Tesoro.

El plazo para recuperar la inversión con utilidades oscila entre dos y tres años y se requiere un monto mínimo de 1.000 dólares.

Los instrumentos de Renta variable, cuya rentabilidad está en función al resultado de las empresas, implican la compra de acciones. El precio por acción dependerá de la compañía en la que se invierta y las ganancias estimadas están entre un 14 y 35 por ciento al año.

Los instrumentos de Renta Variable, que combinan características de los anteriores y se constituyen en una especie de portafolio de inversiones, dispersan el riesgo de la de Renta Variable y permiten incrementar la rentabilidad de los de Renta Fija. El monto mínimo es de 500 dólares.

En el futuro, según establece la Ley del Mercado de Valores, las oportunidades de inversión se incrementarán.

Todas estas operaciones, inicialmente, sólo pueden ser concretadas a través de los corredores de Bolsa cuyo número actualmente asciende a 14.

AGENCIA E SPECIALIZADA
 Adquisiciones y contrataciones



Programa Nacional de Gobernabilidad
Vicepresidencia de la República

**VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE BOLIVIA
PROGRAMA NACIONAL DE GOBERNABILIDAD
CONTRATO DE PRÉSTAMO N° 976/SF-BO**

La Agencia Especializada O.E.A. PRONAGOB, a nombre y por cuenta del H. Congreso Nacional, convoca a interesados a presentar currícula vitae documentados para la contratación de

**DOS CONSULTORES ESPECIALIZADOS EN
DERECHO CONSTITUCIONAL,
ADMINISTRATIVO O PARLAMENTARIO**

FINANCIAMIENTO: Contrato de Préstamo N° 976/SF-BO, República de Bolivia/Banco Interamericano de Desarrollo.

ELEGIBILIDAD: Sólo consultores nacionales de países miembros del BID, según documento de identidad.

INCOMPATIBILIDADES: No podrán contratarse Consultores que pertenezcan o hayan pertenecido, en los seis meses previos a esta convocatoria, al personal permanente o temporal del Contratante.

REQUISITOS: Los postulantes deberán reunir los siguientes requisitos mínimos:

1. **Título universitario:** Licenciatura en Ciencias Sociales, Políticas o Jurídicas.
2. **Experiencia profesional genérica:** 10 años de ejercicio profesional.
3. **Experiencia profesional específica:** en Derecho Constitucional, Administrativo, Parlamentario.

Consultoría Jurídica y Organizacional asociada a entidades públicas, preferentemente al Poder Legislativo.

DOCUMENTOS DE CONVOCATORIA: Retirarlos de la Agencia Especializada OEA-PRONAGOB de la OEA (PRONAGOB).

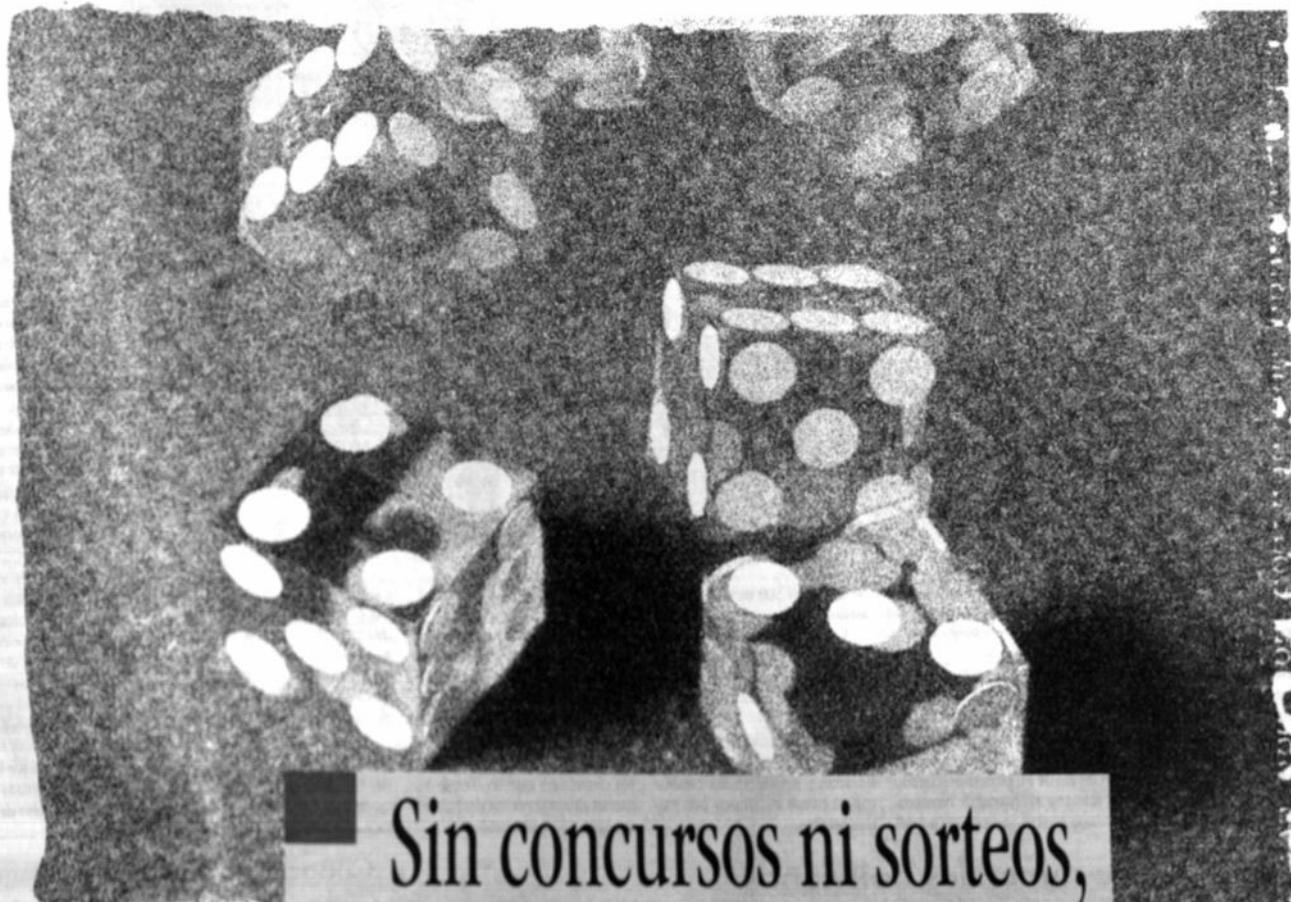
PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS: Hasta las 11:00 Hrs. del día 1 de Junio de 1998 en la Agencia especializada.

AGENCIA ESPECIALIZADA O.E.A. PRONAGOB
Av. Arce N° 2041 entre Gómez y Montevideo - La Paz - Bolivia

Tels: (591-2) 37 03 31 - 37 07 27 - Fax: (591-2) 37 08 56 - E-mail: oepronagob@bo.net

La Paz, 17 de mayo de 1998

Caja de Ahorro



Sin concursos ni sorteos,
sáquese un siete
ahorrando en el Ganadero

La Caja de Ahorro
del Banco Ganadero
al mejor interés,
7% anual capitalizable cada mes.

Apertura
sin referencias ni garantes,
sin grandes depósitos,
ni promedios mínimos de dinero,
tan sólo con 50 dólares,
su Carnet de Identidad
y "cero" requisitos.



en dólares americanos



Banco
Ganadero S.A.
Nuestro interés es crecer con Usted

Santa Cruz · La Paz · El Alto · Trinidad

Condiciones sujetas a variación

Llanto se convirtió en aplauso

Miedo abordó avión del LAB

Destacable reacción de equipos de rescate.

COCHABAMBA,
ANF y PRESENCIA

Gritos, zozobra, historia colectiva y plegarias abordaron el avión del Lloyd Aéreo Boliviano, CP-1070 Boeing 727-100, el momento en que la tripulación de la nave advirtió a los pasajeros de los problemas en el funcionamiento del tren delantero.

Victoria Antona, una pasajera de 70 años, relató al corresponsal de ANF, que el llanto de los niños se volvió ensordecedor el momento en que los pasajeros eran trasladados a la parte trasera del avión.

Como no podía expulsarse el tren delantero, se iba a intentar un aterrizaje empleando únicamente el tren trasero, por lo que la tripulación ordenó trasladarse a la parte posterior para intentar otorgar espacio a la aeronave.

Antona manifestó que unos 20 minutos antes del aterrizaje sobre vino la calma. Todos habían recibido instrucciones de quitarse los calcetines, tomarse de los tobillos y asegurar sus cinturones.

Los niños llegaron a tranquilizarse, aunque, según relató Victoria Antona, de tanto en tanto alguno de ellos explotaba en llanto.

Un minuto antes de carretear la



El temor viajó en alas del LAB.

pista 1331, emplazada de este a oeste, hubo un ligero coleteo del avión, unos gritos y luego silencio sepulcral.

A TIERRA

Todos los pasos habían sido dados y la aeronave ingresó a la pista en medio de un estruendo ruido al activarse el sistema de retropropulsión inversa, recorrió unos 2 mil

de los 3 mil 500 metros de la faja asfáltica.

A esta altura la parte inferior de la trompa del Boeing tocó tierra y por espacio de 250 metros le sirvió como sustento hasta que finalmente paró en seco.

Tal cual expresó Victoria Antona, todos aplaudieron, muchos lloraron y los chiquillos cambiaron el rictus de pánico por rostros alegres.

EFICIENTE LABOR

Bomberos, Grupo SAR y otros funcionarios de SABSA se dirigieron al lugar donde aterrizó el avión, ayudando en la evacuación de los pasajeros, proceso que requirió unos cinco minutos.

Los técnicos desconectaron los sistemas eléctricos para evitar cortos circuitos y que las llamas pudieran alcanzar eventualmente los tanques de combustible.

En los permanentes contactos vía radio, el piloto había brindado a la torre de control de Cochabamba, un cuadro completo del estado de salud de tres usuarios del LAB, quienes adolecían de problemas cardiológicos.

Fueron las dos horas y media más largas que recuerdan funcionarios del LAB y AASANA, plagados de momentos de tensión en los que todo hacía temer lo peor.

Cronología de un rescate

Cochabamba

Viernes 15 mayo: La nave parte de Maiquetía, Venezuela, con breve escala en Caracas. Su destino era Santa Cruz, adonde debería arribar a las 05:50 del sábado.

Sábado 16 de mayo.

05:27: El piloto comunica a la torre de control de los problemas en el tren delantero. Le instruyen ingresar a espacio aéreo cochabambino, con la advertencia de que allí debería aterrizar de emergencia.

05:31: La terminal aérea cochabambina puso en marcha dispositivos de emergencia, con la inicial declaratoria de alerta 1, para asistir a los pasajeros en caso de siniestro.

06:20: Se ordenó a piloto y copiloto proceder a la quema de los 8 mil litros de jet fuel almacenados en los tanques de la aeronave, proceso que requirió más de 30 minutos para ser completado.

07:10: La nave realiza aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Cochabamba. Personal de emergencias comienza las tareas de rescate de los pasajeros. De inmediato los tripulantes desconectan el sistema eléctrico para evitar posibles incendios.

08:00: Concluyen las tareas de rescate y retorna la tranquilidad al aeropuerto de Cochabamba.

Para traslado de minerales bolivianos

Subsisten problemas con Chile

Trabajos en Portezuelo retrasados.

SANTIAGO de Chile
Agencia EFE

rales bolivianos desde el sector urbano de Antofagasta a un centro instalado en Portezuelo, a 30 kilómetros de la ciudad, fue el punto principal de la reunión del mecanismo de consultas bilaterales establecido entre ambos gobiernos.

Aunque no hubo versión oficial, el asunto llevó a que el encuentro se prolongara más allá de lo calculado, hasta altas horas de anoche, e hizo que las actas de la reunión no fueran finalmente difundidas a la prensa, como se había anunciado previamente.

ATRASO

Tras la firma de las actas, Messmer dijo haber constatado en terreno los avances del centro de acopio de Portezuelo, pero también observó atrasos, por lo que optó por no dar el problema por superado.

"Ha habido algunos percances y demoras que evidentemente han tenido alguna repercusión en el transporte de minerales", dijo el vicecanciller boliviano, que de todos modos valoró "la buena disposición y la voluntad de acelerar los trabajos".

Especificamente, Messmer señaló que no ha sido instalada una báscula para el pesaje de los cargamentos de minerales, e indicó que en definitiva los trabajos podrían estar totalmente construidos a comienzos de junio.

El problema de los minerales bolivianos, cuyas exportaciones por los puertos del norte Chile debe garantizar en virtud del Tratado firmado en 1904 por ambos países, se suscitó hace algunos meses, cuando las autoridades sanitarias chilenas constataron altos índices de contaminación por plomo en los niños de Antofagasta.

que semanalmente se entrega a los trabajadores".

Condori indicó que el dinero circulante en Potosí se ha reducido significativamente.

Agregó que las empresas que se encargan del transporte de los minerales producidos por las cooperativas no tienen la posibilidad de pagar o dar anticipos.

El director general de la Prefectura, Abelardo Murillo, dijo que "la actitud unilateral y abusiva de las autoridades de Antofagasta está perjudicando enormemente el tránsito de los minerales a ultramar".

El gobierno de Bolivia no ha dado por superado el problema de los acopios de minerales de ese país en el puerto chileno de Antofagasta, manifestó en Santiago el vicecanciller del país andino, Fernando Messmer.

El problema suscitado por el traslado de los acopios de mine-



Gobierno Municipal de La Paz

UNIDAD DE TRAFICO Y VIALIDAD

COMUNICADO CORTE DE TRAFICO VEHICULAR

El Gobierno Municipal de La Paz en coordinación con el Organismo Operativo de Tránsito, comunica a la ciudadanía en general y en particular al Transporte Público y Privado que, debido a los trabajos del "Tunel del Instituto Americano" (Zona San Pedro-Sopocachi), procederá al corte de tráfico vehicular del sector, a partir del día Lunes 18 de mayo del presente por un período de tres meses (90 días), que consalte en lo siguiente:

CORTES DE VÍA.

- Av. Landeta entre Av. 20 de Octubre y Abdon Saavedra.
- Av. Héroes del Acre entre Conchitas y Av. Landeta (Sector Facultad de Arquitectura).
- Av. 20 de Octubre entre J.J. Pérez y Av. Landeta (cierre carril de circulación de subida).

CIRCULACION VEHICULAR.

- Se habilita la Calle Conchitas con doble sentido de circulación entre la Av. 20 de Octubre y Calle 23 de Marzo interconectando la Plaza Franz Tamayo (del Estudiante), con la Plaza B Condor y viceversa.
- El tramo de la Av. 20 de Octubre entre Landeta y J.J. Pérez funcionará de bajada y en un solo carril.

TRANSPORTE PUBLICO.

- El Transporte Público que circula por la ruta Méjico, Plaza del Estudiante, Landeta, Plaza B Condor debe desviarse y utilizar el recorrido de la Calle Méjico-Otro de la Vega - Plaza Israel, frecuente hasta llegar a la Plaza B Condor.
- El Transporte Público Sud-Centro, San Pedro, que circula por la Av. 20 de Octubre deberá tomar el desvío obligado por la calle Pedro Salazar a la Av. Arce, para reformar sus rutas a través de la Plaza del Estudiante y Calzada Strongest.

Los desvíos y sentido de circulación en el sector están especificados y señalizados. Se insta a tomar debida nota del presente comunicado para evitar molestias.

La Paz, Mayo de 1998

Disculpe las molestias, el Chaza, trabaja para usted

SEÑALIZACION VERTICAL NECESARIA PARA EL SECTOR TUNEL DEL INSTITUTO AMERICANO SAN PEDRO - SOPOCACHI

No.	NOMBRE DE VÍA O CALLE	SEÑALIZACIÓN REQUERIDA
1.	Av. 20 de Octubre casi esq. Conchitas	Letrero informativo (1x1.20) devolviendo a plaza B Condor.
2.	Calle Méjico casi esq. Otero de la Vega	Letrero informativo (1x1.20) de desvío para transporte público a Plaza Israel-Boguerón y Plaza B Condor.
3.	Av. 20 de Octubre casi esq. Pedro Salazar para transporte público a Plaza Isabel la Católica.	Letrero informativo (1x1.20) de desvío Católica-Arcos-Plaza del Estudiante-Católica Strongest y San Pedro.
4.	Calle Conchitas entre 20 de Octubre y calle 23 de Marzo	Rechas direccionales doble sentido de circulación 4 intersecciones (SP-26C).
5.	Av. 20 de Octubre esq. J.J. Pérez	1 (uno) señal vertical de giro a la derecha obligado (SP-25B).
6.	Conchitas esq. 20 de octubre	1 (uno) señal vertical de prohibido giro a la izquierda para el sentido de bajada (SP-4A).
7.	Calle Tejerina y Calle Crespo	Rechas direccionales doble sentido de circulación (SP-26C).
8.	Calle 23 de Marzo y prolongación Conchitas entre Tejerina y Lanza	Rechas direccionales un solo sentido de circulación (SP-26B).
9.	Calle Harrington entre Abdon Saavedra y Luis Crespo	Rechas direccionales un solo sentido de circulación (de bajada) (SP-26A).
10.	Abdon Saavedra casi esq. Harrington	1 señal vertical de Prohibido Giro a la izquierda (SP-4A).
11.	Calle Cometa Mamari - calle Conchitas Héroes del Acre	10 señales verticales de Prohibido Estacionar (SP-6A).
12.	Av. 20 de Octubre	6 barreras de Protección pintadas de amarillo (para lograr confit establecimiento de circulación para los vehículos de la Empresa).
13.	Av. Landeta esq. 20 de Octubre y Abdon Saavedra y Héroes del Acre esq. Conchitas	Barrera de señalización informativa para corte de tráfico (corresponde a la Empresa).

NUEVOS SENTIDOS DE CIRCULACION SECTOR

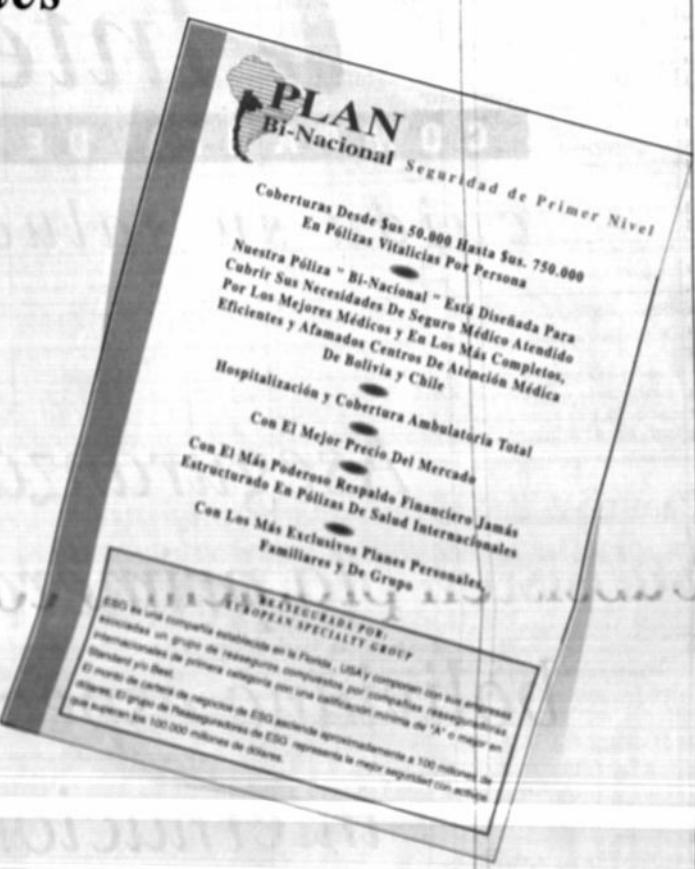
TUNEL "INSTITUTO AMERICANO"



Disculpe las molestias, el Chaza, trabaja para usted



Presenta sus primeros planes



- Cobertura en Bolivia y el mundo
 - Todos los hijos menores de 11 años están cubiertos en forma gratuita.
 - Cobertura de preeexistencias médicas sin costo adicional
 - Si el titular fallece antes de los 65 años, la familia recibe 2 años de servicio gratuito



- Descuentos especiales por familias, grupos, instituciones y empresas.
 - Descuentos especiales en su prima si no requiere atención médica en cinco años.
 - Además de las mejores clínicas de Bolivia, Ud. puede recibir atención en las mejores clínicas de Chile: Las Condes, Alemana, Clínica de la Universidad Católica, Clínica de la Universidad de Chile, Clínica Santa María y otras.

- Pago directo a clínicas y hospitales por parte de la Compañía.
 - Segunda opinión médica en caso de cirugía, sin costo para el asegurado.
 - Ambulancia aérea para emergencias médicas, sin costo para el asegurado.
 - Pago del pasaje aéreo si se atiende en alguno de nuestros hospitales especiales.
 - Cobertura dentro y fuera del hospital.

La Paz: Av 16 de Julio N° 1642, Of. N°201 • Telfs.: (02) 332843 - 332905 • Fax: 333239
Cochabamba: Av. Oquendo, Edif.Torres Sofer, Of. N° 101 • Telfs.: (042) 28571 - 28572 • Fax: 28573
Santa Cruz: Av. San Martín N° 1000-B • esq. A calle Pablo Sanz • (B. Equipetrol - Guapay)
Telfs.: (03) 437443 - 437448 • Fax: 437439 • Casilla postal 1188

Desde **HOY**

Aseguranza Internacional^{S.A.}

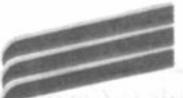
COMPAÑIA DE SEGUROS MEDICOS

cuida su salud en todo el mundo

*Aseguranza Internacional,
la primera corporación
boliviana especializada en seguros
internacionales de salud.*

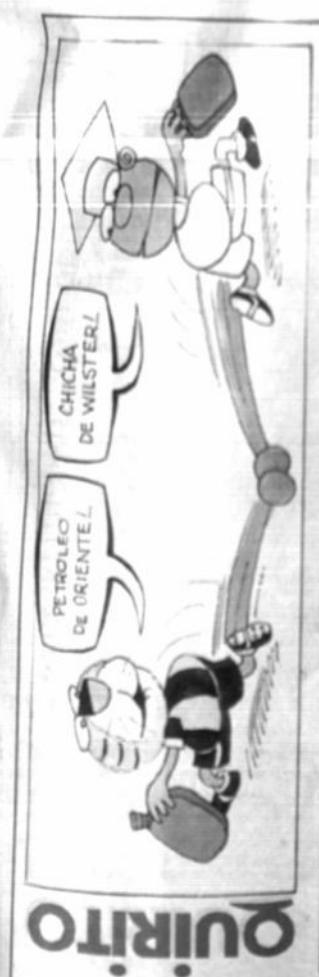
Con El Más Poderoso Respaldo Financiero
Jamás Estructurado En Pólizas De Salud Internacionales.

atelier


**AMERICAN PIONEER LIFE
INSURANCE**

ESG
EUROPEAN
SPECIALTY
GROUP

LÍDERES DE GRUPOS REASEGURADORES CON ACTIVOS SUPERIORES A
200 BILLONES DE DÓLARES



nota

► A los problemas que se suscitaron en los últimos días en Bolivia, por cuentas pendientes y falta de contratos con importantes figuras del primer equipo, se sumó ayer uno especial: los chicos de la prensa estuvieron en sus teléfonos, no así los profesionales, a quienes se les cancelará recién la próxima semana. Cambio de uno exteriorizó su descontento.

► The Strongest se halla en el Internet, de manera que todos los aficionados que están conectados a la red pueden conocer interesantes detalles de la vida de la entidad al igual a lo largo de sus noventa años. Para los fanáticos en navegación por Internet la dirección del "Tigre" es la siguiente: <http://sistecbo.com/tigre>.

► Según "Deporte Total", don Mauricio Méndez no dijo lo que dijo el otro día a una radio en Cochabamba y que publicó este martes a propósito de un reproche del director al conductor del programa deportivo. Nos extraña el cambio de actitud de Méndez, pues -por si acaso- Cochabamba tenemos grabada su declaración sobre el particular.

► Otra de Wilster La barra wilstermanista "zona roja" se desintegra en Cochabamba. Los hinchas están molestos debido a que la dirigencia decidió ya no cubrir los costos de transporte de buses al interior del país, debido a que éstos viajaron en estado de ebriedad a Sucre. Barra y dirigencia por el momento rompieron todo diálogo.

Oriente recibe al "tigre"

BUEN GESTO

• ALDO JAVIER AGÜERO

Finalizó a causa de una invasión de público a la cancha cuando Barcelona ganaba 2-1 y jugando de visitante. De acuerdo al reglamento, el juez Byron Moreno suspendió el encuentro por falta de garantías y ayer se jugaron los restantes 10 minutos en una cancha neutral donde el resultado quedó igual y Barcelona se llevó los tres puntos.

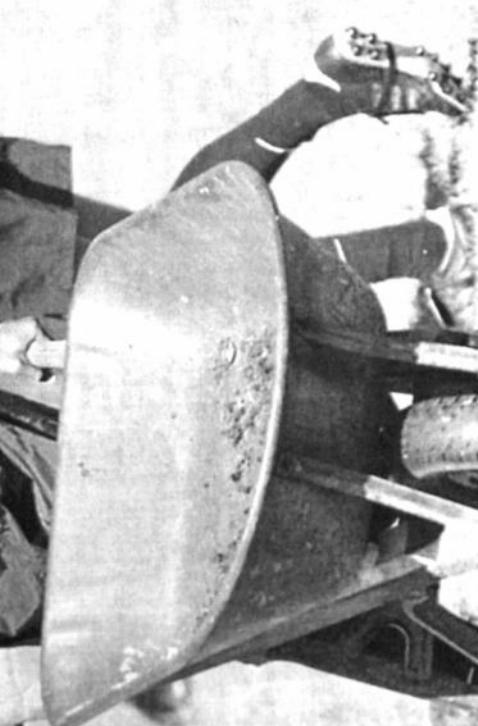
► GUAYAQUIL Agencia AFP
En un hecho inédito en el fútbol ecuatoriano, el partido entre el campeón Barcelona y Defensor duró una semana, luego de la suspensión el domingo anterior por violentos incidentes en un estadio de la ciudad portuaria de Manta. El partido se suspendió cuando faltaban 10 minutos para que

los jugadores de la selección brasileña de fútbol han recaudado 20.000 reales (más de 18.000 dólares) para la compra de alimentos a unos cincuenta compatriotas que se encuentran desde el pasado martes en una granja del municipio de Irenópolis, a 91 kilómetros de Rio de Janeiro. +



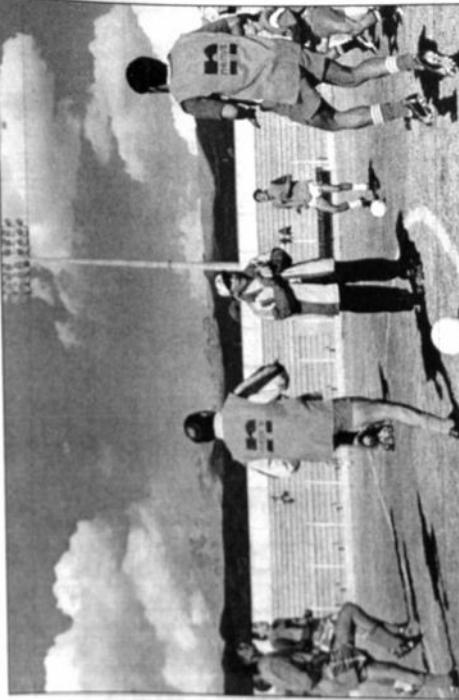
► TOKIO: El gran campeón japonés de sumo, la tradicional lucha japonesa, Takahanohora volvió a su rival, Totsanoumi, durante un combate en el Ryogoku Kokugikan, correspondiente al torneo de verano que se desarrolla anualmente con la participación de las figuras de este deporte.

SOLIVAR VISITA WILSTERMAN Por los 3 puntos



17
Esta tarde en el "Mario Mercado"

Choque entre equipos realistas



DEPORTE

TAQUINA
EXPORT

pera y Nelson Salamanca, el medio sector inservido a José Peña, Favio Serrato y Simón Vargas, finalmente la delantera con Tomás Gutiérrez, Jesús Reynaldo e Ignacio Dapero. Estarán a la creación Leo de Oliveira, Misael Villareci, Limber Silveira, Dáiler Gutiérrez, y otros jugadores más.

Con miras al encuentro de este domingo ante Real Santa Cruz por la decimosexta fecha del torneo liguero, Real Potosí cerró su preparación, con jergones recreativos, y en horario matutino, en el estadio "Mario Mercado".

Luis Escobar Galarra, director técnico de los realistas, presentará un once en forma netamente ofensivo para lograr desequilibrar el marcador en el menor tiempo posible, y posteriormente implementar el sistema de juego estrenado durante la semana, según dio a entender a los medios de comunicación especializada.

POSIBLE CONFORMACIÓN:

En el portero Marco Salamanca; la defensa a cargo de Gustavo Cáceres, Julio Fernández, Sandro Lózada, Juan Bernal, Gregorio Chiriboga y Néstor Arana. Cortejo fijado para las 15.30 horas.

LA VENTA 10.000

Con la intención de lograr una buena recaudación, el directorio de Real Potosí, dispuso que se ponga a la venta diez mil entradas para a mayor y dos mil para menores a un costo de 15 y cinco bolivianos, respectivamente.

ALMUTERZO

Por encargo del técnico Luis Galarra, el plantel en pleno almuerzo, cerca del mediodía en un centro hotel donde permanecerá hasta la hora del partido ante Real Santa Cruz, que será dirigido por los directores Alfredo Bermúdez, Gregorio Chiriboga y Néstor Arana. Cortejo fijado para las 15.30 horas.

FOTO: EZEQUIEL GÓMEZ

"Merengues" obligados a ganar



merodea el fantasma del descenso, los integrantes del equipo dirigido por Carlos Ángel López se trasladaron esta mañana por avión hasta Sucre para de allí proseguir viaje a Potosí por vía terrestre.

En este partido de vital importancia para los realistas, se anunció el debut del brasileño Gilmar Batista, que juega de volante ofensivo. Carlos Ángel López, director técnico del plantel de Real Santa Cruz, ya tiene definido el equipo que rivalizará con los potosinos, el mismo que alistarán a los siguientes futbolistas:

Sergio Galarraga en el portero; Darwin Zabala, Juan Rivero, Atilio Audam, Juan Carlos Carvajal en la defensa, Marco Herrera, Michael Rocha y Ronald Justiniano en el mediocampo; Gilmar, Oscar Villegas y Carlos Ayala en la línea ofensiva. ♦

• Foto: CHUMBA
Santa Cruz

Aunque con la brojula un tanto descontrolada por los últimos resultados que lo han dejado muy comprometido con el descenso, Real Santa Cruz viajó esta mañana rumbo a Potosí, donde este domingo tendrá que enfrentarse con el benjamín de la temporada, Real Potosí, en partido correspondiente a la tercera fecha de la segunda rueda del torneo Apertura de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Obligados a conseguir un triunfo para ganar los espacios perdidos y salir de la zona peligrosa donde

Oportuna y veraz

PRESIDENTE FRANCIA '98

MUNDIAL
FRANCIA '98

en los fascículos colecciónables de

Todos los
miércoles
y viernes
encuentre
la mejor
información

y toda la
emoción del

deportes





FOTO ARCH.
El sector productivo tiene altos intereses por créditos de la banca.

INDUSTRIA Y AGRICULTURA
SÓLO CON 31 POR CIENTO DE CRÉDITOS

REDONDO

Diversificar los créditos rebajaría el peligro de hacer tambalear el sistema bancario con las quiebras. Altas tasas de interés para la industria que obtiene pocas ganancias. La banca no compite por otorgar créditos a los industriales.

el secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban) explicó que sus afiliados han destinado 31 por ciento de sus créditos al sec-

tor comercial, 21 por ciento a créditos personales, 19 por ciento a la industria, 12 por ciento a la agricultura, 6 por ciento a la construcción y 11 a diferentes sectores.

Por su parte, el economista Napoleón Pacheco indicó que esta distribución responde a dos facto-

res fundamentales: los ahorristas, por lo general, ponen su dinero en cuentas de ahorro a plazo fijo de seis meses a un año, los bancos sólo disponen de este tiempo para canalizarlo en créditos, que con preferencia se otorgan al sector comercio, porque este requiere de créditos a corto plazo y paga intereses elevados. La industria solicita créditos a cinco, 10 o más años (largo plazo) y no puede pagar altos intereses porque sus utilidades disminuirían.

Coincide con esa afirmación el también economista Carlos Villegas, quien indicó que las condiciones de crédito siguen siendo bastante difíciles para la industria, porque la banca exige una garantía que generalmente duplica el valor de los bienes raíces del prestatario. "Si quiero un crédito de \$us 500 mil dólares tengo que dejar una garantía hipotecaria de un millón de dólares", enfatizó.

El segundo aspecto que obstaculiza el crédito al sector industrial son las tasas de interés, que resultan demasiado elevadas respecto al índice de ganancia de la industria nacional. "Si como industrial voy a tener que pagar una tasa de interés muy elevada en comparación del índice de ganancia de mi empresa, no solicito el crédito. En la actividad comercial esta tasa no llega a ser tan elevada respecto al índice de ganancia", aclaró Villegas.

PROBLEMAS PARA CANALIZAR LOS AHORROS

"En Bolivia tenemos una banca que despliega ágiles campañas para captar dineros del público, pero que lamentablemente no compite para colocar dichos recursos en sectores claves de la producción. Por lo tanto hay problemas en la banca privada para transformar los ahorros en dinero de inversión industrial", aseguró Pacheco.

Lo anterior se hace evidente en las agresivas campañas publicitarias que los bancos despliegan, "con el único propósito de atraer a los ahorristas y demostrar las bondades de sus cómodos créditos de consumo, mientras que apenas existe oferta de créditos destinados a los sectores productivos".

Sería complejo enumerar los factores que influyen en la banca privada, para que canalice más créditos al sector comercial y de consumo rápido, entre los que está el tipo de cambio del dólar relativamente barato respecto a los países vecinos, que a su vez produce una menor devaluación de la moneda nacional respecto a la proporción de la inflación, lo cual aumenta las ganancias de los importadores de bienes", aseveró.

No diversificar los créditos hace que el sistema bancario sea más vulnerable a los efectos producidos por la quiebra de bancos, finalizó el economista Pacheco. R.R.

Buena SALUD del sistema bancario

- La quiebra de un banco no puede poner en crisis a todo el sistema financiero nacional, Pacheco.

- El Banco Central de Bolivia (BCB) es la institución encargada de normar el sistema financiero nacional, Pacheco.

- La Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras debería elaborar información financiera más pedagógica, para que el común de la gente sepa elegir un banco solvente, Pacheco.

- La cartera en mora a diciembre de 1997 llegaba a \$us. 152,7 millones. El 5 de abril esa cartera en mora era de \$us. 239,5 millones. Lo cual significa un incremento de ahorros y de préstamos. Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras.

- En Bolivia es urgente hacer una reestructuración del sistema financiero, lo que implicaría, necesariamente, una liberalización de la tasa de interés, porque son muy elevadas para los prestatarios y no

responden a la lógica de libre mercado en que vivimos, Villegas.

- Lo que se debe hacer es diversificar el riesgo prestando a varias personas los dineros de los ahorristas.

- Los banqueros son los únicos responsables de la quiebra de sus bancos, porque son los que deciden a quiénes se presta el dinero de los ahorristas, Pacheco. R.R.

- Hasta diciembre de 1997, el coeficiente patrimonial del sistema

bancario estaba por encima del mínimo. La liquidez en términos de las disponibilidades, más las inversiones temporales respecto a las obligaciones a corto plazo tenían un buen nivel, la rentabilidad en términos de resultados netos sobre el patrimonio tenían un buen nivel, las utilidades netas eran positivas, esos son indicadores que nos muestran la buena salud del sistema bancario nacional, Pacheco.

PORQUE SIEMPRE ESTAMOS... PENSANDO EN USTED

De lunes a viernes
desde las 9:30 a.m.
compartimos los mejores
secretos de belleza, moda,
farándula, curiosidades,
cocina y medicina.

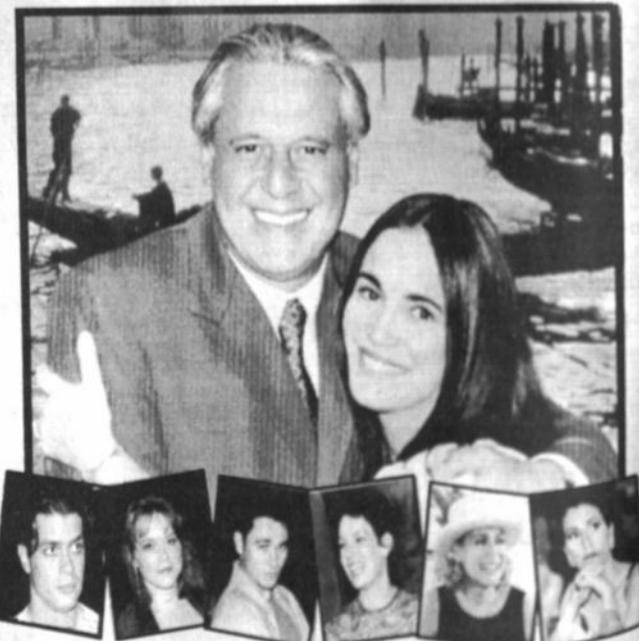


Conduce la inigualable
Sandra Taborga

Sólo por
unitel
tu canal

AMOR

Es posible traspasar todos los límites



Fábio Assunção Marcelo Viviane Pasmanter Laura Angelo Paes Leme Rodrigo Carolina Ferraz Milena Susana Vieira Branca Cássia Kiss Isabela

MUY PRONTO

Sólo por
unitel
tu canal

INSOLVENCIA FINANCIERA

Banco de Crédito ORURO

En marzo de 1987 se inició el proceso de liquidación al comprobarse pérdidas en gastos administrativos y servicios personales que superaban el patrimonio bancario.

en la madrugada del 19 de marzo de 1987, se efectuó la intervención del Banco de Crédito de Oruro (BCO), por parte del BCB, para frenar una operación dolosa de \$us. 17.6 millones, que de concretarse hubiera puesto en riesgo el valor y el ahorro interno de los depositantes y del sistema financiero en su conjunto.

Se evidenciaron pérdidas en los gastos administrativos y de servicios personales equivalentes a \$us. 3.1 millones, lo que representó una pérdida acumulada de \$us. 4.5 millones, superando el patrimonio del banco en más del 100%.

El Presidente del BCB, Juan Nogales, acusó a los ejecutivos del banco de haber sido beneficiados con créditos, de los cuales nunca pagaron intereses. Este banco operaba con créditos que excedían hasta en un 800% el valor de su patrimonio, mientras que la norma sólo autoriza un 20%.

ESTAFAS AL ESTADO

Máximos ejecutivos del BCO, con la complicidad de funcionarios del BCB abrieron cartas de crédito con cargo a los recursos del país generados por la exportación de gas a la Argentina, por un monto de \$us. 17 millones con el apoyo de una supues-

tos

En agosto de 1987, la Gerencia de Fiscalización del Banco Central, a cargo de Ma. Elena Estenssoro, inició la liquidación del BCO.

BANCOS POTOSÍ Y PROGRESO

ESTAFAS

de \$us 10 millones

Ambas instituciones sufrieron estafas por cinco millones de dólares cada una. El Banco Central adoptó drásticas medidas y procedió a su intervención. Para el Gobierno la consigna fue "banco intervenido, banco liquidado".

David PERALTA E.
Periodista.

el Banco Central de Bolivia (BCB), por instrucciones del gobierno, procedió a la intervención de los bancos Potosí y Progreso, cada uno había sido estafado por aproximadamente \$us. 5 millones.

A principios de agosto de 1987, mediante procedimientos muy hábiles y con la complicidad de funcionarios de los bancos afectados y del Banco del Estado, un grupo de estafadores giró cheques contra ambas instituciones financieras. Los cheques no llegaron al Banco Central ni al Banco del Estado, sino cuando el dinero ya se había desembolsado en cuentas existentes en el exterior. Lo insólito del caso es que las instituciones nacionales acreditaron los nombres de los estafadores, constatando que para el efecto existía sol-

vencia en las operaciones.

La responsabilidad de la estafa, según investigaciones, recaió en Ciro Pereira, Carlos Abasto (ex funcionario del BCB), Edgar Caballero (ex funcionario del Banco de Crédito Oruro), Pedro Suárez y David Herrera Fernández (poseedor de la cuenta bancaria en el exterior).

El monto de los cheques girados en contravención a las disposiciones de la ley de Bancos alcanzaba a \$us 25 millones, siendo la estafa de \$us. 10 millones. Se logró recuperar entre cuatro a cinco millones, 10 fueron ejecutados, mientras que el saldo de 10 millones de la moneda norteamericana, no fueron cancelados en los bancos del exterior.

BANCO INTERVENIDO ES BANCO LIQUIDADO

El Ministro de Planeamiento de ese entonces, Gonzalo Sánchez de Lozada, declaró en Potosí que



Las oficinas del Bidesa amanecieron cerradas en el país, la sorpresa e incertidumbre se patentizó en la población.

BAJO COEFICIENTE PATRIMONIAL

Banco Internacional de DESARROLLO

En diciembre pasado la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras determinó el cierre del Bidesa. Entre dicho entre el Superintendente de Bancos y los accionistas principales.

en los últimos 12 meses (gestión 1996-97), estuvo en más de 15 ocasiones por debajo del coeficiente patrimonial del 8% y en contadas oportunidades por encima de éste. Al 31 de octubre de 1997, el coeficiente patrimonial del Bidesa era de 6.83%, lo que obligaba, según el artículo 112 de la Ley de Bancos, a depositar to-

das sus cuentas y la recuperación de la cartera de créditos en una cuenta especial del Banco Central de Bolivia (BCB).

CRONOLOGÍA

En el mes de octubre, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados comenzó a investigar la liquidación de los bancos Sur y Cochabamba. Jorge Landívar presidía la comisión, junto a su her-

mano Roberto, ambos importantes accionistas del Banco Internaciona-

l de Desarrollo (Bidesa).

El 12 de marzo, el Superintendente de Bancos, Jacques Trigo, señaló ante la comisión que el coeficiente patrimonial del Bidesa era inferior al 8%. Los hermanos Landívar denunciaron que esa declaración era una respuesta a la investigación que efectuaba la comisión. Al Bidesa se le dio un plazo, hasta el 10 de diciembre, para cumplir con su plan de fortalecimiento para lo cual necesitaba de un socio capitalizador.

Por esa misma fecha, se anunció en Santa Cruz la venta del banco a SunChase Holding Inc., que luego sería desmentida. El plan de fortalecimiento del Bidesa no se concretó y las autoridades anuncian la intervención.

LA INTERVENCIÓN

A las 10:30 de la noche del viernes del 12 de diciembre, un reducido grupo de efectivos policiales tomó las instalaciones del Bidesa, luego de que el Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero (Fondesf) no aceptara la propues-

ta de la norteamericana SunChase de capitalizar la entidad bancaria.

Días después se inició la liquidación forzosa del Bidesa, tras comprobar que había perdido más del 50% de su patrimonio. Según la Superintendencia de Bancos, las pérdidas ascienden a \$us. 18 millones, equivalentes al 97.7% de su capital pagado y reservas, incluyendo las pérdidas de deudas y certificados de sus estados financieros.

Entre los principales accionistas del Bidesa se encuentran Roberto Landívar Roca (19.67%), Jorge Landívar Roca y Jorge Landívar Gil (8%), Eduardo Bruno Velasco (15.31%) y Alfredo Rivas Pardo (11.34%).

DEVOLUCIONES

Con la finalidad de evitar mayores repercusiones sobre la confianza del público, el BCB asumió la responsabilidad de la devolución de los depósitos hasta \$us. 5.000, determinando que los depósitos mayores se devolverán cuando se liquiden los activos del banco. Aproximadamente, el 90% de los depósitos estaban en dicho rango. (D.P.E.)

KADASTER

PROYECTO DE CATASTRO RURAL LEGAL
PARA EL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

INVITACION PUBLICA No Kad1/98

El Catastro y Registro Público del Reino de los Paises Bajos (Kadaster) invita, con fondos donados por el Reino de los Paises Bajos, a todas las empresas legalmente constituidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de quince (15) camionetas y dos (2) vagones para desarrollar el Proyecto de Catastro Rural legal para el departamento de Chuquisaca. BO/017501.

Los pliegos de especificaciones podrán ser consultados y adquiridos a partir del 18 de mayo en nuestras oficinas ubicadas en la Avenida 6 de Agosto, Edificio Hilda, Piso 11, Oficina 1101 previa cancelación de cincuenta (\$us 50) dólares americanos.

RECEPCION Y APERTURA DE PROPUESTAS

Las propuestas se recibirán con las formalidades de ley en fecha 28 de mayo en sobre cerrado en nuestras oficinas ubicadas en el piso 11 del Edificio Hilda de la ciudad de La Paz de horas 9:00 a 11:00 a.m. La apertura de propuestas se llevará a cabo a partir de horas 11:30 a.m., el mismo día y en el mismo lugar.

La Paz, 14 de mayo de 1998

LIQUIDACIÓN DE BANCOS

El
PROCEDIMIENTO

- Se procede a la intervención policial de las instalaciones y la sección contable. Inicialmente el proceso tendrá 90 días de duración que puede ampliarse a un año y más.

- La intervención de un banco tiene un carácter eminentemente preventivo, según la Superintendencia de Bancos, y se ejecuta con el objeto de preservar los activos y pasivos cuando la institución incumple sus obligaciones.

- Los activos de la entidad que se encuentra intervenida pasan a ser custodiados por el Banco Central de Bolivia y la Superintendencia de Bancos. Las cobranzas de crédito podrían estar en manos del Banco Central de Bolivia o de una empresa privada que contrate el liquidador.

- La Superintendencia de Bancos designa a un liquidador, que comenzará a establecer las auditorías y estados contables, para verificar que ocurrió con los

recursos y establecer responsabilidades, proceso que demanda en muchos casos más de un año.

- Se procederá a continuar los procesos de pago y repago; la recepción de créditos que vencen en distintas fechas.

- En aplicación al Código de Comercio, la Superintendencia de Bancos, en un término de 24 horas, debe de convocar a la junta de accionistas de la entidad financiera.

- La junta de accionistas en un máximo de 15 días se reunirá para acordar el monto para el aumento de capital y determinará el plazo para el pago que no deberá ser mayor a 180 días computables a partir de la cita.

- Si en esta reunión los accionistas no responden al capital demandado, el directorio del banco está facultado a dar opción a los acreedores del banco intervenido. Si cualquiera de los acreedores aporta el 100% del capital podrá hacerse cargo del banco.

ASOCIACIÓN DELICTIVA

BANCOSUR

La quiebra salpicó al gobierno. Los ahorristas engordaron a los ejecutivos.

el 25 de noviembre de 1994, la Superintendencia de Bancos dispuso, mediante resolución, la liquidación forzosa del BancoSur, por la mala calidad de su cartera de créditos.

El BancoSur surgió de un fusión entre el Banco Industrial y Ganadero del Beni (Big Beni) y del Banco de Inversión Boliviano (BIBSA). En 1993, el Big Beni ya consignaba en sus informes una deuda superior a los 84 millones de bolivianos por créditos vinculados.

En noviembre de 1994, se produjo una corrida de depósitos, junto a la del Banco de Cochabamba, fue una de las más graves producidas hasta la fecha, y se produjo el cierre del banco.

principales ejecutivos del banco, atribuyeron la crisis a una supuesta estafa del grupo empresarial crecimiento Tarabuco Paz.

Iniciado el proceso de liquidación, al año siguiente, la Superintendencia querelló contra los ex ejecutivos del BIBSA, Big Beni BancoSur y denunció que habían conformado una organización de criminales para apoderarse del dinero de los depositantes y usarlo en beneficio de sus empresas.

El cierre del BancoSur arrastró colas hasta 1996, cuando Jorge Córdoba, uno de los ex ejecutivos, declaró que había entregado cheques por más de 80.000 dólares al entonces Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, quien estuvo encargado de las finanzas de la

campaña electoral de su partido en 1993.

Otro de los hombres de campaña del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), era Enrique Montaño, quien siendo director del Banco Central, tenía una deuda en mora de alrededor de 650 mil dólares y había participado primero en la fusión del BIBSA y Big Beni, y luego en la liquidación del BancoSur.

El caso sigue arrastrando consecuencias. La Comisión de Ha-

cienda de la Cámara de Diputados inició una investigación del proceso de liquidación del banco, encontrando supuestas irregularidades y emitiendo un informe en el que requiere proceso en contra del Superintendente de Bancos y del ex presidente del Banco Central, Jacques Trigo y Fernando Candia respectivamente. El informe no ha sido considerado aún por el plenario de la Cámara Baja, y está cuestionado tanto por Trigo como por Candia.



Depositantes desesperados intentan recuperar sus ahorros.

UNA CAPITALIZACIÓN QUE NO LLEGO

Banco de

COCHABAMBA

Era un banco "serio y responsable" pero fue liquidado. Los ejecutivos cometieron diversos delitos.

ante la corrida de depósitos y una alarma general, el 25 de noviembre de 1994, el entonces Superintendente de Bancos, Ramiro Cabezas, negó la posibilidad de una quiebra y atribuyó las informaciones

de distintos medios a una especulación. Admitió que el banco enfrentaba dificultades pero aseguró que se trataba de una entidad "seria y responsable". La corrida de depósitos había ocasionado una pérdida de más del 50 por ciento en capital pagado y reservas del banco. El 29 de noviem-

bre se dispuso la liquidación forzosa del Banco de Cochabamba, para salvaguardar la estabilidad y eficiencia del sistema financiero.

La situación del banco ya era conocida en mayo de ese año, y las críticas illovieron cuando las acciones llegaron recién en noviembre.

Las autoridades no habían podido hacer nada más, los compromisos asumidos en 1989 por los ejecutivos del banco no se cumplieron. Y

- En abril de 1993, en un informe de balance, el banco sólo con-

siguió como crédito vinculado a Gasser y Cía., un saldo deudor de menos de cinco mil bolivianos. Gutiérrez Sosa, sin embargo, había llegado a controlar el 71 por ciento del paquete accionario, a través de su familia y empresas.

En agosto de 1995, el Superintendente de Bancos denunció la conformación de una asociación delictiva en el Banco de Cochabamba. Gutiérrez Sosa fue acusado de la otorgación de créditos de varios delitos.

REPÚBLICA DE BOLIVIA
PODER JUDICIAL
CONSEJO DE LA JUDICATURAAMPLIACIÓN DE PLAZO A LA CONVOCATORIA PÚBLICA
PARA MINISTROS DE LA EXCM. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACIÓN POR LOS
DISTRITOS DE CHUQUISACA, SANTA CRUZ Y ORURO, HASTA EL 12 DE JUNIO DE 1998

El Consejo de la Judicatura con las facultades conferidas por el art. 13-III-1 de la Ley Nro. 1817 de 22 de diciembre de 1997, convoca públicamente a postular a las personas que hubieren cumplido los requisitos establecidos por nuestro ordenamiento legal a concurso de méritos y antecedentes para ocupar las funciones de Ministros de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación.

I.- ANTECEDENTES LEGALES.-

Art. 17-III-IV Constitución Política del Estado y 49 de la Ley de Organización Judicial
Art. 17-IV Constitución Política del Estado: "Los Ministros son elegidos por el Congreso Nacional por dos tercios de votos del total de sus miembros, de nómadas propuestas por el Consejo de la Judicatura..."

II.- REQUISITOS:

- 1.- Ser Boliviano de origen y haber cumplido con los deberes militares;
- 2.- Tener 35 años cumplidos.
- 3.- Estar inscrito en el Registro Electoral.
- 4.- Tener Título de Abogado en provisión Nacional y haber ejercido durante 10 años la judicatura, la profesión de abogado o la cátedra universitaria con idoneidad.
- 5.- No haber sido condenado a pena corporal, salvo rehabilitación concedida por el Senado ni tener Pliego de Cargo ejecutoriado.
- 6.- No estar comprendido en casos de incompatibilidad establecida por ley.

III.- DOCUMENTACIÓN MÍNIMA REQUERIDA:

- 1.- Certificado de nacimiento original.
 - 2.- Libreta de Servicio Militar, copia legalizada (sólo para varones).
 - 3.- Certificación actualizada de inscripción en el Registro Electoral, expedido por la Corte Nacional Electoral.
 - 4.- Certificado actualizado de no tener procesos y deudas con el Estado, expedido por la Contraloría General de la República.
 - 5.- Certificado actualizado de antecedentes, expedido por la Policía Nacional.
 - 6.- Título Académico de Licenciado en Derecho, legalizado por autoridad competente.
 - 7.- Título de Abogado en provisión nacional legalizado por autoridad competente.
 - 8.- Declaración jurada ante el Juez Instructor de que, para el caso de ser elegido Ministro de la Corte Suprema de Justicia dará estricto cumplimiento al art. 10 del Consejo de la Judicatura.
 - 9.- Acreditación documental de haber ejercido la judicatura, la profesión de abogado o la cátedra universitaria con idoneidad por 10 años, mínimo.
 - 10.- Curriculum vitae documentado y ordenado cronológicamente.
 - 11.- Adjuntar otros que se consideren pertinentes dando constancia legal de: Libros, investigaciones, publicaciones y artículos especializados.
- Toda la documentación requerida en originales o fotocopias legalizadas por autoridad competente.

IV.- LUGAR DE PRESENTACIÓN DE POSTULACIONES

Las postulaciones deberán ser presentadas en sobre cerrado en Secretaría de Asesoría Legal del Consejo de la Judicatura, ubicadas en el Edificio Administrativo, 5to. Piso, calle Pilíncio Nro. 284 esquina Ravelo de la ciudad de Sucre, hasta horas 18:00 del día viernes 12 de junio, donde igualmente se abordarán las consultas que se consideren pertinentes, tel. 61600 - 51884.

Sucre, mayo de 1998

CONSEJO DE LA JUDICATURA

NOTA: Los postulantes que hubiesen presentado su documentación en la Primera Convocatoria, podrán retirarla y/o complementarla si así vienen por conveniente.

BOLIVIA
SISTEMA DE REGULACIÓN SECTORIAL
SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDADINVITACIÓN DIRECTA
NACIONAL E INTERNACIONAL

REVISIÓN Y EVALUACIÓN DEL CUMPLIMIENTO DE LOS COMPROMISOS DE INVERSIÓN CONTRAÍDOS POR LA EMPRESA ELÉCTRICA VALLE HERMOSO S.A., ESTABLECIDOS EN SU CONTRATO DE CAPITALIZACIÓN, SUSCRIPCIÓN DE ACCIONES Y DE ADMINISTRACIÓN

Ref.: SE-02/98

(Segunda Convocatoria)

Antecedentes:

La Superintendencia de Electricidad, en el marco de sus facultades establecidas en la Ley de Electricidad y sus obligaciones determinadas en la cláusula Octava del Contrato de Capitalización, Suscripción de Acciones de la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A., y en el marco establecido por la Resolución Suprema 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 (Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios) invita a las firmas consultoras y de auditoría legalmente establecidas a la Invitación Directa Nacional e Internacional para prestar los servicios de consultoría para efectuar la Revisión y Evaluación del Cumplimiento de Compromisos Contradicidos por la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A. en su Contrato de Capitalización, Suscripción de Acciones y de Administración.

En fecha 21 de febrero de 1998 se realizó la primera publicación de la Primera Convocatoria a la presente Invitación Directa, y mediante Resolución Administrativa SSDE 87/98 de fecha 8 de mayo de 1998 la misma fue declarada desierta, por no haber cumplido los proponentes con los requisitos exigidos en el Pliego de Especificaciones.

Lugar y Fecha de Distribución del Pliego de Especificaciones:

El Pliego de Especificaciones podrá ser recabado a partir del día viernes 15 de mayo de 1998, fecha de la última publicación en las oficinas de la Superintendencia de Electricidad ubicadas en el N° 1571 de la Avenida 16 de julio, Piso 4, La Paz - Bolivia entre las 9:00 a.m. y 12:00 p.m. y 15:30 a 18:00 desde el día 15 de mayo de 1998 hasta el día anterior de la fecha final de presentación de propuestas. Las empresas interesadas en efectuar consultas sobre la invitación, podrán hacerlo en la dirección mencionada y a los siguientes teléfonos (591)(2)(312401) - (591)(2)(312409). Facsímil (591)(2)(312393).

Lugar y Fecha de Presentación de Propuestas:

Las propuestas serán recibidas en sobre cerrados y lacados en la Jefatura de Administración y Finanzas de la Superintendencia de Electricidad en la dirección arriba indicada hasta las 18:00 del día 3 de junio de 1998.

La Paz, 13 de mayo de 1998

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD

ESTABILIDAD ECONÓMICA
A COSTA DE NUESTROS BOLSILLOS

QUIEBRA de bancos, el talón de Aquiles de Bolivia

La quiebra de bancos hace escapar a los inversionistas extranjeros y ocasiona la corrida de ahorros de los bancos nacionales. ¿Está en peligro la autonomía del Banco Central de Bolivia (BCB)?

Raphael Ramírez F.
Periodista

Los economistas Napoleón Pacheco y Carlos Villegas justificaron la actitud del Banco Central de Bolivia (BCB), que usa el dinero de los contribuyentes para saldar cuentas de bancos quebrados; porque así, se mantiene la estabilidad del sistema bancario y de la economía en general. También se evita la fuga de ahorros y se atrae a los inversionistas extranjeros. Advierten que esta actitud paternalista tiene límites.

Cuando el Estado asume la responsabilidad de pagar las deudas de los bancos quebrados, lo hace para evitar una crisis total del sistema financiero. "Porque si el BCB no ejecutara ninguna acción destinada a saldar las cuentas pendientes de los bancos quebrados, la crisis que afecta a un solo banco podría generalizarse, produciendo una corrida de fondos de los bancos privados, lo que significaría altos costos financieros al país", explicó el economista de la Fundación Milenio, Napoleón Pacheco.

Como el paladín que corre rápidamente a socorrer a la dama en desgracia, el BCB asume su papel de guardián y supervisor del sistema financiero, labor que le ha sido confiada por el Poder Legislativo. Además, el BCB tiene potestad para controlar el ámbito monetario y cambiario del país.

Lo evidente es que los recur-



Carlos Villegas

sos económicos utilizados por el BCB, para devolver el dinero a los ahorristas de los bancos quebrados, salen de los bolsillos de los contribuyentes. Así, el pueblo boliviano es el verdadero finanziador de los malos manejos administrativos que hacen los banqueros", especificó el economista del Centro de Investigación y Desarrollo de Estudios Sociales (CIDES), Carlos Villegas.

Asimismo, el caso del quebrado banco BIDESFA fue una advertencia a la banca privada, pues la actitud del BCB dejó entrever que ya no estaba dispuesta a hacerse cargo de la totalidad de las deudas de los bancos quebrados, attitude que se ha manifestado en la devolución de los ahorros hasta cinco mil dólares, mientras que las cifras mayores fueron cotizadas y devueltas en valores fiscales de largo plazo", afirmó Villegas.

De acuerdo a las explicaciones del gobierno, el Corefi agrupará a las superintendencias de Pensiones, Valores y Seguros en una sola entidad denominada, precisamente, Superintendencia de Pensiones, Valores y Pensiones, que junto al BCB, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras y un representante nombrado por el Ministerio de Hacienda, se encargará de normar el sistema financiero nacional, labor que por ley le está asignada solamente al BCB.

AUTONOMÍA DEL BCB ¿MISIÓN IMPOSIBLE?

Es tan importante la autonomía del BCB respecto al Poder Ejecutivo, que ambos economistas entrevistados expresaron preocupación por la propuesta del Poder Ejecutivo de formar un Comité de Regulación Financiera (Corefi), en el marco del anteproyecto de ley de sustitución del Bonosol.

La probabilidad de formar el Corefi hace pensar en la injerencia política que habría en el manejo del sistema financiero nacional, sobre todo, a la hora de controlar el funcionamiento de los bancos privados, que tal vez serían privilegiados y hasta encubiertos en sus malos manejos por las autoridades de turno, comentó con mucha preocupación Villegas.

Por estas y otras razones, la es-

tabilidad del sistema bancario debe ser subvencionada con el dinero de los contribuyentes, lo cual evita que se produzcan colapsos en el delicado equilibrio económico de Bolivia. Queda también aclarado que la quiebra de un banco, por ejemplo, no puede desestabilizar todo el sistema económico del país, pero si lo puede desprestigar, hasta el punto de ahuyentar a los ahorristas nacionales e inversionistas extranjeros.



Napoleón Pacheco

De acuerdo a las explicaciones del gobierno, el Corefi agrupará a las superintendencias de Pensiones, Valores y Seguros en una sola entidad denominada, precisamente, Superintendencia de Pensiones, Valores y Pensiones, que junto al BCB, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras y un representante nombrado por el Ministerio de Hacienda, se encargará de normar el sistema financiero nacional, labor que por ley le está asignada solamente al BCB.

La probabilidad de formar el Corefi hace pensar en la injerencia política que habría en el manejo del sistema financiero nacional, sobre todo, a la hora de controlar el funcionamiento de los bancos privados, que tal vez serían privilegiados y hasta encubiertos en sus malos manejos por las autoridades de turno, comentó con mucha preocupación Villegas.

De aprobarse esta ley, habrá que esperar que los reglamentos delimiten adecuadamente las funciones y atribuciones de cada institución componente y sus respectivas autoridades, opinó Villegas.

De aprobarse esta ley, habrá que esperar que los reglamentos delimiten adecuadamente las funciones y atribuciones de cada institución componente y sus respectivas autoridades, opinó Villegas.

¡ADVERTENCIA A LOS
AHORRISTAS!

Para depositar
PLATITA
hay que saber de
finanzas

Bonitas fachadas, pisos de super lujo, cajeras y ejecutivos simpáticos. Toda una telaraña para atrapar a los ahorristas. Pero no todo lo que brilla es oro: "Los intereses jugosos por cada dólar y bolíviano depositado son la señal de una probable quiebra", afirmaron los economistas Napoleón Pacheco y Carlos Villegas.

:Cuidadito con meter la plata en un solo banco!, advirtieron nuestros economistas entrevistados. Más vale ser previdente que lamentar la pérdida parcial o total de los ahorritos de toda la vida.

Otro consejo muy útil para elegir un banco es no dejarse seducir por las elevadas tasas de interés por depósitos a plazo fijo y caja de ahorro, ahí pue de estar el engaño.

"El común denominador de la mayoría de los bancos que han ido a la quiebra, ha sido los altos intereses que han ofrecido a los nuevos ahorristas, meses antes de ser declarados en quiebra. Aunque en otros casos, las elevadas tasas de interés muestran la buena salud del banco", señaló Pacheco.

Al margen de estos consejos, existen conceptos financieros que ayudan a determinar si un banco es o no solvente. Entre esos términos están: el coeficiente de adecuación patrimonial que corresponde al nivel de capacidad que tiene el banco para responder a los requerimientos económicos de sus clientes; la tasa de morosidad del dinero colocado por el banco en el mercado de créditos; cantidad y situación de los activos fijos, bienes inmuebles, etc.

Los especialistas recomiendan el estudio básico de estos conceptos y términos financieros, a fin de saber a qué tipo de banco se está poniendo el dinero. R.R.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS INVITACION DIRECTA N° 004/98

En cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

CONTRATACION DE CONSULTORIA PARA LA REALIZACION DEL EXAMEN DE LA IMPLEMENTACION DEL CONTRATO DE CESION DE CREDITOS ENTRE EL BCB Y EL BBA

En sujeción a las especificaciones del Pliego de Condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de Plaza Isabel La Católica N° 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la primera publicación.

Financiamiento: Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del dia 1º de junio de 1998
Lugar de presentación de ofertas: Plaza Isabel La Católica N° 2507 La Paz - Bolivia
Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 17:00 del dia 1º de junio de 1998
Lugar de apertura de ofertas: Plaza Isabel La Católica N° 2507 La Paz - Bolivia
Valor del Pliego: Bs. 100.- (Cien 00/100 BOLIVIANOS)

La Paz, 17 de mayo de 1998

(Tercera publicación)

Plaza Isabel La Católica N° 2507 - Casilla 447 - Teléfono (511-2) 431919 - Teléfax (511-2) 4300529 - La Paz - Bolivia



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

INVITACION PUBLICA N° 02-98 PRORROGA

SE COMUNICA A LAS EMPRESAS INTERESADAS EN LA INVITACION PUBLICA N° 02-98, QUE LA FECHA DE RECEPCION DE OFERTAS HA SIDO POSTERGADA PARA EL DIA 5 DE JUNIO DE HRS. 9:00 A 11:00 a.m. EN LAS OFICINAS DE Y.P.F.B. EDIFICIO CENTRAL, CALLE BUENO N° 185, PISO 8.

LA APERTURA DE PROPUESTAS SE LLEVARA A CABO A PARTIR DE HRS. 11:30 a.m. DEL MISMO DIA Y EN EL MISMO LUGAR.

LA PAZ, MAYO DE 1998



EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA INVITACION DIRECTA N° 04-98 SEGUNDA CONVOCATORIA

La Empresa de Correos de Bolivia, habiéndose declarado desierto la PRIMERA CONVOCATORIA en fecha 08 de mayo de 1998 y de acuerdo con la R.S. N° 216145 de 03 de agosto de 1995, INVITA a todas las firmas legalmente establecidas en el país a la presentación de propuestas para la impresión de:

SELLOS POSTALES, SOBRES DE PRIMER DIA Y TRIPTICOS

En estricta observancia al PLIEGO DE CONDICIONES y de las ESPECIFICACIONES TECNICAS contenidas en ella, que deberán ser adquiridas del DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y SUMINISTROS DE ECOBOL, 3er. Piso, Palacio de Comunicaciones, previa cancelación de Bs. 50.00 (Cincuenta 00/100 BOLIVIANOS), en la División de Tesorería de la Empresa, a partir del 19 de mayo de 1998.

El plazo de entrega de las propuestas será hasta el dia jueves 28 de mayo del presente año a horas 17:30 en la Unidad Legal de ECOBOL.

Las propuestas serán abiertas por el Comité de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, el dia viernes 29 de mayo a horas 16:00 en dependencias de la Gerencia General, de la Empresa de Correos de Bolivia (Palacio de Comunicaciones de La Paz, Piso 3ro.), acto al que podrá asistir un personero autorizado de cada proponente.

La Paz, mayo 13 de 1998

JEFATURA NAL. DE PRENSA Y RELACIONES PÚBLICAS

**BANCOVÍNCULOS
Y "MANEJOS DEFICIENTES"**

RENTABILIDAD

del cien por ciento"

el secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban), Fernando Kempff Bacigalupo, expresó que los créditos vinculados no son la causa fundamental de la quiebra de bancos en Bolivia. También desmintió la existencia de una rentabilidad del cien por ciento, por transacciones financieras, para su sector, a la vez que se mostró a favor de implantar el seguro de depósitos.

"La ignorancia se permite decir de todo. Ojalá hubiera rentabilidad del cien por ciento". Con estas palabras, Fernando Kempff Bacigalupo, contradijo las declaraciones realizadas por el economista Carlos Villegas, quien afirmó que los banqueros tienen una utilidad neta del ochenta y hasta del cien por ciento por intermediar con dinero ajeno entre los ahorristas y los prestatarios.

Villegas explicó que esta situación se hace visible al comparar las tasas de interés pasivas (interés que el banco paga por el dinero ahorrado) y la tasa de interés activa (cobro que el banco realiza por dineros prestados), generalmente la diferencia es casi del 100 por ciento, en algunos casos es del 80 por ciento. "Si se paga una tasa de interés pasiva del 10 por ciento, la tasa de interés activa es del 20 por ciento. Entonces el margen de ganancia es extremadamente amplio en Bolivia".

Con mucha calma, Kempff recordó que manejar dinero siempre implica riesgos, tanto para los ahorristas como para el mismo banquero.

BANCOVÍNCULOS Y QUIEBRA DE BANCOS

En la entrevista realizada en las oficinas de Asoban, piso 15 del edificio de la Cámara de Comercio, Kempff aseguró que para la quiebra de un banco existen una serie "de factores estructurales, entre los que se encuentran los créditos mal otorgados, producto de manejos deficientes en el análisis crediticio".

De esta manera restó importancia a los créditos vinculados o "bancovinculos", resaltando a la vez la importancia de que cada

banco tenga una base patrimonial sólida, requisito que aminoraría los riesgos de quiebra y da seguridad a la clientela.

Esta base patrimonial ha sido determinada por el directorio del Banco Central de Bolivia (BCB) en cinco millones de DEG's (Derechos Especiales de Giro), que representan alrededor de \$us. 8 millones, lo cual significa un monto reducido en la banca, "porque la canalización de los dineros de los clientes a créditos, convierte a un riesgo, que debería ser cubierto con los bienes materiales y monetarios del banco".

SEGURIDAD PARA DINERO DEL AHORRISTA

Un tema que se está debatiendo con insistencia en relación al sistema financiero es la vigencia del seguro a los depósitos de los ahorristas, que según Kempff es un instrumento que garantizaría la devolución del dinero a los clientes de un banco.

El seguro no tomaría en cuenta la totalidad de los ahorros depositados por un cliente, sino una parte de estos, que oscilaría entre los \$us. 5.000 y \$us. 10.000. También se ha pensado en la posibilidad de crear un seguro mixto respaldado por la banca privada y el Estado boliviano, de tal forma que el pequeño ahorrista siempre tenga garantizados sus depósitos.

"Tenemos información de que el Banco Mundial está estudiando una forma de poner en práctica el sistema de seguro a los ahorradores. Nosotros estamos dispuestos a participar en todos los análisis que se hagan al respecto, pues estamos seguros de que mejora la credibilidad del sistema bancario", comentó Kempff. R.R.

Los seguros de depósito darían mayor confianza al ahorrista. La tasa de ganancia de la banca es extremadamente grande en Bolivia, asegura el economista Carlos Villegas. La Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban) habla de los riesgos de prestar dinero ajeno.



Fernando Kempff.

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE CAIZA "D" Capital Segunda Sección Municipal Prov. "J. M. Linares" Potosí-Bolivia

INVITACION PUBLICA No. 001/98 (PRIMERA CONVOCATORIA)

La Honorable Alcaldía Municipal de Caiza "D", Capital de la Segunda Sección Municipal de la Provincia J. M. Linares del Departamento de Potosí, INVITA a todas las Empresas, Personas Naturales y/o Jurídicas legalmente establecidas en el país, dedicadas a la importación y venta de vehículos, para que puedan presentar sus propuestas económicas individuales sobre el costo de los siguientes vehículos.

I.-	TIPO DE VEHICULO:	Camioneta doble cabina
MARCA:	Toyota	
MODELO:	1998	
CILINDRADA:	2.500 cc.	
TRACCION:	Doble tracción 4x4 Aut.	
COLOR:	Guindo	
CANTIDAD:	Uno	
II.-	TIPO DE VEHICULO:	Motocicleta
MARCA:	Suzuki	
MODELO:	98	
CILINDRADA:	185 c.c.	
COLOR:	Guindo	
CANTIDAD:	Uno	

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado a nombre de la Honorable Alcaldía Municipal de Caiza "D", a la casilla de Correo Central No. 34, hasta el 30 de mayo de 1998.

La apertura de sobres se efectuará en acto público, el primero de junio de 1998, en dependencias de la Honorable Alcaldía Municipal de Caiza "D", la propuesta adjudicada será notificada el 3 de junio del año en curso.

Caiza "D", mayo de 1998

Ing. Juan Bautista Condori Calixto
HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL DE CAIZA "D"

Gobierno Municipal de la Ciudad de Tupiza Provincia Sud Chichas

Objeto: II-Acción

PRIMERA CONVOCATORIA HAM - OMT N° 006/98 LICITACION PUBLICA

En cumplimiento a la programación del Plan Anual Operativo Gestión 1998, y en aplicación a las normas del Sistema de Contratación de Bienes y Servicios R.S. 216145, el Gobierno Municipal de Tupiza, en uso de sus atribuciones emanadas por Ley, convoca a las Empresas Constructoras legalmente constituidas a presentar sus propuestas para la Construcción de las siguientes obras civiles:

PLIEGO: TUP-AE-1100-1
PROYECTOS:

- AULA ESCOLAR EN COMUNIDAD PAJUCHI
- AULA ESCOLAR EN COMUNIDAD JALLPA HUASI
- REFACCION AULAS EN COMUNIDAD TAPAKA
- REFACCION AULAS EN COMUNIDAD ESTARICA

Valor del Pliego
Boleta de Solicitud de Oferta: Bs. 120,00
S/ 500,00
Válida de la Boleta de Solicitud de Oferta: 60 Días Calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de obra gruesa y acatillados en las construcciones de aulas; las Refacciones corresponden a obras menores, incluida una remoción y cambio de cubierta.

Los sitios de emplazamiento de las Obras, se encuentran ubicados en el Distrito N° 2 de la jurisdicción del municipio de la Segunda Sección de la Provincia Sud Chichas, Tupiza.

Para habilitarse, los oferentes necesariamente deberán adquirir el pliego de condiciones de las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Tupiza, ubicada en la ciudad de Tupiza, Departamento de Potosí.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta horas 12:00 a.m. del día Martes 9 de junio de 1998. La Apertura de sobres se efectuará en Acto Público en Oficinas de la Oficina Mayor Técnica a Horas 15:00 p.m. del mismo día.

Las consultas y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Martes 12 de mayo de 1998, fecha de publicación de la presente Licitación.

[Signature]

Tupiza, mayo de 1998

Los bancos y la SOLVENCIA

► Los bancos no están cumpliendo a cabalidad. En Bolivia hay muchos bancos que muchas veces sólo cumplen con este requerimiento cuando viene la Superintendencia a controlar.

El BCB ha aprobado el reglamento de encaje legal que permitirá, entre otros aspectos, disponer de recursos en casos de liquidación de alguna institución financiera, con la consiguiente disminución del costo de la intervención estatal para hacer frente a tales situaciones.

Se pretende rebajar el encaje legal de 12 a 2 por ciento, lo que restará capacidad de control al BCB y al gobierno. El encaje legal no sólo garantiza la liquidez, solvencia y buen funcionamiento bancario, también al usuario le asegura que en el BCB está depositada una parte de sus ahorros.

► La política monetaria es demasiado flexible con los bancos, lo que crea demasiada inestabilidad en la actividad bancaria.

► ASOBAN establece acuerdos entre sus afiliados, para que las tasas de interés se mantengan y de esta manera no haya competencia entre las instituciones bancarias. De no existir esta entidad se aseguraría un buen servicio, costos administrativos bajos y eficiencia.

► El encaje legal es un instrumento de política monetaria cuantitativa y cualitativa de la moneda y del funcionamiento de los bancos, muy valioso, que no

Gobierno Municipal de la Ciudad de Tupiza Provincia Sud Chichas

PRIMERA CONVOCATORIA HAM - OMT N° 005/98 LICITACION PUBLICA

En cumplimiento a la programación del Plan Anual Operativo Gestión 1998, y en aplicación a las normas del Sistema de Contratación de Bienes y Servicios R.S. 216145, el Gobierno Municipal de Tupiza, en uso de sus atribuciones emanadas por Ley, convoca a las Empresas Constructoras legalmente constituidas a presentar sus propuestas para la Construcción de las siguientes obras civiles:

PLIEGO: TUP-MR-1000-1
PROYECTOS:

- MICRORREGIO EN COMUNIDAD ESCORNO
- MICRORREGIO EN COMUNIDAD PALQUUYU
- MICRORREGIO EN COMUNIDAD CHURQUUYU

Valor del Pliego
Boleta de Solicitud de Oferta: Bs. 120,00
S/ 500,00
Válida de la Boleta de Solicitud de Oferta: 60 Días Calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de galerías filtrantes, y pasos de quiebra.

Los sitios de emplazamiento de las Obras, se encuentran ubicados en el Distrito N° 2 de la jurisdicción del municipio de la Segunda Sección de la Provincia Sud Chichas, Tupiza.

Para habilitarse, los oferentes necesariamente deberán adquirir el pliego de condiciones de las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Tupiza, ubicada en la ciudad de Tupiza, Departamento de Potosí.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta horas 12:00 a.m. del día Lunes 8 de junio de 1998.

La Apertura de sobres se efectuará en Acto Público en Oficinas de la Oficina Mayor Técnica a Horas 15:00 p.m. del mismo día.

Las consultas y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Lunes 12 de mayo de 1998, fecha de publicación de la presente Licitación.

[Signature]

Tupiza, mayo de 1998

COMPETENCIA, TRANSPARENCIA
Y EDUCACIÓN

REQUISITOS

para una banca confiable



Fernando Candia

La estabilidad del sistema financiero depende de varias condiciones. La transparencia y educación al público son indispensables. El seguro de depósitos no es "la panacea".

ese a los progresos alcanzados por el sistema financiero, que se muestra menos vulnerable y ha recuperado la confianza del público, falta un largo trecho para alcanzar condiciones de seguridad y estabilidad óptimas. La competencia entre bancos, la transparencia de la información, la educación del público y el continuo fortalecimiento de las entidades reguladoras, son las condiciones que todavía no se han cumplido, según el ex ministro de Hacienda, Fernando Candia.

La quiebra de varios bancos, desde 1987 a la fecha, significó un duro aprendizaje para la población depositante, una disminución de la confianza del público y, sobre todo, puso en riesgo la estabilidad económica del país. Las reformas realizadas en los últimos años, contribuyeron a mejorar la estabilidad del sistema financiero, afirma Candia.

COMPETENCIA PARA ELEVAR EFICIENCIA

Por ahora, no hay ninguna crisis en puertas y las encuestas señalan que el público sigue confiando en los bancos. Sin embargo, faltan aún ciertos requisitos para que lo alcanzado hasta ahora no se pierda. Uno de esos requisitos, según el ex ministro, es la competencia, que llega aparejada con el crecimiento económico y el desarrollo del sector exportador, y permite que los bancos aumenten sus niveles de eficiencia, mejoren la calidad de sus servicios y el manejo de sus carteras crediticias.

Bolivia, con una economía pequeña, mercado financiero, ahorro y actividad empresarial reducidos, es poco atractiva para la banca internacional, sin embargo, su paupérrimo ingreso para capitalizar bancos nacionales ya ha permitido elevar niveles de eficiencia y calidad de servicios.

ES INDISPENSABLE UNA INFORMACIÓN TRANSPARENTE

Otro requisito indispensable, según Candia, es la transparencia de la información en el sistema financiero, lo que significa que el estado de las finanzas de una entidad bancaria sea público. Esa información ha mejorado, pero aún

es entregada con demoras por la Superintendencia de Bancos, y además, no es accesible para todos.

En realidad, esa información es útil para los entendidos y para grupos de analistas, cuyos análisis no siempre son objetivos e independientes.

Unido al anterior requisito, enfatiza Candia, está la necesidad de la educación en el público, para que pueda "leer" e interpretar la información.

Además, asegura que la capacidad del BCB para dictar normas, y las instituciones de supervisión deben ser fortalecidas. El proyecto del gobierno para reemplazar al Bonosol, al pretender juntar en una sola entidad que norme y fiscalice al mismo tiempo a los bancos, originaría un conflicto de intereses con efectos no deseados, advierte Candia.

LA QUIEBRA PUEDE EVITARSE

Para quienes sufrieron las consecuencias de las quiebras de bancos, una de las críticas más frecuentes se refiere a por qué las autoridades no actuaron con la rapidez necesaria para evitar la crisis. Ese aspecto, según el ex ministro, está relacionado con la legislación, que también debe ser ajustada para evitar demoras y permitir una rápida intervención ante un posible riesgo.

Sin embargo, Candia puntualiza que no se trata de liquidar un banco cuando éste enfrenta problemas, sino de evitar que las malas decisiones de una entidad la lleven a la quiebra. Para ello se debe identificar los problemas a tiempo, estén referidos a créditos vincula-

dios, carteras crediticias de alto riesgo y otros, para tomar las acciones necesarias.

Otra de las críticas cuando quiebra un banco y el Estado asume la devolución de depósitos, es que, finalmente, es el contribuyente el que paga los platos rotos. Candia afirma que, en realidad, cuando se asume esa responsabilidad, se está evitando un costo indeseable para todos, ya que una crisis bancaria, dejada a su suerte, trae consigo una crisis macroeconómica, caída de producción y de reservas monetarias, y un aumento de precios. Es más rentable devolver los depósitos entre todos que pagar costos más altos.

Con un seguro no se resuelve el problema. Existe una coincidencia en varios economistas, de que un seguro de depósitos es necesario para que el Estado deje de subrogarse las deudas de bancos quebrados.

Tal seguro no es, de ninguna manera, la "panacea", afirma Fernando Candia, porque trae costos que penalizan al propio ahorrista y no funcionan en crisis, como ocurrió en otros países.

De implantarse un mecanismo de seguros, debería ser paralelo a acciones del Estado. El ex ministro explica que el funcionamiento del seguro no es inmediato, sólo el financiamiento del patrimonio de un fondo de seguros toma tiempo, y sale de un porcentaje que debe pagar cualquier depositante en un banco. La diferencia entre el pago que asume el Estado y el del seguro, es que la colectividad que asume el costo de ese seguro es menor. (SMP)

En pocas FRASES

- No se puede hablar de fragilidad en el sistema financiero, sino de condiciones de seguridad y estabilidad.
- La competencia no viene por ley ni decreto, sino acompañada de crecimiento económico.
- La información bancaria no es accesible para todo.
- La educación al público es un proceso que debe permitir al depositante leer e interpretar la información.
- La legislación sobre bancos requiere ajustes, sobre todo ser clara en cuanto a los tiempos que tienen las autoridades para actuar en los distintos casos que se presentan.
- Los bancos, independientemente de su tamaño, han hecho bastante para desarrollar mejoras.
- La Ley del Mercado de Valores es otro gran paso para afianzar el sistema financiero.

ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

Director : Fredy Cespedes Rodriguez

Felix Mendelssohn
CONCIERTO PARA VIOLIN Y ORQUESTA DE CUERDAS EN Re Menor

Edward Grieg
CONCIERTO PARA PIANO EN La Menor Op. 16

Nicolai Rimsky - Korsakoff
CAPRICHO ESPAÑOL Op. 34

20 DE MAYO
TEATRO MUNICIPAL

21 DE MAYO
COLEGIO CALVERT

Hrs: 19:30

AUSPICIAN:

*HOTEL GLORIA *HOTEL RADISSON *HOTEL PLAZA *LA CONCEPCION *COCA COLA *BIS PIZZA EXPRESS *AMERICAN AIRLINES
*MUNICIPALIDAD DE LA PAZ *EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS *LA PAPELERA *CANAL 2 *CANAL 7 *CANAL 9 *CANAL 11
*CANAL 21 *P.A.T. *RADIO CRYSTAL *RADIO CUMBRE *HOY *PRENSA *LA RAZON *ULTIMA HORA

"AYUDANOS A COMUNICAR LA ESPERANZA"

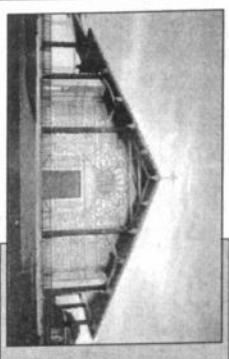
APoya A TU CANAL

CTA.CTE. N° 2000-1011-00197228-BSC

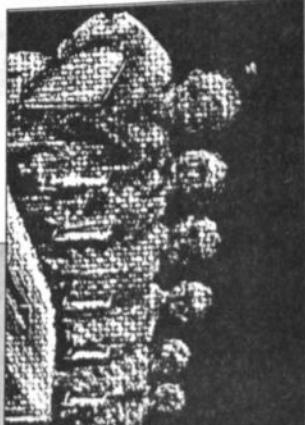
CATOLICA
televisión
CANAL 18

Teatro de los Andes nació con dos obras: "En la cuchilla del lobo" que se presentará en el Teatro Municipal del miércoles 20 al viernes 22 y "Cimarrón" que estará en el Teatro Municipal del domingo 24 al miércoles 27. Entradas con César Brie director del elenco.

Páginas 4 y 5



LITERATURA



Misterio de Manuel Rodríguez

(1843-1847)

A Baltimore le riñó la impaciencia por conseguir la libre navegación de los ríos de la cuenca del Plata. Una salida hacia el este de los productos bolivianos sería para su gobierno un éxito político y económico.

Nombro Encargado de Negocios en Buenos Aires al Coronel Manuel Rodríguez. Ésta es la historia de su misión.

Páginas 6 y 7

Bryce Echenique
Dos nuevos libros del narrador peruano que acaba de terminar la novela "La amigableidad de Tarija", una historia de amor casi epistolar, y una colección de relatos titulada "Guía triste de París", en la que retoma a un viejo tema: los peruanos en Europa.

Página II

La música del hombre, la mística de Dios

El proyecto cinematográfico de Fernando Aguirre sobre las Misiones de Chiquitos tiene el respaldo de la Unesco. La película, que bordará los dos millones y medio de dólares, se empezará a rodar el próximo año. Aguirre será el encargado de llevar adelante este proyecto.

Página 12 y 13

TORTUGA SAGRADA

Chuang-Tzu pasaba por las orillas del río Po. El rey de Chou envió a dos altos funcionarios con la misión de proponerle el cargo de Primer Ministro. La caña entre las manos y los ojos fijos en el sedal, Chuang-Tzu respondió: "Me han dicho que en Chou viven una tortuga sagrada que murió hace tres mil años. Los Reyes conservan sus restos en el altar familiar. Si una caja cubierta con un punto, si

Editor: Rubén Vargas

Redacción: Nadya Gutiérrez

Armado electrónico: Angelica Gutiérrez

PUERTA ABIERTA, Revista dominical

Diagramación: Gustavo Comte



B • R • U • J • U • A

CINE

VOLVER AL PUNTO DE PARTIDA

Cansados de buscar en vano, no deberíamos querer nubes tras sutilizas en el Mortero. Celeste, olvidar nuestras disquisiciones sobre la eternidad y vivir en paz los días que nos quedan? Y qué quiere decir morir nuestras sutilizas en el Mortero divino? Aniquilar las diferencias entre ser y no ser, entre esto y aquello. Olvido, olvido, ser y no ser, esto y aquello, son particulares desprendidas del infinito.

LA TORTUGA SAGRADA

Fernando Aguirre sobre las Misiones de Chiquitos tiene el respaldo de la Unesco. La película, que bordará los dos millones y medio de dólares, se empezará a rodar el próximo año.

Aguirre será el encargado de llevar adelante este proyecto.

Página 12 y 13

LA MÚSICA DEL HOMBRE, LA MÍSTICA DE DIOS

El proyecto cinematográfico de

Fernando Aguirre sobre las Misiones de Chiquitos tiene el respaldo de la Unesco. La película, que bordará

los dos millones y medio de dólares,

se empezará a rodar el próximo año.

Aguirre será el encargado de llevar

adelante este proyecto.

Página 12 y 13

EXPOSICIÓN

DESDE el taller de Goethe, la obra "Arriba las polleras" de Hugo Pinto, que muestra a un grupo de mujeres de la selva boliviana, se ha expuesto en el Museo del Banco Central. La muestra, que incluye fotografías y dibujos, se inauguró el 22 de mayo y permanecerá abierta hasta el 25 de junio.

GRUPO: BOLEVIA ANDINA

Lugar: Teatro Municipal

Fecha: hoy a las 19:30 hrs.

EXPO: ARTISTAS PERUANOS

Autor: Fausto Soto Medina

Lugar: Casa de la Cultura

Fecha: hasta el 23 de mayo

CINE Y VIDEO

DESDE el taller de Goethe, la obra "Arriba las polleras" de Hugo Pinto, que muestra a un grupo de mujeres de la selva boliviana, se ha expuesto en el Museo del Banco Central. La muestra, que incluye fotografías y dibujos, se inauguró el 22 de mayo y permanecerá abierta hasta el 25 de junio.

GRUPO: CHARLES CHAPIN

Lugar: Cinecitta Trono (Cludad

Fecha: jueves 21 y viernes 22 a las

19:30 hrs.

EXPO: GRABADOS Y ACUARELAS

Autor: Adriana Bravo / Ken Millington

Lugar: Galería Emusa (16 de julio

1998)

EXPO: DISEÑO ES ARTE 33

Autor: Konstantin Kovalenko

Lugar: Espacio Paititi (Edif. Gurayqui), Av. Ecuador

Fecha: hasta el 21 de mayo

CURSO: PRODUCCIÓN RADIODIFUSIÓN

Organiza: Centro Qhawani

Horarios: De martes a viernes de 9:30 a 13:00 y de 15:00 a 19:00.

DE METALES PRECIOSOS

Lugar: C. Linare 863

Informes: 52-1864

PRECOLOMBINOS

Expo: piezas de arqueología

pertenecientes a distintas

épocas y culturas.

Lugar: Jcén 777. Tel: 571-470.

Horarios: de martes a viernes de 9:30 a 12:30 y de 15:00 a 19:00.

sábados y domingos de 10:00 a 12:30.

LIBROS Y AUTORES

ACTIV: PRESENTACIÓN

Libro: Vida a Cero Rito de Paseo

Autor: Accierto de Ricoy (1857)

Lugar: Fundación Cultural del Banco

Central (Avda 1005, 1er piso)

Tema: La evolución policial

académica y la heredación.

Invitado: USA, BM y IUGAM

Dir. inv.: Exposición del Congreso de

Aeroflotación de la Escuela

de Ingeniería de Méjico.

Orador: Auditorio de la Academia de Ciencias, Av. 16 de Julio 1752.

Fecha: 14, 15 y 20 de mayo. Salas

Gra 21 y 22 de mayo.

ACTIV: SEMINARIO TALLER

Tema: La evolución policial

académica y la heredación.

Invitado: USA, BM y IUGAM

Dir. inv.: Exposición del Congreso de

Aeroflotación de la Escuela

de Ingeniería de Méjico.

Orador: Auditorio de la Academia de Ciencias, Av. 16 de Julio 1752.

Fecha: 14, 15 y 20 de mayo. Salas

Gra 21 y 22 de mayo.

CONFERENCIAS

Tema: La evolución policial

académica y la heredación.

Invitado: USA, BM y IUGAM

Dir. inv.: Exposición del Congreso de

Aeroflotación de la Escuela

de Ingeniería de Méjico.

Orador: Auditorio de la Academia de Ciencias, Av. 16 de Julio 1752.

Fecha: 14, 15 y 20 de mayo. Salas

Gra 21 y 22 de mayo.

MIRADAS

Tema: La evolución policial

académica y la heredación.

Invitado: USA, BM y IUGAM

Dir. inv.: Exposición del Congreso de

Aeroflotación de la Escuela

de Ingeniería de Méjico.

Orador: Auditorio de la Academia de Ciencias, Av. 16 de Julio 1752.

Fecha: 14, 15 y 20 de mayo. Salas

Gra 21 y 22 de mayo.

CURSOS

Tema: La ciudad al desnudo

y otros

Invitado: Director: Gabriel Retes

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

ACTIV: CONOCENDO EL

DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Organiza: Fundación Cajas

Revolucionaria en Bolivia

Lugar: Méndez Acea 815, Sucreachi

Informes: 419-773

Fecha: domingo 24 de mayo

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

desarrollismo

Organiza: Universidad Andina Simón

Lugar: plaza del Ministerio, Villa San Antonio

CURSOS

Tema: Animismo andino y

Misión del Coronel Manuel Rodríguez



Rodríguez ante Rosas

A Ballivián le roía la impaciencia por conseguir la libre navegación de los ríos de la cuenca del Plata. Una salida hacia el este de los productos bolivianos sería para su gobierno un éxito político y económico.

Nombró Encargado de Negocios en Buenos Aires al Coronel Manuel Rodríguez. Esta

es la historia de su misión.

Recién concluyó la novela "La amigdalitis de Tarzán", una colección de relatos titulada "Quifa triste de París", en la que retorna a un viejo tema: los peruanos en Europa.



Dos nuevos libros de Bryce Echenique

De la Nuez / Del Ruido y sus desperfectos

De la Nuez /
Del Ruido



Jean NISTALIZ

mujer porque, según ha desvelado la crítica y él mismo reconoce, en su literatura hay "muchos rasgos femeninos" y sus personajes masculinos "son antímimicos y ambiguos de las mujeres".

NUERA LITERATURA

El monizaje ha llegado también a la literatura que hoy se escribe en Perú. El escritor considera que se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

antes vivían siempre de Lima, ahora son negros y japoneses. Todos su país. El escritor considera que

se ha producido "una gran rebelión de las masas" y los autores que

distinto leyendo la crítica donde encuentra a un escritor. Me desagradan las críticas o pseudocríticas donde el libro es un pretexto para la aplicación y el despliegue de teorías ajenas. Existen críticos que aún esperan la gran novela nacional, tanto en la Argentina como en Bolivia. Encasillamiento debido a la hangsamericidad de esos críticos y sus acólitos. Mientras tanto, en la Argentina y en Bolivia se han publicado excelentes novelas, y los autores donde los autores se han atrapado en escasas páginas nuestras certidumbres y perplexidades.

PARADOJA

Es paradójico que un crítico se apoye en mitos, cuando una de las funciones de la crítica es desmitificar. Nadie espera la gran crítica boliviana o la gran crítica mexicana. No se trata de comentarios, sino de luces sobre lo que leemos o vamos a leer.

Qué pensar del crítico que califica a nuestra literatura de subdesarrollada. ¿Añorará tocar la campana de colegio? "El sentimiento y la intuición", pues la visión totalizante de los grandes maestros del boom ha desaparecido".

También es muy importante la presencia de las mujeres escritoras en esa "literación" de nuevos narradores, tan grandes, a su juicio, como los del "boom", aunque su literatura sea "barrial" y no "norteamericana".

SEMIÓTICA

Hace tiempo, leí el análisis que efectuaba un semiótico de la obra de un poeta mediocre. El semiótico encontraba metáforas en los poemas. Y clavaba versos que estruendosamente desmentían sus afirmaciones. Así, cómo no compartir el lugar común que las poesías obran, pueden servir para realizar subdesarrollada. ¿Añorará tocar la campana de colegio? "El sentimiento y la intuición", pues la visión totalizante de los grandes maestros del boom ha desaparecido".

Resulan ilegibles esas páginas y páginas, malgastando tinta y papel, con digresiones y especulaciones sobre la repetición de una palabra. Esos "estudios" no son más que guisos de complicidad entre gente que ha leído los mismos libros. Me recuerdan el cuento del principito feliz. No necesita mejor traje que el de su engorgo. Imaginarse con un traje deslumbrante, encontrándose desnudo.

PURIDAD

El poeta o narrador que hace también crítica, enriquece su mundo. Poetas y narradores que únicamente se dedican a la poesía o narrativa, tornan sospechosa esa pureza. ¿Querrán mantenerla contaminada su capacidad de asombro, asombrándola a la estolida? Poética, narrativamente? Y Pessoa, Carretero, Borges, Medina, superaron diversificar brillantemente su escritura.

El límite de la crítica está en la obra de arte.

Que algunas obras provoquen diversas posibilidades de interpretación, es su mérito. Que sugieran algunas reflexiones, es su logro. Que otras sean sólo un pasatiempo, es su deseo. La crítica, no puede más que decir, negarse a decir o sospechar, lo que tiene y contiene una escritura. Lo demás, es comentarlo o glorificarnos.

La Paz, Bolivia, domingo 17 de mayo de 1998

francesa e inglesa que bloqueaba los puertos de la Confederación para el arribo de los intereses recíprocos de ambas repúblicas, es lo que deseaba sinceramente este Gobierno". La dilación era costumbre propia de la Cancillería rosista, bien comprendió Rodríguez que a nadie se iba a llamar. La misión de Lahitte llegó a Córdoba, y allí permaneció sin moverse más.

ta Mercantil, órgano oficial de Rosas, cartas de argentinos residían en Bolivia que complicaban a sabal. Rodríguez, obra exclusiva de D. Tomás Frias eministra el proceder de Guallart en nota del 30 de abril de 1866. Y así, en caso de no haber sido de reciprocidad poco circunpecta e imprudente "el carácter de los embajadores argentinos en septiembre de 1845. Y luego fue la llegada al Río de La Plata del General Eusebio Guallart como Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de Bolivia ante Rosas. Fue otro error táctico de Lahitte. Guallart había salido de Bolivia por la sola razón de que su presencia allí era desestabilizadora para el gobierno. Su misión no tenía otro objeto que su alejamiento, y con su presencia en Buenos Aires trató de disipar los espacios nubarrones que en la relación entre ambos países había formado la invasión de los argentinos a la Puna jujeña. Guallart no fue de plan de contención por los argentinos que allí residían. Allegar a Montevideo dio declaraciones favorables a la intervención

CLIMA SOMBRIO

En tanto, el clima político de Buenos Aires era sombrío. "Al Sr. D. Pedro Pereyra, Oficial 1º de la Tesorería General, que una vez sacerdote en la Iglesia de Santo Domingo a D. Ildefonso Ramos Mejía (segundo esposo de Da. María Antonia Segurola), le reconviene cruda y despiadadamente el cutado del General Rosas. D. Felipe Ezcurra, concejal había salvadurado a un salvaje en lo sucesivo se abstiene de volverlo hacer si no que la rodase su cabeza". Tal una

Diciembre de 1843 lleva como fecha este documento. Y recién el 10 de enero de 1845 lo contesta el Ministro Ariana. Causa del atraso tan importante documentación era la enfermedad del Gobernador nombrado Ministro representante ante Bolivia. De Eduardo de Lahitte, éste llevó las instrucciones pertinentes. "La naturaleza delicada del asunto, como asimismo apremiar sin notables dificultades

de una investigación periodística. Algo que no era totalmente novedoso, ya que el mejor periodismo vería usando desde sus comienzos los recursos técnicos del relato corto y la novela para sus reportajes. Pero "A sangre fría" bendijo la tendencia con su perfección y se transformó en una especie de biblia de un estilo de do "nuevo periodismo".

EL TRAMO FINAL

La novela convirtió a Capote en una superestrella. "A sangre fría" también fue llevada al cine dirigida por Richard Brooks. Pero terminó con el físico y espiritualmente. Muchos de los testigos que hablan en la biografía de Plimpton dicen que Truman jamás pudo superar la experiencia, incluidas las ejecuciones finales. Otros afirman que la gloria y la fama derribaron por el libro la provocaron una embriaguez devorativa, mientras los más daban que quedó literariamente agotado.

•

George Plimpton es el responsable de una nueva biografía de Truman Capote, que consta de 120 testimonios en torno al célebre escritor y cuya tesis central es que el éxito de 'A sangre fría' acabó con su genio literario.



Truman Capote, destruido por el propio éxito.

a D. José Frías a raíz de que en ella daba noticias de su ciudad Da. Luisa Molina:

No se hasta cuándo quería mi destinaria suerte que dale mis cartas desde este pueblo que rechaza a mi hermano, y que me tiene castigado a mí tanto más cuando que me considero tan distante de mi patria, y en el foco horrendo de la misa española se resolvió que jamás pudieran los pueblos del mundo querer semijeanes ni aún en los delitos del exterior. Allí a la distancia en donde llegan debilitadas las noticias que quieren que sepan, y en donde no se pueden formar comparaciones, no es extraño que no se conozca el españolismo de los desdichados, colorido de todas sus pasiones; ni se crean en su mayor parte las suyas, porque es imposible poder creer cuantos suceden que han abandonado los sentimientos de humanidad y religión. La vida daría muy gusto por volver a pisar los brevemente posible el suelo de mi patria, en el que no existen los crímenes que rebosan en estos demasíos países que infarturian a los pueblos. Y que sin aquello les extrañan, ellos no son la obra del estatuto, de la calma, del calicó y la especulación. (Archivo del autor).

MALOQUERENCIA

La malquerencia desatada entre él y Guallart por las actitudes de este último, aumentaron su desamor generalizado amargos momentos en su actuar como diplomáticos. Así lo acusa de proceder con vilicia al arrancar por la fuerza una correspondencia oficial que llevaba un distinguido joven español para el Ministro boliviano en Madrid. Dr. José María Linarez y Carreras para el Coronel Narciso Campero, secretario de dicha Legación. (Nota del 24-VII-1846. A.N.B. Sucr. M.R.E. Bolivia-Argentina. 1845).

Pero la administración de Ballivián no estaba de acuerdo con el pensamiento del Coronel Rodríguez. Partidario de un acercamiento con Rosas contradicho en todo al sentir de su presidente. Por ello es que en octubre de 1846 presentó su carta de retiro como diplomático.

Su fin estaba cercano. El 15 de marzo de 1847 apareció su cadáver en las orillas del río de La Plata con un tiro en la cabeza. La prensa de Montevideo opositora a Rosas, habló de asesinato. Pero la verdad es que fue suicidio. Así lo hace prever su carácter y su mal entendimiento con su viejo amigo el General Ballivián. *

10 PUEBLO ALBERTA ARENA DOMINICANA

Una nueva biografía de Truman Capote

MARY STONE

Nueva York, ANSA

El escritor rubio, de corta estatura, voz atiplada y rasgos delicados, pasó a ser de inmediato el "infant terrible", el "golden boy" de la alta sociedad de su época. Todo el mundo estaba encantado de conocer a ese joven divertido y tritante, a la vez que un excepcional narrador, era una fuente de chismes y rumores de toda índole.

Tras el éxito de otra novela, "Desayuno en Tiffany's", que fue llevada al cine por Blake Edward con Audrey Hepburn, bajo el título de "Muñequita de hilo", Capote, en 1959 y a los 35 años cumplidos, necesitaba en verdad un renacimiento literario. El libro supone una novedad formal, puesto que su autor lo considera una "biografía oral".

La vida, obra y milagros de Capote se narran a través de unos 120 testimonios en primera persona recogidos por Plimpton. Nunca se dejó dar la voz de biógrafo, que se limita a presentar de manera invisible a sus testigos.

NACIDO PARA TRIUNFAR
Capote nació para ser una estrella. Su triunfo particular se basó en el mismo acabó siendo su más controvertida y memorable creación", escribe el crítico Lynd Rose acerca de la biografía de Plimpton en The Washington Post.

Truman nació en 1924 en Nueva Orleans y fue criado en un pueblo de Alabama. Neoyorquino por adopción y gran viajero, Capote se convirtió no solo en uno de los mejores escritores norteamericanos del siglo, sino también en todo un personaje público.

Sus primos recuerdan que, ya a los siete años, Truman escribió cuentos y organizaba las mejores fiestas de cumpleaños y de Halloween de toda Alabama. Más tarde, siendo aún muy joven, se trasladó a Nueva York y comenzó a publicar relatos cortos en revistas como The New Yorker y Harper's Bazaar.

En 1948, su primera novela "Otras voces, otros ámbitos", fue un éxito inmediato. Sin embargo, el texto provocó casi tanta polémica como la fotografía de la contraportada, en la cual Capote, homosexual asumido, posaba de manera afectada como si fuera una especie de Lolita.

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

El propio Capote se proclamó inventor de "la novela de no ficción", un texto escrito con las técnicas de la ficción literaria, pero a partir de hechos reales y

TESTIMONIOS 10 PUEBLO ALBERTA ARENA DOMINICANA

PUERTA ALBERTA ARENA DOMINICANA

•

LOS ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una notoria revolución en la forma literaria.

•

Los ASESINOS DE KANSAS

Fue entonces que, a leer en The New York Times, la crónica del feroz asesinato masivo de una familia de Holcomb (Kansas), a cambio de un magro botín de 40 dólares, le propuso a la revista The New Yorker ir al lugar un año para escribir un reportaje. Inició su tarea en 1959 y la terminó en 1965, seis años necesarios para que Dick Hickock y Perry Smith, los asesinos en el crimen de Holcomb, fueran juzgados, condenados a muerte y ahorcados.

Invitado por los mismos convictos, de quienes se había hecho amigo, Capote fue testigo ocular de las ejecuciones en una prisión de Kansas. Y en 1965, tras seis años de trabajo agotador y habiéndose comprometido emocionalmente con los hechos sangrientos y hasta con los mismos asesinos, publicó "A sangre fría", considerada hasta hoy como su obra maestra.

"A sangre fría" apareció primero en cuadro ediciones consecutivas de la revista The New Yorker -agotadas aún antes de salir a la venta-, y luego como libro, editado por Random House. Lectores y críticos proclamaron sus virtudes, señalando también una not